

Joly Gaudias, menuisier, St-Olivier 377
Mme veuve David, Bagot 78
Mme veuve Charles, 5e Rue 135
de Lotbinière, Mrs widow Edmond, Ave
Ste Geneviève 30

Jomphe Adrien, emp. Ang. Pulp, 4e Rue 202
Joncas A., chauff. de camion, de la Reine 99

A.-L., comptable, St-François 149
Alfred, plâtrier, Ste-Madeleine 29
Alfred, emp. C. N. R. 6e Rue 170
Antonio, chauff. camion, du Roi 102
Donat, journalier, Sagard 7
Ed., rentier, Aberdeen 152
Emile, emp. Bell Telephone, Blvd Lan-
gelier 75

Joncas Emile F., directeur service automo-
biles Province Hôtel du Gouverne-
ment. Parliament Bldgs. Tél. 2-3383
rés. d'été, Château d'eau

Joncas & Malouin—Paul Joncas & Paul
Malouin—arpenteurs et ingénieurs
civils et ingénieurs forestiers; land
surveyers civil and forest engineers.
Edifice Quebec Power, St-Joseph 229,
Suite 504-505. Tél. 8018

François, journalier, St-François 140
Jérôme, électricien, du Roi 102
Jos., peintre de voiture, Napoléon 93
Joseph-Isaïe, emp. ch. de fer, Carleton 6
Jules, comptable, Ave Bougainville 4
Louis, Richardson 126
Louis, rentier, 3e Rue 135
Mlle Cécile, Aberdeen 152
Mlle M.-L., St-François 140
Mme veuve Chs-E., Scott 74
Mme veuve Chs-E., Artillerie 26
Mme veuve P.-L., Ave Manrèse 96

Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil te
forestier, de Joncas & Malouin, Ch.
Ste-Foy 1216 Tél. 6032

Paul, journalier, St-Patrice 63
Philéas, snr, rentier, St-François 140
Philéas, jr, sellier, St-François 140 bou-
tique, Dorchester 120 1/2

Joncas W., chauffeur C.N.R., 6e Rue 174
Willie, tailleur en corset, Ave Bigaouet-
te 49

Jones Arthur, machinist, St-Michel 74
Arthur H., general sec., Y.M.C.A.,
St. John 150. Phone 2-6251, rés.
Ave Cartier 97, Tél. 3-4695

E.-W., Dr., géologiste, Ste-Ursule 34
Miss Ethel, M.M., Ave Ste-Geneviève 17
Mrs widow Georges, Ste-Claire 28

Mrs widow Patrick, St Michel 74
Mrs widow W., D'Aiguillon 83
Roger, D'Aiguillon 83
Roger, journalier, Notre-Dame des
Ange 89

Stanley, emp. théâtre Cartier, Riche-
lieu 254

Thomas, janitor, St Anne 127
Walter, emp. C.N.R., 3e Avenue 456
William, G., clerk, Ste-Thérèse 221
William, laborer, Plessis 6

Jomphe Edouard, journaliste, Ave Ste-Gene-
viève 41

Johnston Barney, emp. Que. Power, Lafayet-
te 180

Jordan C., pattern maker, Jeanne D'Arc 123
William, jr, gardener Jeffrey Hale Hos-
pital, St-Cyrille 50
William, sr, sergent, St-Amable 10

Joseph Edward C., of Joseph & Co. Ltd.,
Ave Moncton 138, Tél. 6438

Joseph & Co., Ltd.—General merchants
and wholesale grocers, marchands
généraux et épiciers en gros, St-
Antoine 9-11. Phone 2 1100—Private
Office, Phone 2-1300

Louis-R.-P., gardien, De l'Alverne 33
M.-A., Trustee, Manrèse 102

Montefiore, of Joseph & Co, Ltd.
Grande Allée 113. Téléphone 2-8517

Mrs widow Andrew C., Chateau St-
Louis, App. 304, Grande-Allée 305
Richard, clerk, Laurentide Ave 97

Bière - BOSWELL - Ale

Josey C.-C., C., service, McMahon 10
Joubert Alphonse, cond. d'expresse, Latourelle 155

Joubert Charles, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert Ltée, St-Pierre 81, Tél. 2-3935-6—rés. St-Jean 596, Tél. 6713

David, menuisier, Sous-le-Cap 26, St-Paul 65

Philippe, jr., menuisier, Latourelle 155
Ph, sr, charretier, Latourelle 155½

Jourdain Mme veuve Pierre, Champlain 671
Pierre, commis, Champlain 694
Wilfrid, journalier, Champlain 669

Journal de Québec des Aubaines, Nap. Mainguy, Blvd Charest 351

Jouvin Mlle Bernadette, couturière, St-Dominique 27

Léonidas, vétérinaire, 3e Ave 142 Qué. O.

Jos., ouv. en chaussures, Franklin 67

Joynt Francis, ship labourer, St-Pierre 36½

Miss G., Mont. Carmel 25

Mme veuve Robert, Champlain 421

Judd Gordon, emp. C.N.R., 5e Rue 43r

H.-B., gentleman, Ave Bourlamaque 19

W.-K., checker C.N.R., St-François 366

Judge E. H., purch. agt., Grande Allée 305
App 904

F. O., Secretary Treasurer of the Dobell Estate Co., Ltd., de la Fabrique 14

Ave Laurier 293, Tél. 5035

Julien Albéric, bijoutier, Père Arnaud 29

A., cond. de taxi, St-François 10r

Albert, rep. Burt Business Forms, Ltd, Ave de Montigny 2

Albert, cond. d'auto, St-Joseph 353

Albert, cond. d'auto, St-François 112

Albert, chauff. taxi, St-Vallier 140

Albert, com. marchand, 4e Ave 164½

Albert, corroyeur, Ozanam 29

Alfred, emp. de douane, D'Artigny 31

Alphonse, chauff. mach. fixes, Dollard 180

Arthur, commis, 4e Rue 68½

Edgar, ent. plombier, St-Joseph 64

Edgar, emp. Jos. Clarke, Bayard 59

Julien Edmond, charretier, St-Anselme 122

Edmond, commis, 6e Ave 41

Elzéar, charcutier, St-Ambroise 51

Esdras, jr, comptable, St-Olivier 90

Esdras, sr, contremaître, St-Olivier, 98½

Frank, emp. douane, Aberdeen 107

F.-X., tail. en cuir, Ave Taschereau 94

Gaudias, commis, St-Luc 110

Georges, emp. Q. Photo Eng., Lavigreur 205½

Georges, négociant, 1e Avenue 318½

Henri, commis bureau, Ave Cartier 47

Henri, cordonnier, Kirouac 275a

Henri, commis, 10e Rue 199

J.-Adrien, messenger banque, St-Michel 54

J. Georges, emp. civil, tréas. Ass'n des

Zouaves de Québec, St-Olivier 170.

J. H., auditeur Dépt. de la Milice, 5e Rue 90

Jos. emp. Us. St-Malo, Montcalm 201

Joseph, corroyeur, St-Alexis 57

Joseph, corroyeur, St-Mathias 115

Joseph, emp. Bell Tel., DeBernières 31

Joseph, menuisier, St-Bernard 24

Joseph, cord. mach., 3e Rue 194

Joseph, ass.-secr. Soc. Proct des Animaux, De Bernières 5

Joseph, emp. Us. St-Malo, Montcalm 201

Joseph, journalier, Franklin 202

Joseph-Edgar, plombier, Lavigreur 199

Léger, cont-maitre, C.N.R., Godbout 60

Louis, journalier, Boisseau 253

Louis, boulanger, 4e Rue 165

Louis-David, emp. Corporation, Jeanne-Mance 51

Magella, mécanicien, St-Olivier 98½

Mlle A., St-Joseph 353

Mlle Alexandra, sténo, St-Jean 209

Mlle Corinne, Champlain 722

Milles Anna et Mathilda, St-Ambroise 51

Mlle Blanche, 6e Ave 41

Mlle Yvonne, professeur de musique, St-Ambroise 51

Miles H. et M., Aberdeen 97

Mme F.-X., St-Jean 209

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

763

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Julien Mme veuve Albert, St-Jean 392
Mme veuve Arthur, 9e Rue 38
Mme veuve Charles, Père Arnaud 29
Mme vve Eugène, Ave Cartier 47
Mme veuve Gaudias, Marchand 29
Mme veuve Jacques, St-Gabriel 18½
Mme veuve Jean, St-Jean 417
Mme veuve Joseph, Chemin Ste-Foy 3
Mme veuve Louis, De Bernières 33
Mme veuve Octave, St-Vallier 1015
Mme veuve Paul, St-Anselme 19-21
Mme veuve U., St-Michel 50
Oscar, prop. Oscar Lunch, Sault-au-Matlot 67, rés. Marchand 29
P.-E., médecin, bureau St-Jean 61
Philippe, emp. Holt Renfrew, Ste-Ursule 62
Pierre, journalier, St-Vallier 179
Roch, Ltée, march. de bois, Ch. Ste-Foy 435
Théophile, peintre, St-Ambroise 51
Théo, mécanicien, 4e Rue 175
Wilbrod, corroyeur, Godbout 79
Wilfrid, commis, St-Vallier 1015
Juneau Albert, commis-marchand, Claire-Fontaine 29
Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique, Ferland 4
André, relieur, 12e Rue 65
Arthur, ent.-peintre, 2e Avenue 2
Carmel, couturier, d'Aiguillon 140
C.-E., acheteur, La Cie Paquet, Ltée, N.-D. des Anges 49
Edgar, emp. Terreau & Racine, Avenue des Pins 31
Ernest, peintre, 1e Rue 25 Q. Ouest
Ernest, anc. laitier, d'Aiguillon 214
Ernest, voyageur, Durocher 95
Eusèbe, journalier, St-Germain 71
F.-X., entr.-peintre, 6e Rue 44
Geo., de Paquet & Juneau, 12e Rue 11
Henri, emp. C. P. R., St-Anselme 101
Isidore, chauffeur de locomotive, C. P. R. Vittré 124

Juneau J.-Arthur, président et gérant, Gauthier Ltée, St-Joseph, 292. Tél. 9028, rés. de Repentigny 44
Joseph, menuisier, Ave Des Oblats 161
Joseph, emp. Imp. Oil, Lebouthillier 4
Joseph, voy. commerce, Napoléon 79
J.-Oscar, agent d'ass., St-Joseph 74
Léon, gardien de la paix, 3e Rue
L.-P., chauff. camion, Jérôme 11
Lucien, épicerie et rés. St-Félix 1-3
Lucien, charretier, Prince-Edouard 287
Lucien, comptable, Plessis 17
Mme veuve, de la Reine 429
Mme E., Belvédère 15
Mme veuve Henri, Latourelle 116
Mme veuve J.-Aug., Cl-Fontaine 29
Mme veuve P.-F., chaussures, Signai 28
Mme veuve Victor, Latourelle 116
Oscar, Immeubles et Assurances, Ste-Anne 32
P. A., avocat, dépt. du Procureur Général, Ste-Ursule 42
Paul, Ave des Oblats 161
Ulric, mécanicien, 1ère Rue 25 Qué. O.
Jurak Carol, truck driver, Charlevoix 7
Jutras Conrad, prop. garage, 4e Ave 181
Ls-Phil., comptable, Jeanne-d'Arc 111
P.-W., voy. de commerce, St-Cyrille 85½
Willie, emp. Q. Power, 8e Rue 8½
Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité, Cliff View Place 2

K

Kable Joe, laborer, 8e Rue 46
Narcisse, cuisinier, Châteauguay 168
Kaine B. J., agent Marine dept., d'Artigny 48
Kaine Mark-H., coal merchant, Ste-Ursule 5, Tél. 2-3037
Kallis Peter, hat cleaner, St. John 34½ et 175, rés. Côte d'Abraham 63 Tél. 2-7342

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Kane Daniel J., managing director, T. Hethrington; Limited, St-John, 366. Tél. 2-3172

Herbert-J., emp. Terres & Forêts, St-Michel 26

Hugh G., manager Lake Champlain Transp. Co., Artillerie 56½

James, emp. Hethrington, Lachevrotière 44

James R., emp. Que. Power, d'Auteuil 5 John, agt, Artillerie 5

Mrs widow J. A., St-Jean 195

Mrs widow J.-R., Conroy 26

Kardex Visible Record Systems W. P. Loweryson manager, St-Pierre 93

Kark Joseph, emp. Usines St-Malo, 3e Ave 21, Québec-Ouest

Karpinchik M., emp. C.N.R., 9e Rue 110

Kauffman Rubber Co., J. L. Langlois, gérant Blvd. Charest 275

Kavanagh see also Cavanagh

Kavanagh Thos., bookkeeper, Saunders 30

William, emp. Q. Ry, St-Cyrille 208

Kawning Harry, emp. Us. St-Malo, St-Jean 49½

Kay Mrs Maud, beauty Parlor, Place Montcalm 1

Wm., hair dresser, Place Montcalm 1

Keable Yvon, agt d'ass., 3e Avenue 338

Keane Henry, machinist, St-Julia 50

Keays Jack, emp. C.N.R., St-Bernard 53

Keating Antonio, commis, 9e Rue 80

Benjamin, plombier, du Roi 62

Edgar, police provinciale, Morin 3

Miss Ellen, Artillerie 76

Mme veuve Thomas, Du Roi 138

Keefer W., office manager Holt Renfrew Co. Ltd, Laurentide Ave 41, Tél. 3-4424

Keen Charlie, buanderie, du Pont 39-41

Keens B., accountant Brown Corp., Chateau St. Louis appt 209 Grande-Allée 305

Keiller R., 12e Rue 89

Kell Candy Store, St Patrick 56

H. G., grocer, St-Patrick 55½, rés. St-Augustin 82

Kelley A. R. M.A., Rev. Canon, Rural Dean of Quebec, rector St. Matthew's Church, Lockwell 127, Tél. 5481

Arthur, charpentier, St-Nicolas 22

Auguste, mécanicien St-Sauveur 77

Canon A. R., Rev., Lockwell 127

Charles, laborer, Lavigueur 60½

Edward, porter, 4e Rue 176

Frs. laborer, Ste Thérèse 120

Geo., chauff. camion, 3e Rue 152¾

Gérard, march. de poêles, St-Jean 259

James, laborer, du Pont 122

James, agent, St-Jean 604

J.-A., journaliste, Papineau 30

John Hall, Honorable, C.L., advocate d'Auteuil 67, Tél. 2-3113

Jos., supt. of S.P.C.A., Artillery 14

Martin, décorateur, St-Jean 128

Miss Mary, Richelieu 77

Mlle Alphonsine, rentière, des Franciscains 112-114

Mrs. Frank, Scott 116

Mrs Martin, millinery, St. John 128-130 res. McWilliam 9

O. Wil., chief clerk, C.N.R., Ste-Julie 62

Patrick, laborer, St-Patrice 146

Percy, emp. C.N.R., St-Eustache 101

Thomas, electrician, St. Julia 62

Ths.-J., ins. adjuster, de Repentigny 106

Uldéric, menuisier, 1ère Rue 153

Kelly Chs. opérateur, de la Ronde 359

H. Pierce, accountant, St-Eustache 101

Jos-A., entrepreneur, Lejeune 15

Harold P., clerk, St-Eustache 77

Henry, St-Eustache 77

Herbert, clerk, C.N.R., St-Eustache 77

Martin J., accountant, St Eustache 77

Miss Agnes, St. Michael 59

Kelsall S.-L., emp. C.P.R., Dolbeau 115

Kelso Edmond, machinist, Champlain 509

Mlle E., commis, Champlain 509

Kelz Charles, C.S.S.R. rector, Grande-Allée 250

Kelvinator Electric Refrigeration, C. Robitaille, distributeur, St-Joseph 320. Tél. 8167

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8191

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Kemp F. G., Cononel, Parke Ave 97
 W., emp. C.N.R., Tél. Ave Ste-Gene-
 viève 33
Kennedy D. P., engineer, Lachevrotière 25
 J. A., assist.-secretary King Bros, Ltd,
 Crémazie 157
 L., manager J. Darlington, St Michel 40
 Mfg. Co., 3e Avenue 118
 Miss J. A., dressmaker, McMahon 3
 Misses (The) Ave Moncton 42
 Mrs Jennie, St-Cyrille 440
 Mrs widow Daniel, Ave Bourlamaque 23
 Mrs widow Philip, Ste-Ursule 10
 Patrick, électricien, Ave des Erables 124
Kennedy R. H., C.A., resident partner,
 McDonald, Currie & Co., St-Peter 71
 Tél. 2-2742, rés. Château St-Louis
 app. 706, Grande-Allée 305, Tél.
 3-4079
 W. H., shipper, Artillerie 44
Kenney Maher, clerk, Bon Pasteur 26
 Michael, typographer, Champlain 445
 Mrs widow Michael, Scott 33
 Thomas, emp. C.P.R., Scott 33
 Wm., clerk, Artillery 129
Kent L., Grande-Allée 305
Kenyon Robt F., emp. C.N.R. Co., Ave
 Cartier 17
 Keough George F., chauff. taxis, Artillerie 19
 Joachim, janitor, Victoria School, rés.
 Ste-Julia 44
 Mrs widow Daniel, Artillerie 19
Kerhulu, Ltée, restaurant et pâtissier, de la
 Fabrique 22. Tél. 2-6401—2
 Jos., prop. Kerhulu Ltée, rés. de la Fa-
 brique 22
 Kerke F. Nelson, laborer, Côte de la Cano-
 tierie 8
Kernan Robert P., gen. manager Donnacona
 Pulp & Paper Co., Ch. Ste-Foy 60
 Kerouac M. K., laborer, St-Olivier 88
 Keroullé Em.-Th., épicerie Dorchester 182
Kerr Clifford, accountant, Artillery 73
 David, man. Imp. Oil Co., S.-Cyrille 462
 H. J., clerk C.N.R., Ave Cartier 43

Kerr John, emp. Harris Abattoirs, St-Jean 150
 Mrs widow James, Artillerie 73
 Mrs widow John, 10e Rue 160
Kerr Office Appliance Ltd, Edifice "Le So-
 leil", St-Vallier 408
 Thomas, emp. C. N. R., 10e Rue 160
 Wm., emp. Ang. Pulp, Ave Murray 27 3/4
Kerry A. J., capt., R.C.E., d'Auteuil 96
Kershenblott M., pedlar, Blvd Charest 64
Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co.
 Reg'd., d'Auteuil 25, St. James 17
 Luke, of A. J. Maxham & Co. Reg'd.,
 de Repentigny 17, St-James 17
 Mrs widow Luke, D'Auteuil 25
 Timothy-J., of Norris, Van & Co., de
 Repentigny 108
 W.-G., accountant, St-Vallier 1314
 Keyes James, R.R. employee, St-Bernard 53
Kieffer Henri, chef du Service de la Pro-
 tection des forêts, Ave Murray 159,
 Tél. 6572
 Maurice, avocat, Côte de la Montagne
 88; rés. Ave Murray 159
Kieller Richard, Bank messenger, 12e Rue 89
Killin Jos-J., emp. Anglo Can. Pulp, Che-
 min Ste-Foy 1218
Kimlin Joseph, jr, emp. Anglo C. Pulp, Gar-
 nier 182
Kindelan E. F., P. Off. clerk, Artillery 121
Kindelan Thomas-J., Deputy-collector,
 District of Quebec succession duties,
 —Parliament Bldg, Ste Julia street,
 —Tel. 2-6821—rés. Ave Maisonneu-
 ve 164 - Appt 3
Kindergarden Enrg., Mlle Boivin directrice,
 St-Cyrille 262
King Café, café chinois, St-Vallier 866-866 1/2
King Kenneth, emp. C.N.R., Tél., St-Cy-
 rille 511
King's Printer Office, R. Paradis, King's
 Printer, Parliament Bld, Grande Allée
 64, Tél. 2-6292
King Ths J. F., civil engineer, Calixa Laval-
 lée 25

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Kingwell Mrs widow A., Berthelot 18
Samuel, ship laborer, Berthelot 18

Kinnear Henry W., druggist, Ave. Bougainville 75
Mrs widow Albert, Ave Bougainville 75
Mrs widow James, St-Cyrille 511

Kinsella John, shoemaker, Christie 8

Kingston Frank C., emp. Crane Ltd,
Crémazie 45
Lawrence, civil ing. Laurier Ave 300

Kipling Frank B., moving picture operator
Arberdeen 46
Mrs widow John, Aberdeen 46

Kirby H. S., capt. Dom. Arsenal, Laurentide Ave 93

Kirchinblatt Morris, tailor, 1ère Rue 23½

Kirkhall, St. Stanislas 45

Kirkwood Alexander J., emp. Château Frontenac, Ave Maisonneuve 80
Justin, emp. C.N.R., Ave Maisonneuve 88

Kirouac Adélaïde, journalier, Durocher 85
Albert, cord.-machiniste, Dollard 27
Albert, ingénieur, St-Olivier 265
Alexandre, mécanicien, du Roi 415
Alexandre, emp. s. civil, Lavigne 39
Ambroise, emp. Usines St-Malo, 7e Av 45, Québec-Ouest
Bruno, charretier, Hermine 192
C.-E., voy. commerce, St-Luc 47
Donat, snr, comptable, Dorchester 113
Donat, jnr, mécanicien, Dorchester 113
Edgar, sec. Royal Paper Box, Lévis 49
Ernest, de J. A. Kirouac Ltée, Grande Allée 324. Tél. 7301
Eugène, journalier, Montcalm 119
Eusèbe, cordonnier, Arago 253

Kirouac & Frère, quincaillers, bois et charbon, St-Vallier 1107, Tél. 6802
Gérard, journalier, Dollard 27
Georges, emp. l'Action Catholique, 7e Rue 68
Georges, agt, d'ass, 7e Rue 68
Georges, journalier, 3e Ave 256

Kirouac J. A., Ltée, Importateurs, Librairie, Fantaisies, Jouets gros et détail; Booksellers and Importers Fancy Goods, Toys & Novelties, wholesale and retail, de la Fabrique 34-36. Tél. 2-1850

J-A, voy de commerce, Se Rue 11½
J. Art., rentier, des Prairies 100
Jean-Paul, journalier, Dollard 27
Joseph, Colomb 182-186
Joseph, cordonnier, Dollard 27
Jos, ouv en chaussures, Montcalm 200
Joseph, emp Laiterie "Québec", Ste Agnès 33
Lauréat, de Kirouac & Frère, rés. Lafayette 29
Léon, journalier, Sous-le-Fort 57
Lucien, plombier, 7e Ave 43, Québec-Ouest

Marcel, de J.-A. Kirouac, Ltée, rés. Beauport
Maurice, emp. Caisse Economie, St-Luc 47

Michel, journalier, Latourelle 187
Mme veuve Cyrille, Ch. Ste-Foy 72
Mme veuve Edouard, Franklin 9
Mme veuve Edouard, Ave des Oblats 183
Mme vve L. Alphonse, du Roi 415
Mme veuve P. E., Crémazie 12
Napoléon, journalier, Montcalm 200

Kirouac Nap.-G., prés. Royal Paper Box, Blvd Langelier 82 rés. Grande-Allée 189, Tél. 3-1136

P.-Eugène, épicier, St-Vallier 1109
Patrick, gardien de la paix, Latourelle 159½
Paul, marchand, rés. Lafayette 140
P.-R., emp. s. civil, Crémazie 41½
Reginald, journalier, 7e Ave 45, Québec-Ouest

Robert, gérant du détail de J.-A. Kirouac Ltée, Grande-Allée 324
Roland, comptable, Arago 253

Kitching C., electrician, Lockwell 48

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU DONT

767

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Kiwanis Club, Président G. Martineau,
Secrétaire J.-R. MacLeod, 70 St-Paul,
lieu de réunion, Château-Frontenac,
12.45 p. m

Klaus Misses Freda & Florence, Aber-
deen 107

Oscar, clerk, Aberdeen 107

Klitsh Max, machinist, Artillerie 9½

Knight E. H., chartered accountant, de
Samson & Knight, St. Peter 71, Tél.
2-3103. res. Sheppard, Bergerville

Knights of Columbus—Chemin Ste-Foy
38, Tél. 3-1960. Rooms open daily
from noon to 11.00 p.m. Cour Laval—
Des Prairies 109-113 (See Chevaliers
de Colomb)

Knill Art., emp. Price Bros., Ave Galipeault
20

Knowles Charles H., machinist, Artillery 28
J.-M., Draftman, Ave Murray 1
Miss Muriel, emp. Trav. Ins. Co, Lock-
well 146
S.-C., agt travelers, Lockwell 146

Knowlton Securities Ltd., Chs Fournier,
pres. Ernest Gosselin, v.-pres. J. R.
U. Bédard, sec.-trés. Agent d'Immeu-
bles et courtiers en actions mobilières,
des Remparts 35, Tél. 2-4962

Koenig, see Van Koenig
Chs Henri, pilote, Crémazie 16
Edouard, pilote, Ave de Bernières 70
Ls-Phil., voy. de commerce, 16e Rue 38
Maurice, navigateur 2e Ave 248
Mme veuve Charles, d'Artigny 34
Mme veuve John, St-Martial 33
Pacifique, télégraphiste, 2e Avenue 248

Koetz Metty prof. Ecole Technique, Consul
de Belgique, Chemin Ste-Foy 101½

Kokesch J.-G., emp Anglo C Pulp, Ave
Cartier 107

Kokolakis Andros, prop. Olympie Ice Cream
Parlor, 1e Ave 283

Kolnitsky Sam, laborer, S.-Marguerite 63

Kong Henry, restaur., St-François 259

Kopp Louis, Rvd P, Ste Ursule 71

Kowelsky P., plumber, McMahon 13

Kramp Fred, waiter, St Patrick 61

Kresge's Co., Ltd (S. S.), St-Jean 248-250
St-Joseph 175-181 & St-Vallier 732,
Blvd-Charest 308

Kueva Mme veuve Aimé, d'Auteuil 85

Kuhring Carl, merc.-tailor, Ste-Angèle 25½
M. James, Capt., Laval 10½

Kwong Hing & Co., Store, Côte d'Abraham,
136½-138

L

Labadie Aimé, insp. du revenu, St-Cyrille 50
Albert, navigateur, Morin 247

Albert-J., constable, Garnier 122

Antonio, plombier, 8e Rue 180

Edmond, peintre, Champlain 366

Eudore, plombier, 1e Ave 317

Francis, journ., Petit Champlain 50

J.-A., gardien de la salle paroissiale, 6e
Avenue 171

J.-H., prop. Hôtel Labadie, Dalhousie 15

Ls-Phil., cord. boutique, N.-Dame 34

Lucien, emp. C.N.R., 8e Rue 180

Marius, commis, 8e Rue 180

Mme veuve A., St-Olivier 244½

P.-E., cuisinier, St-Patrice 118

R. A., commis, 8e Rue 180

Rosario, emp. C.N.R. shed, 12e rue 18½

Willie, épiciier, Aqueduc 95-97

Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis, Arago 309

Gérard emp. Q. Power, des Commis-
saires 227r

James, emp. Ang. Can. Pulp, 11e Rue
156

Mme vve Gaud., Commissaires 227½

Labatt John, Limitée, Côte d'Abraham 88

Labatte Mme veuve Alphonse, Marie-Loui-
se 62

Labbé Adélar, cordonnier, St-Mathias 57

Adélar, journalier, Papineau 68

Albert, débardeur, Ave Taschereau 136

Albert, commis, 3e Rue 15

Albert, messenger, Pr.-Edouard 203 ½

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Labbé Alex, tanneur, Rigauville 12
 Alfred, chauffeur, Elgin 6
 André, ch. Elz. Fortier, Ltée, Arago 13
 Arthur, cordonnier, St-Luc 73
 Charles-E., plombier, St-Olivier 77
 Davila, journalier, 3e Rue 108r
 Dominique, emp. banque, Gr-Allée 94
 Edouard, journalier, Champlain 461
 Emile, controleur, Quevec Power, d'Aiguillon 247
 Ernest, chauff. d'auto, St-François 398
 Eugène, emp. pressier, 12e Rue 10½
 François, débardeur, Boisseau 37
 F.-X., contremaitre, L'Action Catholique, Dorchester 84
 Georges, maçon, Ferland 19
 Gérard, chauff. de camion, des Commissaires 209
 Henri, police prov., 4e Rue 126
 Henri, menuisier, 4e Rue 119½
 Hervé, emp. Chât. Front., Ferland 19
 J.-Alp., commis, Franklin 260
 James C.-S., clerk, Jeanne d'Arc 66
 Jean, chaudronnier, Champlain 316
 Joseph, commis boucher, Morin 56
 Joseph, expéditeur, Arago 125
 Joseph, pressier, Colomb 220
 Joseph, épicier et rest., Montmagny 219
 Joseph, menuisier, Bagot 41
 Joseph, cord.-machiniste, Ave Renaud 84
 Joseph, anc. navigateur, St-François 398
 Joseph, agt d'assurances, Marie de l'Incarnation 294
 Joseph, magasin de bonbons et tabac, Colomb 177-179
 Jos, cord.-monteur, Ave des Oblats 119
 Joseph, journalier, St-Vallier 1056
 Joseph, cordonnier, Napoléon 267
 L., tail. en fourrures, 3e Rue 6
 Laval, emp. Drouin & Frère, Boisseau 37
 Louis, journalier, N.-Dame des Anges 119
 Lucien, emp. Parisian Corset, Chevrères 3
 Maurice, comptable, St-Olivier 75

Labbé Michael Major, Ave des Bernières 6
 Michel, ex-surintendant, La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, Conroy 24
 Mlle Jeannette, cuisinière, Chevrère 15
 Mme veuve A., Victoria 95
 Mme veuve A., Bon Pasteur 10
 Mme veuve Irénée, Kirouac 112
 Mme veuve Fédora, cuisinière, Chevrère 15
 Mme veuve Joseph, Forget Ave 56
 Mme veuve Jos.-E., St-François 154
 Mme veuve L.-A., St-Olivier 75
 Mme veuve S., St-Ignace 19
 Paul, journalier, Dolbeau 51
 Pierre, ouv. bouilloires, Champlain 461
 Raoul, plombier, St-Olivier 75
 Roméo, tail. de pierre, Chateauguay 107
 Roméo, typographe, St-Germain 173½
 Roméo, peintre, Champfleury 221
 Rosaire, journalier, 3e Rue 108r
 Rosario, plombier, St-Mathias 94
 Siméon, boulanger, Turgeon 34½
 Wil., tailleur de cuir, Hermine 251½
 Wilfrid, ch. d'auto, Forget Ave 57
 Wilfrid, tai. de hardes, St-Léon 116
 Labelle B., repr. Victor X Ray, St-Louis 31-33½
 Philippe-P., ingénieur Que. Power, Grande-Allée 144
 Laberge A., débardeur, Bayard 188
 Adélar, plombier, rés. 6e Rue 62
 Albert, plombier, 5e Rue 103
 Albert, emp. de la Cité, Bayard 188
 Andréas, photographe, St-Joseph 305—rés. Claire-Fontaine 61
 Antonio, soll. d'ass., de Mazenod 43¾
 Arthur, emp. C.N.R., 4e Ave 603½
 C. J., comptable, St-Vallier 628
 Chs. de Vézina & Laberge, 3e Ave 272¾
 Chs-Réné, ing. civil, Ch. Ste Foy 293
 Cyrille, salon de barbier, Napoléon 142
 Edmond, com. bureau, 11e Rue 169
 Elzéar, médecin, du Pont 139, res. 141
 Elzéar, jnr, du Pont 141

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc

Laberge Elzéar, couvreur, 5e Rue 103
 Emile, tailleur, Montcalm 112
 Emile, menuisier, La Canardière 61
 Eudore, menuisier, 6e Rue 37
 Félix, marchand de grains, St-Vallier
 685, rés. L'Ange Gardien
 François, facteur, Hermine 160
 François, plombier, Montcalm 15 rés. 19
 François, ent.-menuisier (rés.) 2e Ave-
 nue 252
 Gérard, mécanicien, St-Vallier 876

Laberge J.-Adolphe, abbé, curé Paroisse
 des Saints Martyrs, Ave des Lau-
 rentides 45, Tél. 3-0051. Tél. pri-
 vé 9805

H., salon de barbier, St-Germain 96
 Hél., architecte, St-Jean 140, Tél. 2-
 4145—rés. Beauport

Henri, abbé, visiteur ecclésiastique des
 écoles de la Commission Scolaire Ca-
 tholique de Québec, Avenue des Lau-
 rentides 45

J.-A., Enr., quincaillier, 1ère Ave 204 206
 J.-Arthur, menuisier, Scott 12
 Jean, emp. C. P. R., Hermine 297

Laberge Jos. Esdras, Mgr, curé de St-Jean
 Baptiste, Presbytère, St-Jean 448, Tél.
 7188

Joseph, emp. Que. Ry., Ste-Marguerite
 47

Joseph, gardien de nuit, Scott 29
 Jules, com. épicier, Ave Parent 29
 Jules, typo. Champfleury 220

Laberge Jules, chanoine, Archevêché, Port
 Dauphin

Léonidas, emp. C.N.R., 6e Rue 132
 Léopold, barbier, Carré Notre-Dame 7½
 Lorenzo, menuisier, Place d'Orléans
 Lucien, élec., St-François 457
 M.-T., R.C.M.P., Gr-Allée 109
 Mlle Anna, Richardson 45
 Miles Cédulie & Ovilia, Lockwell 99
 Mme veuve Alfred, 11e Rue 169

Laberge Mme vve Am., Ave des Oblats 146
 Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 146
 Mme veuve Joseph, 3e Ave 272¾
 Mme veuve Philéas, Arago 85
 Octave, épicerie et boucher, 4e Ave
 84 Q.-Ouest
 P.-A., entrep. de pompes funèbres, St-
 Luc 217
 Paul, comm., en pharmacie, Scott 12
 P.-Sarto, Comm, du Port, St-Luc 219
 Roméo, garage, Racine 28
 Rosaire, mécanicien, Richelieu 308
 Wilfrid, entrepreneur de pompes funè-
 bres, bureau, rés. Ave des Oblats 178-
 183-185

La Bibliothèque Française Circulante, Mme
 J.-B., Lalumière, prop., St-Joachim 12

La Biscuiterie Gignac, Ltée; Tancrede Gi-
 gnac, président et gérant, 2e Rue 126

Labonté Adjutor, menuisier, deBernières 61

Albert, garde-magasin, Kirouac
 Charles, limeur de scies, Aqueduc 102
 E.-D., salon de barbier, Lacroix 13¼
 Eugène, agent Buanderie, Ave Bois-
 clere 25

Hilaire, journalier, Laliberté 11
 Michel, journalier, Sous-le-Fort 50
 Ls.-Ph., commis, boucher, Ave des
 Oblats 321

Octave, maçon, Kirouac 64
 Raymond, sténo officiel, Ave Jacques-
 Cartier 4

Laboratoire Dentaire, Garneau Roland, De
 la Couronne 37

Laboratoire de recherches et d'analyses
 chimiques, Maurice Lessard, chimiste,
 Côte de la Montagne 111

Laboratoire Duquette & Brun, du Pont 76

La Boulangerie Nationale Ltée — Léger
 Drolet, gér., St-Ignace 16, Tél. 3-4107

Labrador & Fisheries, Ltd., St. Peter 56

Labranche Adolphe, couvreur, St-Fran-
 çois 426

Albert, menuisier, 3e Ave 78
 Delphis, épicier et rés., St-Vallier 1071

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
 2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, de Varennes 20

Gérard, cordonnier, de Varennes 20

Hubert, journalier, de Varennes 22

Joseph, emp. Us. St-Malo et remèdes brevetés, bonbons & tabacs, 9e Avenue 2-4, Q. O.

Joseph, voy. de comm., Richardson 348

Joseph, anc. jour., Ave des Oblats 321

Mlle Jeannette, Ste-Ursule 18

Mme veuve Wilfrid, 1re Ave 269

Mme veuve Wilfrid, 9e Rue 143

Paul, journalier, Champlain 113

Philippe, rentier, Jeanne d'Arc 6

Sylvio, journalier, de Varennes 40

La Brasserie Champlain Ltée, voir Brasserie Champlain

Labrecque Adélard, emp. J.-B. Renaud, Dorchester 159

Adélard, menuisier, du Pont 192

Adélard, journalier, 4e Avenue 45

Adjutor, journalier, St-Bernard 172

Alcide, journalier, Hermine 36

Alex., comptable, Commissaires 149

Alfred, emp. Arsenal, Ste Marguerite 83

Alphé, cuisinier, D'Aiguillon 222

Alphonse, journalier, Richardson 5

Alphonse, homme de livraison, Plessis 14

Alphonse, menuisier, du Roi 189

Antoine, capt. Brig. de feu, St-Jean 457

Arthur, sr, de Maranda & Labrecque, Ave Taschereau 49

Arthur, menuisier, Blvd des Capucins 45

Arthur, cuisinier, St-Ambroise 139

Arthur, emp. de Maranda & Labrecque, Montmartre 69

Bernardin, ch. de taxi, 4e Ave 338 1/2

C.-Auguste, nouveautés, de la Fabrique 46, rés. Cook 16

Cyrille, chanoine, Buade 16

Cyrille, couvreur, de Mazenod 53

Cyrille, journalier, des Commissaires 144

Doré, salon de barb., rés. N.-Dame 25 3/4

Edgar, emp. Que Ry, Richelieu 245

Elzéar, médecin-chirurg., St-Vallier 569

Labrecque E., jour., des Commissaires 167 1/2

Emile, cordonnier, de l'Eglise 2r

Emile, agt de freight, express, Ave Casot 60

Emilien, emp. Vitrierie Hobbs, Ave Taschereau 49

Ernest, marbrier, St Vallier 1345, rés. Montcalm 42

Eusèbe, navigateur, des Remparts 19

François-J., bonbons, Ave Lamontagne 76

François-Xavier, rentier, Bayard 48

Gabriel, emp. Christie, Brown 2e Ave 335

Gaudias, commis du Pont 187

Georges, cordonnier et marchand, du Pont 175, rés. Laliberté 21

Georges, barbier, Notre-Dame 27

Henri guide historique, N.-Dame 27

Henri, homme de livraison, Ave François 1er, 107 1/2r

Labrecque Henri, ent. men., Carillon 161

Hervé., épicier, Richelieu 226

rés. Deligny 25

Isidore, barbier, St-Pierre 24, rés. Notre-Dzme 27

J. A., emp. Citadel Brique, Laliberté 21

J.-Alphonse, commis, des Commissaires 149

Jean, menuisier, 9e Rue 94

Jean-Bte, menuisier, Napoléon 129

J.-Frs, bonbons, Ave Lamontagne 76

J.-Georges, détective prov., Aberdeen 68

Jos.-Eph., repasseur de peaux, St-Mathias 56

Joseph, ouv. en chauss., Aqueduc 17

Joseph, repasseur de peaux, St-Mathias 56

Joseph, ing.-mécanicien, Hébert 9 1/2

Joseph, journ., O'Connell 17 1/2

Joseph, journalier, Napoléon 186

Joseph, cuisinier, Montmartre 53

Joseph, emp. Com. du Port, Claire-Fontaine 11 1/2

Joseph, cordonnier, Couillard 31

Joseph, chauffeur d'auto, Scott 98

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

771

Tel.,

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Labrecque J., voy. de com., de la Reine 224
Joseph, plombier, rés. St-Nicolas 40
Joseph, charretier, St-Mathias 54
Jules, garage, Colomb 87
Leger, épicier, 2e Avenue 337-337 1/2
Léopold, comptable, Dolbeau 61
Lorenzo, asst. prév. des Incendies,
Maisonneuve 118

Labrecque L.-P., importateur de modes—
Millinery importer, St-Jean 77, Tél.
2-1040—rés 79

Ls-Phil., emp. dépt Voirie, Crémazie 65
Louis, boulanger, 16e Rue 40-42
Louis, rentier, 6e Avenue 144
Louis-Nap., ent. menuisier, 2e Ave 239
Mlle Albertine, Napoléon 93
Mlle Catherine, du Pont 187
Mlle Honorine, Lachevrotière 42
Mlle Lucienne, St-Gabriel 55
Mlle M.-L., St-François 184-190
Mlles R.-Y., St-Jean 215
Mme B., Côte d'Abraham 89 1/2
Mme G. L. St-Gabriel 55
Mme Emilienne, prop. de Chez Emi-
lienne Enr., hautes coutures, St-
Jean 455
Mme Georges, emp. Que Power, Aber-
deen 68
Mme Honoré, Lachevrotière 42
Mme veuve Alexis, St-Vallier 569
Mme veuve Alfred, 4e Ave 40r
Mme veuve Cyrille, d'Argenson 23
Mme veuve Désiré, 12e Rue 5 1/2
Mme veuve Félix, Lavigueur 64
Mme veuve Frs-X., Colomb 270
Mme veuve Isidore, Notre-Dame 27
Mme veuve Joseph, St-Amable 71
Mme veuve Victor, St-Gabriel 42 1/2
Mme veuve Wilfrid, 4e Avenue 45
Odilon, épicerie, Carillon 102
Odilon, de Maranda & Labrecque, Ca-
rillon 96
Oscar, voy. comm., Lavigueur 86
Philippe, navigateur, des Remparts 19
Pierre-A., boulanger, 16e Rue 40-42

Labrecque Pierre, agronome, Richelieu 235
Pierre, journalier, 4e Ave 44
Pierre, journalier, Petit Champlain 4
Réal, vendeur d'auto, Hermine 8
Robert, avocat, 14e Rue 147
Roland, étudiant, Notre-Dame 27
& Turgeon, épiciers, 8e Ave 163
Ulric, journalier, Petit Champlain 4
Wilfrid, journalier, 4e Avenue 45
William, voy. de com., Gabriel 55
Labrègue Charles, emp. s. civil, Fraser 242
Emile, commis, Fraser 242

Labreque Ernest, notaire. Procureur Fa-
brique N.-D., de Québec, Commis-
saire pour l'érection civile des paroiss-
ses. Buade 18, Tél. 2-3440, rés. Ste-
Angèle 2, Tél. 2-2500

Mlle Stella, Fraser 242
Mme veuve Adolphe, Ave Boulama-
que 115
Mme veuve Cyprien, Fraser 242

Labrie Albert, emp. C.N.R., 4e Rue 56
Almanzor, chauff. de camion, d'Ai-
guillon 124 1/2
Alphonse X., ass., 9e Rue 124
Gérard, journalier, Richardson 155
Herm., du bureau des Ex. Electriciens,
Côte Samson 4
Irenée, infirmier, Sagard 21 1/2
Johnny, tail. en cuir, Franklin 69
Léopold, restaurant, Marie-de-l'Incar-
nation 113
Mlle Eva, St-Jean 61
Mme veuve Gaudiose, St-Cyrille 1b
Napoléon, menuisier, Richardson 155
Omer, contremaitre, Ave Galipeault 16
Raymond, com.-expéditeur, 11e Rue 89
Théo., épicier, St-Germain 154-178
Victor, voy. de com., Ave Cartier 22

La Brique Scott Inc., St-Joseph 15

La Caisse d'Economie de N.-Dame de
Québec (voir Caisse d'Economie)

La Caisse Populaire de Québec-Est, (voir
Caisse Populaire), Oliva Gignac, gé-
rant. St-François 158. Tél. 4-3761

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

La Caisse Populaire de Québec, Dr P.-H. Bédard, prés.; N.-E. Papillon prés., Ph. Lamontagne, sec.-gérant.—Bureau de perception, Salle Galarneau, d'Aiguillon 87. Bureau ouvert le samedi et lundi, de 7 à 9 hrs p.m.

La Caisse Populaire de St-Malo, Marie de l'Incarnation 199

La Caisse Populaire St-François d'Assise, 18 Avenue 333, J.-E. Plamondon, gérant.

La Caisse Populaire de St Sauveur, J. E Pouliot, gérant, Chénier 60

La Canardière Enr., A. Carlos prop. épicière, La Canardière 88

Lacasse A.-A., épicier, Avenue Turnbull 5. Tél. 6475, rés. 11, Tél. 2-2539j

Adélar, opticien de P.-C. Lacasse Enr., Ave Casot 95

Adonia, menuisier, St-Vallier 376 3/4

A.-E., commis, Ave Turnbull 7

Albert, emp. Barsalou, St-Luc 93

Aleide, journalier, St-Dominique 137

Almanzor, officier du Bureau du Prototaire, d'Assise 27

Almanzor, journalier, Morin 108

Alphonse, rep. Salada Tea Co., Royal Roussillon 31

Alphonse, ch. stationnaire, Jérôme 49

Antonio, journalier, St-Vallier 376 3/4

Antonio, sr, emp. Tr. Publics, bureau Poste, Artillerie 108

Arthur, journalier, Petit Champlain 69

Cyrille, barbier, Artillerie 9

Donat, emp. Ang. C. Pulp, 12e Rue 158

Ernest, emp. Dept. Immigration, St-Olivier 96

Eugène, cord.-monteur, Benoît 21

Gaston, peintre d'enseign., 1ère Ave 504

Gérard, commis, Ste-Claire 7 1/2

Henri, commis Ave Parent 62

Henri, journalier, Smith 65r

J.-A., mécanicien, Claire-Fontaine 53

J.-C., opticien, de P.-C. Lacasse Enr., Ave Casot 95. Tél. 2-3592

Jean, commis, 9e Rue 20

Lacasse J.-E., dir.-gérant, Pruneau Ltée, Ave des Erables 30, Tél. 3-4743

Joseph, commis, Cie Paquet, le Ave 70

Joseph, épicerie, Ste-Claire 7, rés. 7 1/2, bureau, Laviguer 51 1/4

Lauréat, Lieut. détect., Fleurie 152 1/2

Léon, bijoutier, Scott 86

Louis-C., chauff. taxi, Artillerie 108

Louis-J., médecin, St-Jean 180, rés. Ste Famille 20

Louis, menuisier, Joffre 2

Lucien, mécanicien d'Assise 25

Marcel, agent manuf., St-Joseph 229, rés. 2e Avenue 222

Mlle Lucrétia, commis, du Roi 393

Mlle M., St-Joachim 69, Appt 1 1/2

Mme veuve Damase, Fleurie 152 1/2

Mme veuve Omer, du Roi 218

Oscar, cordonnier, Lévis 10

Paul, commis marchand, St-Luc 208

Paul-Emile, emp. s. civil, Artillerie 108

P.-C., Enr., opticien. de la Fabrique 48.

Téles, emp. Ang. C. Pulp, 9e Ave 30

Victor, mécanicien, Smith 65

Yvan, électricien, Artillerie 108

Lacerte E.R.P.S.J., Dauphin 14

Jean, Dr spécialiste, St-Jean 1

P.-H., Kirouac 226 1/2

Philéas-Henri, agt d'ass., St-Olivier 109

Rodolphe, berlineur, le Ave 820

Lachaine F.-X., emp. s. civil, Ave de Salaberry 70 1/2

Geo.-D., agt. manuf. St-Paul 40-42

Geo., anc. voy. de com., St-Jean 526 1/2

J.-B., voy. de commerce, Ave Cartier 13

P.-F., comptable, Dépt. de la Colonisation, Fraser 90

La Chambre de Commerce de Québec.—

Président : Alf. Marois ; 1er vice-président : L.-B. Ramsey ; 2e vice-prés. :

L.-A. Langlois ; trésorier W. Boulet ;

secrétaire H. Loudin, St-Paul 30,

Tél. 2-4068

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

338, RUE ST-JEAN

TÉL. 2-8181

The Rexall Drug Store

QUEBEC

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Lachance Abel, secrétaire & gérant général,
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée :
 prés, Lachance & Morel, Ltée; secré-
 taire Quebec Warehouse, Ltd; prés.
 Paratex Co. Ltd. 1e Avenue 182.
 Tél. 8463

**Adéland, de Philéas Lachance Enr., St-
 Paul 159**

Adéland, journalier, S -Bonaventure 73

Adéland, cordonnier, St-Sauveur 52-54

Adéland, commis, de l'Eglise 117

Adéland, journalier, la Canardière 129

Adjutor, charretier, St-Benoit 12

Adjutor, jardinier, Napoléon 270

**Adjutor, greffier Cour d'Amirauté, Cliff
 View Place 12**

Adolphe, commis, 3e Avenue 137

Adrien, comptable, Ave Bougainville 30

Adrien, pompier, St-Vallier 250

Adrien, ent.plom, bout & rés 9e Rue 79½

A.-Georges, imprimeur, Carillon 57-59

Albérie, cordonnier, St-Sauveur 58

Aimé, journalier, Place Orléans 3

**Albert, instructeur de Natation au
 Palais Montcalm, St-Vallier 1029**

Albert, tavernier, Demers 65

Albert, garde moteur, 5e Rue 43

Albert, commis taverne, Boisseau 92

**Albert, 'National Charcoal' de La-
 chance & Drolet, M. de l'Incar-
 nation 109**

Albert, pilote, Ave Bougainville 28

Albert, jardinier, Ave Bourlamaque 30½

Albert, emp. Us. St-Malo, Kirouak 4

Albert, menuisier 4e Ave 106 Qué. O.

**Alex., mch de bois & charbon, Marie-de-
 l'Incarnation 109-113**

Alexandre, com, des Commissaires 157

Alex., soll. d'ass., Pontgravé 27

Alexandre, commis, Chevière 44

Alexandre, voy. de com., 8e Ave 227

Alfred, mécanicien, Boisseau 189

Alfred, gardien, Ste-Anne 105

Alfred, ch. de taxi, 1ère Rue, 183

Alphé, anc. pompier, Morin 92

Lachance Alp., voy. de com., St-Olivier 189½

Alphonse, étudiant, 7e Avenue 15

Alph., cord.-mach., St-Sauveur 52-54

Alphonse, tailleur, St-Vallier 733

Alphonse, menuisier, Ste Ursule 14

Alphonse, médecin, côte d'Abraham 2-6

Alphonse, voy. de com., Chevière 44

Alphonse, plombier, 1ère Rue 155

Amédée, journalier, Dorchester 173

Amédée, épicier et rés. Colomb 280

rés. 8e Rue 178

Antoine, cond. de malles, St-Paul 73 &

Sous-le-Cap 30

Antonio, cireur de chaus., St-Joseph 20½

rés. 8e Rue 178

Apollinaire, Colomb 182-186

Armand, ouv. chaussures, St-Mathias 78

Armand, pilote, Ave Levis 25

**Arthur, Hon., juge, rés. Ave des Era-
 bles 10. Tél. 5784**

Arthur, emp. Quebec Fruit, St-Léon 130

Arthur, corroyeur, Durocher 222

Arthur, charretier, 8e Rue 178

Arthur, emp. Corporation, Fleurie 41

Arthur, peintre, St-Sauveur 58

**Arthur, plombier, Grant 104-106, rés.
 St-François 62**

Arthur, journalier, Boisseau 172

Arthur, facteur, Bouffard 111

Arthur, journalier, Arago 115½

Arthur, facteur, Ave Brown 220

Arthur, répar. de radios, St-Vallier 1273

Arthur, emp. dépt chômage, 2e Ave 232

Arthur, plombier, St-Paul 157r

**Arthur Ed., com.-marchand, des Com-
 missaires 157**

Charles, commis, Chevière 44

**Chs-Antoine, comptable, Carignan-Sa-
 lières 9**

Cléo., menuisier, 4e Ave 104, Que.-Ouest

**Cléophas, jr, de Lachance & Tanguay
 Fraser 160**

Donat, journalier, d'Assise 73

E., emp. C. Robitaille, Arago 268

Eddie, journalier, Demers 27

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Lachance Edgar, emp. Royal Paper Box,
Hermine 307

Edgar, emp. Q. Power St-Sauveur 52-54
Edmond, ent. couvreur, rés. D'Aiguillon 128

Elzéar, peintre, Bayard 85
Elzéar, chauff.-mécanicien, Napoléon 180-182

Emile, laitier, rés. Ave Hamilton 16
Emile, marchand d'huile et charbon,
Franklin 71

Emile, emp. de la Cité, d'Argenson 104
Eugène, agent Cyrille Robitaille, (rés.)
Arago 268

Eugène, contremaitre, Bagot 205
Eugène, emp Bureau d'Hygiène Prov.
Fraser 7

Eugène snr, menuisier, du Pont 122
Eugène, jnr, menuisier, du Pont 122
Eusèbe, com. de malles, Ch. Ste-Foy 552
Eusèbe, tailleur de pierre, Bédard 13

Félix, restaurant, & épicerie, 1ère Avenue
305-307

Ferdinand, emp. Royal Paper Box,
Montcalm 113

Ferdinand, journalier, Colomb 434

Ferdinand, comptable, 12e Rue 3

Ferdinand, laitier, du Roi 355

Ferdinand menuisier, Hamel, 3

François, menuisier 12 e Rue 51

Frs, peintre, St-Patrice 50

F.-X., journalier, Napoléon 180-182

F.-X., cordonnier machiniste, Montmartre 73-75

F.-X., cordonnier, des Commissaires 97

F.-X., laitier, d'Assise 71

Lachance & Frère—J.-E. & Ladislas Lachance.—Marchands de charbon, bols de chauffage Huile pour poêles et fournaies —coal and fire wood merchants. Bureau et Quai, Dorchester 211. Tél. 3-3521

Gabriel, ouv. en bouilloires et barbier,
d'Argenson 86

Lachance Gaud, charpentier, de la Reine 272
Gaudias, mécanicien-dentiste, Ste Marie
et Lavigneur 6½

Gaudias, com-épiciier, 4e Rue 200

Gaudias, homme de livraison, Ave Taschereau 88-90

Gaudias, com. marchand, 4e Ave 118

LACHANCE Georges-I., Président de la Cie G.-I. Lachance, marchands de matériaux de construction; président de la Cie J.-H. Jacques & Fils, sellerie et valises; président de La Maison Jos. Charest, selliers; président de La Cie Commerciale de Québec; président de National Mint Corp. et président du New Frontenac Garage—Avenue Turnbull 140, Tél. 6625; Résidence d'été: Lac Beauport. Bureau: Edifice Lachance, St-Paul 263 et St-Dominique 134, Tél. 2-6403

Geo., emp. Livernois, St-Olivier 29

Georges, voy. de comm., 7e Avenue 115

Georges, sr, corroyeur, De Villiers 20

Georges-Henri, emp Us St-Malo, 12e Rue 22

Gérard, ch. de taxi, Ste-Agnès 25

Gérard, commis taverne, St-Pierre 14

Gérard, cordonnier, Lejeune 9

Gervais, voyageur, d'Aiguillon 162

Gustave, étudiant, Ch. Ste-Foy 552

H., épiciier, St-Vallier 1017 et St-Luc 109 7097

Hect, voy. de commerce, 7e Ave 15

Hector, comptable, Ste Hélène 29

Henri, comptable, de la Normandie 83

Herm., concierge, St-Louis 79

Honoré, cordonnier, Rigauville 9

J.-A., épiciier et rés. Durocher 168

J.-A., organisateur des Produits Reno,
Blvd Benoit XV 13½

J. A. manchonnier, St Joachim 93

J.-A.-Eug., électricien, Châteauguay 127

J.-Achille, gérant, Avenue de Salaberry
74a. Tél. 5330

J.-Ab., comptable, 9e Rue 32

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

425 RUE DU PONT

775

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lachance J. Alphonse, pilote, du Roi 358
J.-E., voy. commerce, Ave St-Denis 14
Jean-Baptiste, fabricant eau de javelle, St-Germain 132
J.-Edm., solliciteur d'assurances rés. Richardson 326 1/2
J.-Emilio, de Lachance & Frère, Ave Turnbull 96. Tél. 3-4798
J.-Ernest, caissier à la Corporation, 3e Ave 124

Lachance J. Eugène, Enr., agents d'assurances—Rep.: Canada Life Ass. Co., Royal Exchange Ass; Springfield Fire & Marine Ins Co, The London Assurance; L'Union Cie d'Ass contre l'incendie et risques divers; La Cie Française du Phénix; La Prévoyance, Canadian General Ins. Co., Stanstead & Sherbrooke Co.; Merchants Casualty Ins. Co.; The Canadian Surety Co.; Boiler Inspection Ins. Co., Edifice Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 17, Tél. 2-3012

J.-H., capt., Latourelle 16
J.-L., salon de barbier, Blvd Charest 172
J.-Louis, barbier et rés, Marie-Louise 30
J.-M., commis, boucher, Franklin 167
J.-Marie, voy de commerce, St-Patrice 4
Jos., emp. Cie Taxi, Avenue Tasche-reau 88-90
Jos., commis-marchand, St-Luc 77
Jos.-Albert, comptable, 9e Rue 32
Jos. Alp., emp. C.N.R., 5e Rue 85
Joseph, comptable, 2e Ave 285
Joseph, tailleur en cuir, Bédard 13
Joseph, journalier, Corinne 17
Joseph, chauff stat du Roi 136
Joseph, peintre, (rés.) et boutique, Montmagny 128-130
Joseph, plombier, 7e Avenue 15
Joseph, inspecteur de bâtisses, St-Germain 176
Joseph, ouv. en fourrures, atelier et (rés.) St-Olivier 187 189

Lachance J, cordonnier, St-Bonaventure 11r
Joseph, charretier, Corinne 8
Joseph, emp. s. civil, Fraser 97
Joseph, épicerie, St-Vallier 733
Joseph, huissier de la cité, La Canardière 106
Joseph, commis épiciier, Colomb 404
Joseph, journalier, 1ère Rue 502, Qué.O.
Jos -Ed, emp garage, 5e Rue 27r
Jos -Emile, pilote, Lockwell 115

Lachance J.-R., gérant O. Picard & Fils, Inc., St-Cyrille 707, Tél. 2-7998

J -R, arpenteur, 4e Ave 308
Jules, journalier, St-François 374
Jules, abbé, aumônier de l'Hôtel-Dieu, du Palais
L., auditeur, des Commissaires 97

Lachance Ladislas, de Lachance & Frère, Ave Turnbull 90, Tél. 7587

Ladislas, peintre, Bouffard 167
Lauréat, march. de pierre, Chemin Ste-Foy 990
Lauréat, chauffeur, Hébert 5
Lauréat, presseur, Ste-Madeleine 28
Laurent, comptable Que. Fish, Blvd Benoit XV 30 1/2
Léger, maître barbier, rés. 8e Rue 42
Léo, journalier, Papineau 80
Léo, journalier, Flynn 160
Léonard, agent d'assurances, de J. Eug. Lachance Enr., St-Cyrille 176
Leonidas, pilote, Avenue des Oblats 54
Lévis, waiter, chemin St-Louis
L-Joseph, avocat, & Art, Protonotaire, de Repentigny
Louis, chauff. C.N.R., 11e Rue 94
Louis, commis-boucher, St-Germain 73
Louis, emp. bureau de placements, Colomb 55
Louis, march. de bois, Kirouac 98-100
Louis, journalier, Anc. Chantier 7
Louis, comptable, St Luc 91
Louis, comptable, du Roi 450
Lucien, commis bureau, Morin 165
Lucien, emp. Cie Paquet, Durocher 95

Tel. 2-2081
pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lachance Lucien, commis, la Canardière 100
 Lucien, comptable, St-Louis 79
 Ludger, journalier, de Beaujeu 171½
 Ludger, de National Fertilizer, 4e Avenue 522
 Marcel, emp. boulangerie, Bayard 76
 Mathias, journalier, Champlain 11
 Mathias, journalier, 8e Rue 178½
 Maurice, tail. fourrures, 6e Rue 104
 Maurice, emp. dépt, Trav Publics, St-Augustin 76
 Maurice, emp. Comm. des Liqueurs, d'Assise 26
 Maurice, épicerie et bonbons, rest., 4e Avenue 330½
 M.-G., farine préparée, St-Francois 374

Lachance & Morel Ltée, — Abel Lachance et P.-A. Morel, farine, grains & provisions, St-Jacques 47 Tél. 2-4711

Melle Anna, des Franciscains 105
 Melle Blanche, restaurant, Notre-Dame des Anges 113
 Mlle Cécile, inst., La Canardière 106
 Mlle Corinne, couturière, Ste-Angèle 44
 Mlle Juliette, St-Vallier 1029
 Mlle Marie-L., inst., de Mazenod 161
 Mlle M.-Louise, inst., St-Gabriel 27
 Mlle Yvonne, dir. Ecole St-Joseph, Bayard 159
 Mlle S. P., des Commissaires 135
 Mlles C. Y. et M. A., St-Cyrille 256
 Mme Alphonse, Côte d'Abraham 69
 Mme B.-C., Fraser 64
 Mme A.-G., prop. Foyer de la Broderie e Carillon 59
 Mme Georges, St-Olivier 29
 Mme P., Couillard 22
 Mme veuve Alex., des Commissaires 175
 Mme veuve A., Richelieu 41
 Mme veuve Art., des Commissaires 235
 Mme veuve Bruno, emp. Parlement, Robitaille 11
 Mme veuve E., emp. Gardner Shoe, Côte d'Abraham 69
 Mme veuve Emile, d'Argenson 90

Lachance Mme vve Elz, Montmartre 64
 Mme veuve Eug., Chateauguay 216
 Mme veuve Frs. St-Olivier 310
 Mme veuve F.-X., Bayard 183-187
 Mme veuve F. X., Arago 158
 Mme veuve G., lingerie, St-Joseph 384 rés. St-Joseph 384½
 Mme veuve Gaudias, Arago 270
 Mme veuve Georges, Ave Murray 14
 Mme veuve J.-Emile, St-Flavien 26
 Mme veuve Jean, Champlain 661
 Mme veuve Jos. H. Lachevrotière 43a
 Mme veuve Jos., épicerie, Bayard 131½, rés. Morin 165
 Mme veuve Jules, Conroy 34
 Mme veuve Léon, St-Vallier 134
 Mme veuve Louis, d'Assise 73
 Mme veuve Louis, St-Michel 7½
 Mme veuve Numa, boucherie et rés. Ave des Oblats 170-172
 Mme veuve Ovide, du Roi 96
 Mme veuve P. Cléophas, St-Vallier 1020
 Mme veuve Pierre, Bagot 114
 Mme veuve Pierre, Chevalière 44
 Nap., emp. J.-B., Renaud, Dollard 148
 Nap., capt., Ave. Turnbull 104
 Nap., navigateur, Ste-Madeleine 27
 Napoléon, cordonnier, St-Sauveur 52-54

Lachance Nazaire, inspecteur en chef La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Chemin Ste-Foy 26, Tél. 5530

Odilon, cond. de taxi, Franklin 258
 Olivier, menuisier, St-Sauveur 144½
 Omer, emp. Q. Power, St-Sauveur 52-54
 Onésime, journalier, Ste-Thérèse 102
 Oscar, débardeur, Colomb 404
 P. ferblantier, rés, 5e Rue 7½
 P., commis, d'Argenson 90
 P.-E., commis, Richelieu 336
 Paul, rentier, de la Reine 327
 Paul-Emile, pilote, Ave Brown 135
 Paul-Eugène, emp. C.N.R., Arago 112
 Paul-Eugène, comptable, St-Cyrille 176
 Ph.-Eugène, comptable, Arago 19

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Lachance Ph, garde-magasin, St-Benoit 14
Philéas, Enr., plombier, St-Paul 163-167,
boutique, Ave Taschereau 135
Philémon, barbier, St-Vallier 659 & rés.
St-Germain 75
Philibert, contremaitre, Couillard 22
Philippe, em. Cie J.-Cart., Dollard 146
Philippe, maitre-plombier, 2e Ave 39
Philippe, ferblantier, 3e Ave 241-243
Philippe, commis, d'Argenson 70
Pierre, snr, ouv. en bouilloire, Cham-
plain 749
Pierre, emp. Can Transport, Ste-Mar
guerite 82
Pierre, anc. épicier, Arago 245
Raoul, gérant O. Picard & Fils, rés. St-
Cyrille 707
Redempti, commis, Ste-Thérèse 56
Redempti, peintre, Kirouac 251
Réné, E.E.A., St-Paul 73
Réné, ouv. en bouill., Champlain 749
Robert, journalier, d'Assise 73
Robert, ouv. chauss., St-Mathias 100
Roch, comptable, Jérôme 17
Rodrigue, pilote, Fraser 171
Roméo, comptable, des Commissaires 157
Roméo, journalier, Ancien Chantier 7
Rosaire, débardeur, Champlain 690
Rosario, emp. C.P.R., 2e Ave 35
& Tanguay, Enr., Cléophas Lachance &
Joseph Tanguay manufacturiers
de chaussures, Ave Bigaouette 70
Télesphore, ingénieur, St-Roch 91
Théodule, cordonnier, St-Sauveur 58
Théodule, journalier, Champlain 303
Thomas, emp J B. Renaud, 7e Ave 21
W., étal, 6e Ave 110
Walter, emp. Voirie, St-Vallier 562
Wilfrid, manchonnier, des Commissaires
106-110
Wilfrid, journalier, St-Benoit 112
Wilfrid, cordonnier, Richardson 284
Wilfrid, sous-chef de la Brigade, La
Canardière 70
Willie, emp Ang C Pulp, St-Honoré 13

Lachance Willie, emp. Lachance & Frère,
Bagot 111
Wm, emp. C.N.Ry., St-Ambroise 39½
Lachapelle Albert, peintre, Père Arnaud 24
Ernest, emp. Terres & Forêts, Ave
Murray 9
Henri, voy. de commerce, 6e Rue 110
Herm., barbier, Ave des Pins 26½
La Charcuterie Française, Ltée, Maurice
Lemelin, prop., St-Roch 102
La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Four-
nier, prop., Sutherland 14
Lacombe Adolphe, emp Ang C Pulp,
3e Ave 345½
Alf., étal, Halle Berthelot, rés. St-Ber-
nard 31
Arthur, journalier, d'Avoungour 12
Arthur, journalier, Arago 118
Arthur, voiturier, des Prairies 126
Claude, emp. Us. St-Malo, M. de l'In-
carnation 326
David, boucher, St-Germain 79 & Ave
des Oblats 150
Emile, cond. d'auto, des Prairies 126
Eugène Enr., cours privé, St-Jean 455
François, concierge, Ste-Famille 2
Henri, emp. Ang. Can. Pulp Co., La
Canardière 562
Henri, cond. d'auto, des Prairies 126
J. B., cordonnier, Arago, 74½
La Canardière 562
Joseph, charretier, Grant 43
Joseph, charretier, St-Vallier 315
Joseph, menuisier 1ère Rue 100, Que.O.
Joseph-T., cond. d'auto, St-Vallier 315
Léon, emp. boucher, Ave des Oblats 152
Louis, ent. peintre (rés.) 9e Rue 149
Mme Alfred, Ferland 20
Mme veuve Edouard, Grande-Allée 144
Osias, emp. Ang. C. Pulp, 7e Rue 116
Paul Marcel, comptable, St-Vallier 315
Philéas, jnr, emp. dept Aqueduc, Her-
mine 60
Pierre, journalier, 2e Avenue 125
Victor, cond. d'auto, des Prairies 126

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Lacombe Victor, cord-machiniste, de la Colombière 197

Wilfrid, mécanicien, Châteauguay 103

La Commission des Champs de Bataille

Nationaux, Membres de la Commission: Président, Sir George Garneau: l'hon. Thos. Chapais, sénateur, M.C.L., Dr N. A. Dussault, Dr A-G Doughty, D Litt, C M G, Hon L-A Taschereau, C R, Hon, W-H Price, C R, commissaires St-Pierre 71. Tél. 2-3512. Emile Altherr, surintendant du Parc, Ave Briand 28. Tél. 3-4626

La Commission des Liqueurs, voir Commission des Liqueurs

La Commission des Services publics de Québec.—Adrien Beaudry, C R. président; A.W.G., Macalister, C.R., v.-pres. Larivière I.C., commissaires. M. Jos. Ahern C. R., secrétaire. C. H. Boisvert, ingénieur en chef. Palais de Justice, Québec Tél. 2-1808

La Commission du Port, Charles Smith, C.R., sec.-trés., Pointe à Carcy. Tél. 2-6491 (Voir Commission du Port)

La Commission du Prêt Agricole, Charles Baillargeon, notaire, surintendant provincial, St-Pierre 71

La Commission Municipale, L.-E. Potvin, président, J.-A. Townner, commissaire, Emile Morin, secrétaire, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-8101

La Commission Scolaire (voir informations)

La Cie Calfeutrage Plastique Enr., Avenue Marguerite-Bourgeois 32

La Cie de Décorations de Québec, St-Joseph 427

La Compagnie Commerciale de Québec (The Quebec Trading Co.), St-Louis 47

La Cie Carmichael, Enr., Arthur Carmichael, prop. merceries, St-Joseph 113 succ. St-Joseph 303

La Cie d'Autobus de Charlesbourg, salle d'attente, du Roi 256

La Cie d'autobus de Québec Ouest, salle d'attente, du Roi 264½

La Cie de Marbre et Pierre de Québec Ltée, Côte d'Abraham 180; Entre-pôts, St-Vallier 369-371

La Cie de Prêts Mutuels Ltée, Eug. Huot, gérant, Côte de la Montagne 105. Tél. 2-4451

La Cie Eud. Caron, Enr., Blvd des Alliés 41 et Vallière 5

La Cie F.-X. Drolet, mécan., du Pont 206

La Cie Jacques & Fils, sauce. du Pont 107 Tél. 9634

La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, march. de bois, Voir M. Dessureault Inc.

La Cie d'Optique Champlain, Ltée, Maurice Lapointe, et René Thiboutot, opticiens, Garneau 42. Tél. 4-0806

La Cie de Granite, prop. de carrière, Chemin St-Louis 88

La Cie de Sable, Ltée., marchands de sable et pierre, J.-A. Michaud, gérant, 3e Avenue 10, Tél. 4-2232

La Cie des Produits Faguet, Enr., Dr Jos.-L. Gagnon, prop., Côte de la Montagne 100

La Compagnie Amyot, Ltée, Dorchester 45

La Compagnie Charest, Ltée, Dorchester 45

La Compagnie Dorchester, Ltée, Dorchester 45

La Compagnie Navigation Baie du Bras d'Or, Gaston Pratte, dir.-gérant, Chs Fournier, rep. S.S. Guide", Jetté Louise

La Cie Nationale de Balais, Enr., T. I. Bérubé, gérant, Colomb 33

La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-Matlot 35-39½

La Compagnie de l'Exposition Provinciale de Québec J.-E. Boucher secrétaire bureau Hôtel de ville, Local 44, Tél. 2-7041

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Pointres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

779

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

La Compagnie de Marbre et de Pierre de Québec, Ltée, E. Jobin jnr, gérant
Côte d'Abraham 180, Tél. 6900

La Cie de Sable Ltée, rue Dorchester

La Compagnie du Parc Maufiles, St-Joseph
124½

La Compagnie du Cimetière St-Charles.
Président l'abbé Jos. Ferland, Chapelain, Rév. Cléophas Leclerc, Sec.-trésorier et surintendant, Arthur Parent, St-Vallier 1376, Tél. 5928.

La Compagnie Parc Ste-Claire, St-Joseph
124½

La Compagnie Jacques-Cartier, Enr., Lauréat Pouliot, prop., maf. balais. Dollard 178-182

LA COMPAGNIE G.-I. LACHANCE, — Geo.-I. Lachance, président. Matériaux de construction: ciment, plâtre, rockwall, tôle ouvragée, lattes métallique, métal déployé (expanded metal) briques de tous genres, papier à toitures et à lambris, wall board, planche "Donnacona", ponceaux en métal ondulé, tuyau de grès et béton, amiante, brouettes, chaux, tôle ondulée, coal tar, pitch. Branche de Québec de The Pedlar People Limited, Canadian Johns-Manville Co. Ltd., Prolac Limited, National Mint Corporation et Progress Oil Corporation. Bureaux: 263, rue St-Paul. Tél. 2-6403 échange privé,

La Compagnie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Joseph Mercier, président, Sault-au-Matelot 21, Téléphones 2-3988-89

La Cie d'Imprimerie Centrale, Harry S. Quart, prop., Côte d'Abraham 65.

La Compagnie Hubert Moisan, voir Moisan La Cie

La Compagnie d'Imprimerie Frontenac, Ltée
Blvd Charest 351

La Compagnie Paquet, Limitée—Voir
Paquet, Ltée (La Cie)

La Coopération de Québec, pain de blé, Nadeau, St-Jean 115

La Corporation des Ingénieurs professionnels du Canada, section de Québec
A. R. DeCary; A. B. Normandin —

La Corporation de Téléphone et de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant, Blvd Charest 47

La Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132.

La Corporation de Québec, S. H. J.-E.
Grégoire, maire. F.-X. Chouinard, greffier. P.-N. Verge, trésorier. (voir Informations). J.-Eug. Dussault, secrétaire de Son Honneur le Maire.

Lacouline Albéric, boucher, 12e Rue 73

Edouard, mécanicien, 4e Rue 123

Hyppolyte, chauffeur machines fixes, 12e Rue 71

Roméo, garçon de tables, 12e Rue 71½

Lacoursière Dr Henri, St-Cyrille 270

Luc, professeur privé, St-Cyrille 270

Mlle Lse, Dept Voir., Lachevrotière 92

La Crèche St-Vincent de Paul, Chemin Ste-Foy 680

Lacroix Adolphe Dr, chirurgien dentiste, St-Joseph 359. rés. Ave des Erables 168.

Aimé, poseur de tapis, Signal 74

Albert, organisateur de la Société des Artisans, St-Luc 29½

Albert, commis, C.P.R., Ozanam 172

Albert-G., repr. The Libby & McNeil Co., of Chicago, Ave des Braves 60

Alf. meh. de fourrures, Bagot 3½

Art., emp. Lemieux, hardware, St-François 478

Art., emp. Lemieux d'Argenson 58½

E., barbier, Laliberté 42

Edouard, peintre et magasin, Kirouac 117½

E.-L., voy. de comm., St-Louis 79

Elzéar, barbier, St-Jean 22½

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Lacroix Emile, barbier, Lasarre 52
 Donat F., Napoléon 224
 Lacroix & Drouin, architectes, St-Pierre 132
 Frs.-Xavier, épicier et rés, de Mazenod 60-64
 F.-X., herboriste, d'Argenson 36-38, St-Joseph 438
 Georges emp. Boswel Brewery, St-François 534

Lacroix Gérard, avocat substitut du Procureur Général pour Québec, de Bienvenue, Lacroix & LeBel, Ste-Anne 42
 Tél. 2-3831-23832, bureau Palais de Justice. Tél. 2-7278, rés. St-Vallier 812. Tél. 3-2529

Gérard, commis, Ave Maisonneuve 28
 Hector, off. douanes, St-François 448½
 Jacques, couvreur, Ave des Oblats 315
 J. Bte, jr, journalier, St-Bonaventure 68½

J.-Bte, sr, journalier, St Bonaventure 68
 J.-C., trésorier P.-L. Lortie Ltée, juge de paix, St-Cyrille 267. Tél. 3-1006
 J.-L., agt, manuf., Blvd Charest 369
 Joseph-C., ancien commis marchand, St-Augustin 30

Joseph, contremaitre, Saunders 20
 Joseph, cordonnier, Bagot 258
 J.-W., commis, Ave Maisonneuve 28
 L., major, St-Louis 63

Lauréat, artiste, St-Louis 79
 Léopold, cordonnier, Franklin 153
 Lucien, Typographe, Lassarre 52
 Malcolm, typographe, du Palais 10¾-12

Marcel, poseur de prélat, Lévis 14
 Mlle Blanche, 10e Rue 181
 Mlle Cécile, Ste-Angèle 19

Milles Alice & Laura, Franklin 153
 Mme S.-C., Ave Holland 167
 Mme vve Jean-Bte, Ave des Erables 199
 Mme veuve J.-Bte, St-Bonaventure 68

Mme veuve J.-D., St-Jean 487
 Narcisse, couvreur, Papineau 35
 Mme veuve P.-E., Montmagny 34
 Noel, étudiant, St-Jean 487

Lacroix Odessa, prop. de salle de billards, St-Roch 21

Osias, prop. et gérant La Sucrerie Canadienne, Ltée, 1ère Avenue 563
 Paul, étudiant, Ave des Erables 168
 P.-E., caissier, Que. Power, Montmagny 34

Roger, comptable, Gr-Allée 112

Téléphore, St-Sauveur 113

Wilfrid, Mont-Carmel 24

"L'Action Catholique". — (rédaction et Bureau) — Dorion F.-X.-Jules Dr, directeur, Ste-Anne 103. Tél. 2-4771

L'Action Libérale Nationale, Ls-Ph. Morin, organisateur; Séraphin Vachon, secrétaire, Côte de la Montagne 116. Tél. 4-3386

L'Action Sociale (limitée) — (éditeur de l'Action Catholique) — A-F Mercier, gérant, Ste Anne 103, Tél. 2-4771

L'Action Sociale Catholique — Reverend J.-A. Chamberland, dir-général, Ste-Anne 105, Tél. 2-4771

Ladies City Mission, Turpin Arthur, janitor, St-Joachim 76

Ladies Protestant Home (The), Mrs C. B. Donaldson, superintendent, Grande Allée 289, Tél. 4414

LaDisseraye Edouard, journalier, Lafayett 98

La Distribution Générale (Landry Jacot Ltée St-Joseph 64

Lady Principal Office of the Protestant Board of School, St-Augustin 136

La Douane (Custom House), St André 4 (voir Informations)

Lafayette rooms, Gr. Allée 131

La Fabrique de Liqueurs Savora, Roméo Tremblay, prop., St-Vallier 68

La fanfare Jacques-Cartier, (maintenant L'Harmonie de Québec) St Joseph 308

Laferrière Donat, mouleur Chemin Gomin Ernest, chauff. camion, St-Olivier 283

Gilles, agent, rés. Hébert 15, bureau, St-Pierre 126

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candles — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Laferrière J.-O., emp. Dépt Colonisation,
St-Cy-rille 193
Joseph, Chauff. camion, St-Olivier 283
J.R.P., Gr. Allée 329
Louis, ing., dépt. de la Voirie,
Ave Brown 72
Mlle Maria, des Franciscains 112-114
Mme St-Cyrille 193

Laferté Hector, Honorable, avocat, C.R.,
Président du Conseil Législatif, Bu-
reau: rue St-Pierre 14, Tél. 2-7642—
Bureau au Parlement, Tél. 2-1266—
rés. rue St-Louis 41

Lafferty Mme veuve F.-D., Grande Allée 303
Mrs G.-B., St-Louis 57¾

La Fierté Française, J.-A. Dumais, prop.
de la Fabrique 14

Laflamme Adélard, emp. Com. des Liqueurs,
Ave Renaud 105

A.-J., emp. B. de Poste, 12e Rue 103
Albert menuisier, Père Lacombe 37-39

Alcide, ch. de marine, Victoria 121

Alex., prop. de taxi, Fleurie 153

Alex., tanneur, St-Germain 96

Alph., voy. de comm., 1ère Ave 323

Amédée, commerçant, Place Durocher

Arthur, comptable, St-Gabriel 10

Charles, boulanger, Fleurie 151

Dollard, électricien, Marie-de l'Incar-
nation 224

Donat, de Laflamme & Frère, Ste-
Agnès 68½

Ernest, cord.-machiniste, Marie-Loui-
se 69

Ernest, garde-moteur, Lafayette 92

Laflamme Eugène C., Mgr., P.A., archi-
prêtre, curé de Notre-Dame de Qué-
bec, Buade 16, Tél. 2-1303 2-5836

Eugène, comptable, Garneau 34
& Frères, manufacture de bis-
cuits, Ste-Agnès 70

Félix, commis, St-Alphonse 11

Gérard, voy. de commerce 7e Rue 48

Israel, emp. de la Cité, Colomb 251

Laflamme J. A.-K., imprimeur, printer,
impressions de luxe et de commerce,
livres, brochures, catalogues, pros-
pects, etc., etc, Garneau 34, Tél.
2-1602—rés. Lévis, Tél. 333.

J.-Bte, tail. de cuir, St-Bona-
venture 25a

J.-Delphis, tail. de cuir, Bayard 112

Laflamme J.-E., Ltée courtier en obligations,
Sault-au-Matelot 15

J.-Henri, boulanger, rés. de l'Eglise 34b

J.-O.-K., studio & rés., St-Jo-
seph 281½

Jos. K. salon de barbier, Ave Cartier 60

Salle de billard, Ave Cartier 54-58

Jos. de l'Art Commercial, Du Palais 6

Joseph, menuisier, Chevrières 25

Joseph, journalier, 4e Rue 157¾

Joseph, journalier, St-Vallier 189

Joseph, journalier, 3e Rue 150

J.-R., agent, des Remparts 37

J.-R., barbier et rés., Crémazie 127

Jules, boulanger, de l'Eglise 34b

Léo, boulanger, Fleurie 153

Léon, emp. Laflamme & Frères, Ste-
Agnès 68½

Lucien, de Laflamme & Frères, Ste-
Agnès 68½

Maurice, boulanger, 3e Ave 341½

Maurice, tailleur de pierres, Marie de
l'Incarnation 100½

Maurice, de Laflamme & Frères, Ste-
Agnès 68½

Mlle Alice, Ste-Thérèse 155

Mlle Alma, St-Jean 34

Mme J.-K., Avenue des Erables 62

Mme veuve Adjutor, 8e Rue 158

Mme veuve Alphonse, N.-Dame des
Anges 51-53

Mme veuve F. X., Richelieu 256

Mme veuve Honoré, Bagot 267

Mme veuve J., 11e Rue 182

Mme veuve Joseph, Fleurie 153

Noel, journalier, Smith 40r

Napoléon, emp. Q. Ry, Franklin 311½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Laflamme P., boulan, N.D. des Anges 51-53
Ovila, tanneur, Colomb 150
Philéas, journalier, 8e Avenue 31
Trefflé, forgeron, Des Commissaires 64
Wilfrid, tail. de cuir, St-Ignace 105

Lafèche E.-R., emp. C. du Port, Laval 26

Lafleur Alphonse, boucher, 5e Rue 78

A.-M., marchand de fourrure, Blvd
 Charest 351, rés. 2e Avenue 326

A.-W., représentant de J. Morris,
 rés. 2e Avenue 326

Charles-H., voy. comm., 10e Rue 195½

Edm., agt d'ass., Carré Lépine 12

Edmond, journalier, Bouffard 23

Emile, menuisier, 6e Rue 164

Ernest-Octave, emp. B. de poste, Parle-
 ment, Lockwell 85

Gérard, de Alphonse Lafleur Ltée, 5e
 Rue 76

Jean-Marie, de Alphonse Lafleur Ltée,
 5e Rue 76

J.-H., rep. Pugsly & Dinghman, & Co.,
 Sault-au-Matelot 89

J.-M., de Lafleur Ltée, 12e Rue 125½

Jos., charretier, Bouffard 23

Malcolm, comptable, Crémazie 217

Maurice, salon de barbier, Sault-au-
 Matelot 71 et Petit Champlain 32

Mlle M., de la Reine 249

Mlle A., commis, 3e Avenue 263

Mlle Alexina, 4e Avenue 109

Mlle B., épicerie et rés., 3e Avenue 263

Mme veuve Alphonse, 5e Rue 76

Mme veuve Donat, 6e Avenue 80

Mme veuve J.-Hildevert, Petit Cham-
 plain 32

Mme veuve Joseph, Richelieu 76

Mme veuve Tél., 6e Rue 164

P.-Henri, coiffeur, Petit Champlain 32

Wilfrid, menuisier, 2e Avenue 312

Lafond Aimé, journalier, Blvd Charest 604

Albert, prof., Ecole Technique, 1ère
 Avenue 271

Albert, chauff. d'auto, 1e Ave 186a

Lafond Alex., emp. Comm. Liqueurs, Aigue-
 belle 3

Alphonse, caissier, Brass. Champlain,
 Arago 204

Arthur, jr, emp. Com. des Liqueurs,
 1e Ave 186b

Edmond, menuisier, Ave des Saules 4

Eugène, journalier, 4e Rue 160

Eug., menuisier, Ave des Saules 4

F. X., ent-trottoirs, 4e Rue 130

Gaudias, menuisier, 3e Avenue 258

Herménégilde, expéditeur, Olanam 160

Jean, E.E.M., St-Joachim 49

Jos.-F., entr.-menuisier, Crémazie 15

J.-R., négociant, 4e Rue 143

Jules, journalier, 3e Ave 199

Ludger, menuisier, Lafayette 76

Maurice, cuisinier, Château Cham., 4e
 Rue 132½

Lafond Mau., hom. de livraison, 1e Ave 186a

Mlle Yvonne, steno., Dauphine 6

Mme veuve Alex., 1ère Avenue 186a

Mme veuve Arthur, 1e Ave 186a

Mme veuve Xavier, Petit Champlain 36

Mme veuve Joseph, Berthelot 12½

Mme veuve Ludger, Lafayette 76

Odilon, emp. Comm. des Liqueurs,
 Smith 29

Oscar, mécanicien, 9e Rue 24½

Philippe, menuisier, Morin 135

Paul, menuisier, 3e Ave 260

Paul Ernest, journalier, Bagot 203

La Fonderie de L'Islet, Ltée, J. A. Ga-
 gnou, gérant. Poêles, fournaies à
 air chaud et laveuses électriques,
 Glacière & Bruleur Silent Glow"
 du Pont 127, Tél. 4-2141, privé 3-0632
 succ. Blvd Charest 146, entrepôt de
 la Reine 127-129

Lafontaine Adélard, ch. de camion, Papi-
 neu 106

Aimé, emp. Elz. Fortier, St-Augustin 90

Albert, emp. J.-B. Renaud, St-Vallier
 1319

Albert, menuisier, Père Arnaud 51

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

783

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lafontaine Armand, cuisinier, Laliberté 175
Chs E., asst-inspecteur des douanes et
accises, Fraser 202
Emile, journalier, Papineau 71
J.-A., militaire, St-Eustache 48
Joachim, électricien, St-Olivier 71
Mme veuve Edmond, St-Augustin 90
Laforce Adélard, homme de livraison, Scott 44
Armand, commis, Crémazie 50
Donat, cond. C.N.R., 10e Rue 100
Horace, anc marbrier, de H. Laforce
& Fils, Plessis 5
J.-Arthur, ancien marbrier, Crémazie 54
Mme veuve A.-L., Ste Ursule 42 1/2
Laforest Emile, emp. Immigr., 2e Rue 174 1/2
Georges-Henri, abbé, St-Joachim 49
Mme veuve Georges, St-Jean 637
Napoléon, emp. civil, St-Jean 637
Laforge Donat, commis J.-B. Laliberte,
Prince-Edouard 246
Eugène, chauff., Daulac 7
Laforme Emile, cordonnier, Colomb 285
Joseph, ouv. en chaussures, Colomb 462
Mme Emile, salon de coiffure, Colomb
285
Laforte Eudore, gérant J.-B. Lefèbvre, Ave
Parent 56
Mlle Azéline, des Franciscains 65
Laframboise Napoléon, journalier, St-Oli-
vier 12
W., ancien marchand, 1ère Avenue 421-
W. & Cie, Enr., J.-L. Proulx—Biscuits
et sucreries, St-Pierre 38
Lafrance Adrien agent, Bagot 2,84
Albert, emp. Anglo C. Pulp Daulac 14
Albert, gardien Parc Victoria, Côt de
la Couronne 40
Alphonse, commis de taverne, Joliette 25
Alphonse, emp. Q. Power, Bayard 138
Alphonse, cordonnier (boutique) et rés.
St-Vallier 835
Antonio, comptable, Fleurie 76
Antonio, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 262
Arthur, peintre, des Commissaires 231

Lafrance Art, rentier, 3e Rue 159. Tél. 2133
Arthur, snr, journalier, Marie-Louise 55
Auguste, emp. dépt du Revenu, St-
Luc 53 1/2
Chs-Emile, commis-boucher, Ave Tas-
chereau 140
Edgar, comptable, Crémazie 149
Edgar, emp. dépt. Chômage Prov., Ave
Murray 22
Elzéar, boulanger, St Patrice 108
Ernest, débardeur, Richardson 241
Eucher, emp. Dépt Marine, Marie-
Louise 124
F.-X., cordonnier, 13e Ave Que.-Ouest
Frs-X., emp. dépt Aque. Scott 108
G.-Alex., maître-boulangier, Place Ber-
thelot 3
Georges-L., opérateur de cinéma, 13e
Rue 50
Georges, journalier, Marie de l'Incarn-
ation 90a
Georges, chauff. machines, Jeanne
d'Arc 34
Gérard, emp. Q. F. & F. C., Napoléon 11
Gérard, charretier, du Roi 443 1/2
La France House, Lafrance Mme A., prop.
St-Cyrille 142-144
J. B. A., cond. de taxi, St-Ambroise 64
Joseph, journalier, St-Mathias 33
Joseph, emp. Corp., Marie-Louise 159
Joseph, journalier, Dorchester 208
Joseph, voy. de commerce, Richard-
son 348
Jos.-L., emp. dépt Voirie, 8e Rue 166
J.-W., concierge, St-Louis 79
Léonidas, ing. forestier, de l'Alverne 16
Léopold, commis, Laval 24
Lorenzo, peintre, Bagot 284
Louis, cordonnier, Chateauguay 24
Lucien, emp. s. civil, des Francis-
cains 293 1/4
Maurice, épiciier et rés. St-Vallier 1249 3/4
et 1249b
Mlle Bella, d'Auteuil 85

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364

St John St

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lafrance Mlle B., rest. Aqueduc 176-178
 Mlle Corinne, corsetière, Collins 8
 Mlle E., Dumont 39
 Mlle Florence, Couillard 1
 Mlles, Dumont 59
 Mlles Blanche et Dolora, professeurs de musique, Notre-Dame des Anges 126
 Mlles Jeannette et Anne-Marie, St-Jean 353
 Mlles Maria & Antoinette, Laliberté 144
Lafrance Mme veuve Arthur, chambres St-Cyrille 142-144
 Mme veuve Ernest, St-Cyrille 205
 Mme veuve Ferdinand, Joliette 25
 Mme veuve Joseph, Scott 104
 Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 11
 Mme veuve Louis, Richelieu 100
 Mme veuve P.-J., Bagot 284
 Napoléon, barbier, St-Jean 22½
 Napoléon, barbier, Châteauguay 20
 Norman, comptable, 4e Ave 425½
 Ovide cord.-machiniste Bayard 212
 Paul, cord. mach., 4e Ave 344
 Raoul, voy. de commerce, 1e Ave 266½
 Raoul, emp. de théâtre, 1e Ave 128½
 Raoul, gard. de la paix, Ozanam 137
 Robert, Guide Historique, St-Cyrille 142-144
 Roland, Artillerie 131
 Roméo, agt à commission, Colomb 450
 Roméo, gard. de nuit, Jeanne d'Arc 34
 Roméo, voy. de commerce, Colomb 497
 Ros., épiciier, de la Reine 140, rés. 142
 Rosario, épiciier, Laliberté 144
 Wilfrid, journalier, St-Benoit 112
 Wilfrid, journalier, Marie-Louise 104½
 Wilfrid, peintre, Artillerie 131
 Lafrenière, Mme vve Chs, 10e Rue 179
Lagacé Albert, gantier, Montcalm 161
 Arthur, menuisier, Napoléon 114
 Arthur, peintre, Ave Bigaouette 91
 Camille, commis, blvd Benoit XV 53
 Charles, classeur de bois, Mauvils 162
 Ernest, commis de banque, Ave Jacques-Cartier 12
 Ernest, emp. P.-T. Legaré, du Roi 431-33

Lagacé François, cordonnier, Aqueduc 150
 Geo., menuisier, Richelieu 143
 Gérard, encadreur, St-Jean 106
 Gérard, marchand, Crémazie 212
 J.-Adjutor, emp. d'hôtel, Richelieu 209
 J.-B., rentier, de Varennes 44
 J.-B., emp. Com. du Port, St-Germain 70
 Joseph, boucher, Lafayette 13
 Jules, peintre, Hermine 175
 Léonce, mécanicien, St-Sauveur 11
 Maurice, caissier, 3e Ave 346
 Maurice, comptable, 2e Ave 244
 Mlle Blanche, emp. Bureau d'Hygiène Richelieu 214
 Mlle Josephine, Ste-Anne 131
 Mlle Simone, modiste fourrures, Richelieu 143
 Mme veuve François, St-Olivier 331
 Mme veuve Louis, 8e Rue 110
 Mme vve Théod. Chemin Ste-Foy 1219
 Onés., emp. à l'Immigration, Crémazie 176
 Onésime, agent d'ass., 3e Avenue 344
 & Renaud, agts d'ass., de la Couronne 37
 Roland, soll. d'ass., 8e Rue 92
 Sylvio, tail. de cuir, Richelieu 143
Laganière C.-H., prés. Laiterie Champlain, Dorchester 180 rés. Grondines
 Jos., peintre, Racine 5
 Mozart, inspec. dépt. du Travail, 11e Rue 129
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 375, Tél. 2-3759
La Garde Foch, (salle) de l'Eglise 8
La Garde Ind. Champlain, Laliberté 177
La Garde Jacques-Cartier, Inc., Lauréat Lamontagne dir, St-Vallier 511-521
La Gerbe d'Or Enr., G. Guérard—Boulangerie Modèle, 6e Rue 8
La Glace Frontenac, Ltée, Ave Renaud 150, Tél. 7107
Lagloire P., civil service clerk, St-Louis 31-33
La Goutte de Lait (l'Oeuvre de), Mme Jules Tessier, présidente, Laporte 14, Tél. 2-5841 voir Goutte de Lait

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
 338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Lagrange Emile, journalier, du Pont 15
Odilon, journalier, Bouffard 23
Lagueux Arthur, chef des constables Service de la Circulation Voirie Provinciale St-Cyrille 203
F.-Odina, de Verret Ltée, Ave Bourlamaque 57
Georges, forgeron, La Canardière 21½
Lagueux & Darveau, Ltée, J.-Art. Lagueux, prés. Paul DesRochers, vice-prés. Banquiers en obligations, Côte de la Montagne 105, Tels 2-8271-2
Lagueux J.-A., de Lagueux & Darveau Ltée St-Cyrille 342, Tél. 3-1268
Jos.-Arthur, commis Imp. Oil, Burton 26
J.-D., ent.-peintre, rés. Laliberté 114
Joseph, menuisier, St-Benoit 28
L., boucher et épicier, Délégné 42
Ls-Omer, emp. s. civil, La Canardière 7½
Marcel-G., comptable, Avenue Bourlamaque 59
Miles, St-Jean 413-415
Mme Ephrem, Lockwell 91
Mrs veuve J.-O., Lachevrotière 44
Philéas, menuisier, St-Benoit 26
Lahaie John, emp. Com. Port, Bagot 237½
Stanislas, tail. de pierre, Blvd Benoit XV, 44
Laigrette, Mme G. Vallée, prop., St-Jean 259
Lainé Adolphe, cordonnier, mach., Dollard 116
Albert, jr, cordonnier, Kirouac 190
Alfred, journalier, Marie-Louise 46
Arthur, jr, chauff. d'auto, Morin 268
Arthur, snr, cordonnier, Morin 268
Charles, machiniste, Ave de Salaberry F
Léon, journalier, Colomb 345
Mme veuve Jos., Marie-Louise 46
Nazaire, journalier, Richardson 81
Nazaire, chauff. d'auto, Laberge 13
Nazaire, jardinier, Lockwell 2A
Omer, chef de publicité de La Cie Paquet Ltée, Lockwell 105

Lainé Raymond, opérateur de radio, Ave de Salaberry F
Laird John, agent Imperial Oil Ltd., St-Vallier 1260, Phone 2 8575—res. St-Ursule 58. Phone 2-0508
Laiterie Canadienne, Alph. & Léger Bégin prop., La Canardière 19-21
Laiterie Champlain, Ltée.—C.-H. Laganière, prés., Sylvio Paquet, gérant lait, crème, beurre pasteurisé, —Dorchester 180, Tél. 3-3102, Prince-Edouard 266
Laiterie de Québec, Ltée, Jules Gingras prés. et gérant, "Produits Arctique", lait crème, beurre et crème à la glace pasteurisée, Avenue du Sacré-Cœur 75. Tél. 7101-7102, rés. 3-4177
Laiterie Frontenac, Ltée
—Félix Rochette, président; Evariste Rochette, vice-président et gérant—Lait crème, crème glacée, beurre, œufs, lait de beurre, etc., gros et détail. Bur. et Laiterie de l'Eglise 140-150, Tels. 7175-7178, magasin, Richelieu 230
Laiterie Laval, Enr.,—Jules Côté, gérant, Lait, crème, beurre, crème à la glace 4e Ave 237, Tél. 4-3551-4-4717.
Laiterie Plante & frère, Enr, Bayard 110
Lajeunesse Adélar, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 103
Alfred, cord. machin, Ave Tourangeau 14
Armand, agt d'ass., Richardson 181
Emile, commis, de la Reine 183
Emile, St-François 60
Lajeunesse Enr., Gaudiose, Sylvio Proulx gérant, marchand de quincaillerie, peinture, meules, vernis et vitres, fer en barres, acier et fournitures pour lumière électriques, tapisserie, etc.—Hardware, oils, etc. St-Vallier 721, Tél. 9708.
Henri, emp. C.N.R., 4e Rue 153
Herménégilde, commis, 3e Ave 235

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Lajeunesse J.-B.-L., entr.-plombier, St-Agnès 82-84

Jos., jnr, commis bureau poste, Victoria 111

Jos., commerçant de fruits, St-Joseph 335, rés. 3e Avenue 237

Jos., emp. Maranda & Labrecque, 8e Ave 143 Q. Ouest

Lauréat, emp. Chât. Frontenac, Montmartre 3

Lauréat, emp. Dominion Bridge, St-Vallier 312

Mlle Zélie, St-François 504

Mlles M.-Louise et M.-Anna, Victoria 113

Mme veuve Onés., Montmartre 3

Mme veuve Onésime, Carillon 119

Mme veuve Paul, St Vallier 320

Nap., auditeur de La Cie Paquet, Ltée., Bagot 24. Tél. 3-3172

Napoléon, boucher, rés. St-Luc 209

Pamphile, tail. en fourrures, 4e Ave 248

Paul, marchand de fourrures (rés.), St-Luc 200-204

Paul-Henri, chirurg.-dentiste, Bagot 26, rés. 24, Kirouac 117, Tél. 3-3172

Paul Henri, station gazoline, Shell Lafayette 138

Pierre, menuisier, St-Vallier 1063

Lajoie Adélar, chauff. d'auto, Blvd. Langelier 37

André, cord.-mach., LaCapricieuse 67

Charles, gardien, Scott 71

C. O. agt à commission Ozanam 81

Jean-Chs, forgeron, Ozanam 81

Mme veuve Jean, 4e Ave 182½

Napoléon, chauff. camion, 6e Rue 35

Lake of the Woods Co., Ltd (The), Montreal, V.-F., Audet, rep., St-Pierre, 56.

Lalonde J.-A., com. de banque, St-Louis 31-33½

Philippe, ing.-stationn., de la Reine 144

La Légion Canadienne, (Canadian Legion) succ. No 33, St-Augustin 53

Lalemant Adrien, tailleur pierres, du Roi 401

Lalemand J.-A.-Deland, repr., Côte de la Montagne 66

J.-A. Deland, repr., Côte de la Montagne 66

Laliberté A., marchandises sèches, rés. Durocher 124-126-738

A., confection pour dames, St-Vallier 738

A. mesager au Parlement, Latourelle 88

Laliberté Adjutor, Agent d'assurances, Côte de la Montagne 111, Tels 2-3072, 2-7671, rés. Marquette 154, Tél. 9666

Aimé, journalier, St-Amable 18

Albert, comptable, des Franciscains 203

Albert, messenger plt, St-Olivier 193

Albert, comptable, des Récollets 23

Albert, Ltée, prop. Albert Laliberté Ltée, manuf. de chaussures, St-Léon 154,

Albert, pompier, Maufils 266

Alexis, menuisier, Blvd Langelier 61

Alfred, comptable, Ave Bougainville 31

Amable, mécanicien, Scott 46

Antonio, abbé, Richelieu 2

Arthur, détective, Artillerie 34

Arthur, tailleur de cuir, St-Sauveur 210

Laliberté & Boivin—J.-M. Laliberté et Ls-P.-H. Boivin—avocats, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-2181

Camille, agent, Eatna Life, d'Artigny 70

Chs., épicier et restaurant, Artillerie 34

Cyrille, boulanger, Latourelle 203

Delphis, emp. Palais de justice, Latourelle 201

Donat, menuisier, 12e Rue 115

Edmond, prés., J.-B., Laliberté, Ltée Ave des Erables 135

Emile, épicier et garde-magasin, Montmagny 129-135

Eugène, emp. T. et Forêts, 12e Rue 27½

Eugène, agt. d'ass., St-François 17

Eug.-C., voy. de commerce, 1e Ave 263

F., rentier, Ave Bourlamaque 17

Félix, prop. de garage, Collins 8

Francis, emp. Ang. Pulp, St-Honoré 8½

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

787

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
4-3423

212, 3ème Avenue
4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Laliberté Georges, chauff. taxi, Ste-Agnès 66
& Frère, épiciers, Dorchester 174-176
Georges, épiciers, 1ère Ave 246, Tél.
2-6556, rés. 11e Rue 13
Georges, garde-moteur, Lafayette 161
Georges-Arthur, inspecteur, Comm. Mu-
nicipale, Claire-Fontaine 85
G. Sarta, comptable, Ave Levis 65-5
Henri, médecin, b. et rés. Ste-Ursule 39
et Buade 15
Henri-Paul, commis, Saunders 65
Hervé, emp. Trav. Publics, 1e Ave 308

Laliberté J.-B. (limitée).—Atelier complet
de fourrures. Atelier de casquettes
sur mesure—Division du Détail:
Fourrures, Vêtements, Habits "Fa-
shion Craft" et autres. Coiffures
pour petits garçons.—145, rue St-
Joseph, Tél. 6191.

J.-B., acheteur de fourrures, rés. Ave
Ave des Erables 135, Tél. 7867
Jean-Bte, journalier, Dorchester 682

Laliberté Jean-Marc, avocat, de Laliberté
& Boivin, Côte de la Montagne 105,
Tél. 2-2181, rés. Scott 145, Tél. 2-7844
Jean-Paul, emp. Can. Oil, des Francis-
cains 203

J., commis, bureau, des Franciscains 203
Josephat, emp. s. civil, 12e Rue 25
Joseph, anc. tanneur, Marquette 154
Joseph, emp. civique, de Mazenod 72
Joseph, snr, menuisier, Berthelot 27
Joseph, anc. tanneur, de Mazenod 72
Joseph, journalier, Ste Thérèse 124
Joseph Léger, tanneur, Colomb 213
Jos., police provinciale et concierge,
Claire-Fontaine 115
J.-Ulric, emp. Trav. Publics, Claire-
Fontaine 77
J.-W., mesureur de bois, St-Cyrille 245
Léonce, rentier, St-Jean 527
Léopold, agent d'assurances, Cliff View
Place 14
Ls-Ph., emp. dept. Affaires Municipales
des Franciscains 203

Laliberté Mazenod, chauff. de machines fixes,
Mauvils 266

Médéric, emp. "Le Soleil", Richelieu 352

Mlle A., modiste, Fleurie 78

Mlle A., d'Artigny 68

Mlle Yvonne, institutrice, Fleurie 78

Mme H., prop "Au Petit Lilas", 1e
Ave 308

Mme John, Avenue des Erables 135

Mme veuve Félix, Ave Manrèse 77

Mme veuve H. L., Latourrelle 76

Mme veuve Joseph, Lavigneur 78

Mme veuve Pierre, St-Cyrille 245

Mme veuve Simon, St-Joseph 30½

Napoléon, rentier, Latourrelle 201

Octave, plâtrier, Kirouac 64

Omer, emp. C.N.R., 2e Rue 24½

P.-A., mécanicien, des Franciscains 193½

Paul, cond. de taxi, Scott 91

Paul, police prov., St-Alexis 54

Paul-A., de Lechasseur & Laliberté,
Collins 8

Paul-Emile, professeur, St-Cyrille 245

P.-Emile, machiniste, 2e Rue 24½

P.-F., agt d'immeubles, St-Cyrille 245

Philippe-Aug., prop. de garage, Collins 8

Raoul, com. taverne, Richardson 164

René, cond. d'auto, Scott 100

Roland, pompier, Crémazie 180

Sarto, comptable, Ang. Pulp, Mc
Mahon 10

Séraphin, journalier, d'Artigny 7

Thomas, journalier, Sous-le-Cap 48

W., Hon. juge, Grande Allée 220

Wilf., ouv. en fourrures, St-Sauveur 180

La Librairie de l'Action Catholique, Ste-
Anne 105

La Librairie St-Charles, Vachon Mlle A.
prop., 5e Rue 111

La Ligue Anti-tuberculeuse de Québec, Mlle
G. Lefavre, secrétaire

La Ligue Catholique Féminine; Mme Robert
Hunter, présidente, Conroy 28

Lalime Jos.-Ernest, gardien Scott 19

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Lallier Joseph, inspecteur des Postes, Chemin Ste Foy 831

La Litterie de Québec, E. Fontaine, prop., St-Vallier 1219

Lalonde Camille, emp. C.N.R., Ave Cartier 102

J.-A., comm. de banq., St-Louis 31-33 1/2

J-Bte, checker, C.N.R., Laviguer 71

Mlle Marie-Paule, inst., Ave Cartier 102

Mme O., Ave Cartier 102

Mme veuve Oscar, Blvd. Langelier 31 1/2

P.-A., chauff. taxi, Hamel 3

Lalumière J.-B., de "Au Petit Dévit" St-Louis 55

La Maison Arthur Leblanc Inc., Blvd Charest 313

La Maison Canadienne, Mme F.-S. Julien, St-Jean 209

La Maison Edouard, Enr., Edmond Moïse, prop., St-Vallier 757

La Maison David, Enr., Lerner Sam, prop. St-Joseph 43 1/4

La Maison Dominion Inc, gents & ladies clothing, Charpeld Max, prop., St-Joseph 39

La Maison du Café Enr., Mlle Lafrance J., prop., St-Jean 536

La Maison Florence, Enr., soie, lainage, Glasberg H., prop., St-Joseph 95

La Maison Jos. Charest,, Selliers—Geo. I. Lachance, président.; Spécialité: harnais faits à la main et réparation de harnais et valises, du Pont 107, Tél. 2-6403

La Maison Laval, Sam Hendler, prop., St-Joseph 11

La Maison Louise, Enr., chapeaux pour dames, L. Cherry, prop., (modes), St-Jean 100

La Maison Lucille, Inc., confection pour dames, Sam Shapiro, prés., St-Joseph 121

La Matrise Notre-Dame, l'abbé Joseph de Smet, directeur, Couillard 13

La Manufacture de Scies "Champion"

Enr'g., J.-P. Lussier, prop., manufacturier de scies de toutes sortes, outils pour les chantiers et le flottage du bois, marque "Champion" Blvd. Charest 100, Tél. 2-8787; manufacture, St-Dominique 74

Lamarche Amédée, ch. taxi, de la Reine 214 1/2

Antonin, R.P., D.P., Gr Allée 329

Chs.-Em. ing, civil, Ave Brown 66

J.-A., marchand tabac, St-Paul 129

Mme veuve Joseph, St-Vallier 233

Lamarche Roméo, huissier et commissaire, Cour Supérieure et juge de paix, bailiff, de la Reine 269

Lamarre A.-E., soll. Bureau Placement, Lockwell 96

Chs.-Arthur, emp. Chat. Frontenac, St-Eustache 72

Ernest, tail. de pierre, 6e Rue 13

Eudore, emp. dépt de la voirie, Ave Cartier 156

Félix, mag. d'occasion du Pont 148

Horace, journalier, M.-Louise 113

J.-Adéard, comptable, 2e Ave 241

Jules A., pilote, Belvédère 24

Mme veuve Arthur, St-Jean 519

Noel, ch. de camion, Blvd Charest 204

Oscar, emp. dépt Trav. Publics, des Franciscains 135

Lamb Chesley, emp. Anglo C. Pulp, la Canadienne 165

Lamb Harry L., manager Boswell Brewery, Grde Allée 305 Tél. 3-1083

Joseph-E., emp. douane d'Aiguillon 272

John T., pensionnaire, Artillerie 4

Lambert A., abbé, vicaire, la Canadienne 605

Adéard, emp. C.N.R., 11e Rue 78

Aimé, agent, d'assurance, Crémazie 33 1/2

Albert, sergent de police, Avenue

Lamontagne 112

Alphonse, emp. dépt. Trav. Publics,

Ave Lamontagne 116

Arthur, gardien de nuit, d'Auteuil 7

E. T. freight agent C. P. R., Aberdeen 64

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181

29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Lambert E., em. U. St-Malo, Ste Thérèse 185
Félix, menuisier, 13e Rue 32
F. X., ent-général de la Couronne 37
Georges, emp. Comm. des Liqueurs, c
Mahon 12
Georges, comptable, St-Cyrille 299
Gérard, emp. B. Royale, St-Jean 574½
J. A., quincailleur, 3e Ave 132-136

Lambert J.-A.-T., Inc., marchand d'au-
tomobiles, représentant Hudson et
Terraplane, J.-A. Lamontagne, gérant
bureau, salle de ventes & garage,
Arago 27. Tél. 5118-9

Lambert J.-A.-T. de J.-A.-T. Lambert Inc
Ave Brown 194, Tél. 9259
J.-B., portier, Dauphine 14
J.-Emile, emp. Bureau du Revenu,
Conroy 34½
J.-O. ent.-plâtrier, de Repentigny 27
John C.S.S.R., Gr Allée 250
Joseph, journalier, Marie-Louise 109
Joseph, journalier, des Commissaires 194
Joseph jnr. emp. Ch. Frontenac, des
Commissaires 194
Jos.-Ed., opér. C.N.R., 13e Rue 145
Jos.-T., comptable, des Prairies 58
J.-W., mesureur de bois, Crémazie 33½

Lambert Léon, Lt., Chef de la Sûreté
Provinciale, Division de Québec; Chief
of Provincial Police, Bureau Tél.
2-4203, rés. d'Auteuil 77, tél. 9578
Léon, commis, Laviguer 61
Louis, briquetier, Laviguer 30
Léonard, emp. Q. Ry., Ste-Famille 11
Ls.-G., emp. B. Royale, St-Jean 574½
Lucien, gardien, d'Auteuil 29
Lucien, voy. de comm, Kitchener 152
Maurice, électricien, 8e Ave 77
Mlle Eliane, commis, Couillard 17½
Miss Florence, Ave des Erables 208
Mlle Jeanne, Ste-Famille 11
Mlle Marie, Ste-Hélène 33
Mme veuve J.-B., Scott 34
Mme veuve W., Lockwell 38
Omer, cond. de camion, M.-Louise 45

Lambert Omer, plâtrier du Palais 10¾-12 &
Haldimand 11
Omer sgt police munic., Papineau 136
Oscar, journalier, St-Germain 91
Paul, comptable, Ste-Famille 11
Paul-E., emp. dept aff. municipales,
Ave de Montigny 4
P.-Emile, emp. Bureau du Revenu,
D'Artigny 70
Raymond, comptable, Ste-Famille 11
Reginald, agt d'assurance, Ch. Gomin
Silva, emp. Hobbs, 13e Rue 32
La Ménagère Enr., C.-A. Emond, prop.,
3e Ave 152

Lamère Charles, rentier, Marquette 97
Oscar, emp. B. Tel. Ave de Bernières 72
L'Ami du Foyer, Elias Thivierge, prop.,
spécialité : prélaris, carpettes et gar-
nitures de maisons, St-Joseph 454.
Tél. 3-0162

La Mode Parisienne, Ltée Mme A. Nicouleau
Bonnet, prop., St-Jean 322. Tél. 2-1971

Lamonde Adrien, journalier, Colomb 256
Albert, menuisier, du Roi 90
Alfred, emp. Que Ry, Trudel 6
Alphonse, menuisier, St-Ambroise 146
Arthur, verrier, Aqueduc 23
Arthur, vitrier, Kirouac 176
Elzéar, jardinier, Belvédère 140
Emile, surt'd du Parc Victoria
Gustave, cuisinier, Belvédère 140
J.-L., du Dépt. de l'Hôtellerie, Hébert 4
Jos., journalier, St-Vallier 542
Joseph, jardinier, Morin 170
Joseph, ingénieur, O'Connell 38
Lucien, comptable, Hébert 4
Lucien, ent.-menuisier, St-François 52
Lucien, chauff. cam., Pr.-Edouard 299
Miss May, restaur., côte de la Mon-
tagne 36
Mme veuve Eugène, St-Ambroise 64½
Mme veuve Joseph, Blvd Langelier 192
Mme veuve P. Albert, St-François 52
Paul, gérant City Publishing, Hébert 4
Tel., journalier, Morin 148

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Lamonde Willie, agt Cie Singer, 4e Rue 73
 Lamont Alphée, journalier, Ave Lesage 64
 Lamontagne A., c.-maître, J.-A.-T. Lambert,
 3e Avenue 318
 Adolphe, emp. C.P.R., Maufils 38
 Adjutor, aiguilleur C.P.R., Kirouac 61
 Adjutor, finisseur de ciment, 5e Rue 169 1/2
 Albert, plombier, Ave Marguerite Bour-
 geois 246
 Albert, pompier, 4e Rue 13 1/2
 Albert, cord. (rés.) 1ère Ave 461
 Albert, réparat. chauss., du Roi 274 1/2
 rés. 1e Avenue 461
 Albert, électricien, Montmartre 35
 Alexis, journalier, Marie de l'Incarnat-
 ion 84a
 Alfred, voy. de com., Richardson 382
 Alfred, salon de barbier, Signai 8 1/2
 Alphéodor, emp. Comm. du Havre, St-
 Paul 165
 Alphonse, ex-emp. Comm. du Hâvre,
 Champlain 356
 Alph., rentier, d'Aiguillon 99 3/4
 Amédée, salon de barbier, de Mazenod
 17 1/2
 Antonio, machiniste, 6e Rue 129
 Armand, commis, 3e Rue 207
 Arsène, emp. Parlement, 8e Ave 97a
 Aurèle, de Lamontagne & Racine & Cie,
 la Canardière 66
 Camille, emp. Bell Tel., 3e Ave 381 1/2
 Chs, commis, Richelieu 116
 Chs-Edmond, emp. C.N.R., 9e Rue 118 1/2
 C.-Adj., sec. de l'Association des Ma-
 nufacturiers Canadiens de Québec,—
 Rés. Ave Murray 11
 D., emp. Garneau Ltée, 3e Ave 320 1/2
 Elzéar, plombier, de la Reine 119
 Emile, emp. Com. Liqueurs, Richelieu 205
 Ernest, corroyeur, des Commissaires 199
 Eugène, emp. de la Cité, Smith 49
 Eugène, chauff. camion, 8e Rue 100
 Eugène, commis, Montcalm 113
 Eugène, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 144 1/2

Lamontagne Eugène, courtier d'immeubles
 real estate agent; propriétaire du
 Parc Domaine Lairet, Parc St-Vallier,
 Parc Québec, Parc St-Malo, Ltée;
 Parc Richelieu, Ltée: Le Parc Quar-
 tier Militaire Ltée; du Roi 276,
 Tél. 8711—rés. 1re Ave 461, Tél. 4-
 3227
 Eugène, emp. P.-L. Lortie, St-Jean 302
 Eugène-J., comptable, Ave Murray 60
 F., vendeur d'auto, du Roi 458
 Félix, graveur, de la Reine 119
 Fernand, emp. Livernois, Latourelle 156
 F.-X., entr.-menui, Blvd Charest 411
 et rés. Ste-Marguerite 185
 Gaston, emp. C. P. R., Maufils 38
 Gaudias, ing. C.P.R., 2e Ave 314
 Geo., épicier (rés.) 2e Ave 189 et du
 Pont 151-153
 Geo. H., commis Cie Paquet, du Roi 103
Lamontagne Georges-Albert, marchand
 de chaussures. Boot and shoe mer-
 chant. Ligne complète de chaussures
 pour hommes, femmes et enfants aux
 prix défiant toute compétition. St-
 Jean 380, Tél. 2-7941, rés. Crémazie
 26
 Geo., emp. Imp. Oil, Mar.-Louise 42
 Gérard, prop. de camions, Avenue Mar-
 guerite-Bourgeois 246
 Gérard, emp. C.N.R., du Roi 103
 G.-R., commis, Blvd Charest 415
 Hector, comptable, du Roi 103
 H., pompier, 6e Avenue 183
 Henri, emp. Com. Liqueurs, 1e Ave 461
 Henri, emp. C.N.R., 9e Rue 96 1/2
 Honoré, emp. C.N.R., Blvd des Ca-
 pucins 35
 J.-A., gérant, J.-A.-T. Lambert Inc., 3e
 Avenue 318
 J.-A., emp. C.N.R., St-Réal 21 1/2
 J.-Adélard, de Lamontagne, Racine &
 Cie, de la Ronde 30
 J.-Arthur, agent d'assu., Champfleury
 300

S'il vous faut PEIN-
 Turer ou TAPIS-
 SER votre maison,
 VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lamontagne J.-A., -Valmore, constable, de la Martinière 7
Jean-Eustache, comptable, Arago 127
J.-Emile, journalier, des Commissaires 199
J.-Eustache, march de cuir, Arago 127
Jean-Marie, mécanicien, du Roi 103
Joseph, cond. d'auto, Richardson 324
Joseph, ing. stationnaire, Bibaud 32
Joseph, emp. dept. des chemins St-Olivier 297½
Joseph, journalier, Châteauguay 257
Joseph, bourreur, des Commissaires 93r
J.-R., artiste, Ave Turnbull 2
J. Théo., professeur, Dolbeau 41
Jules, voy. de commerce, Bagot 58
Lauréat, presseur, Richardson 246
Léandre, peintre, Richardson 385
Lévi, steno, Ste-Julie 38b
Louis, mécanicien, 1ère Avenue 461
L.-P., emp. Dom. Arsenal, Frontenac 172
L. R., gérant, Cotton Foster Co., Ste-Ursule 9
Ludger, caissier, Château Frontenac, Hermine 292
Maurice, hom. de liv., St-Ignace 15
Maurice, plombier, Little Champlain 38
Maurice, voy. de commerce, Ave Marguerite-Bougeoy 246
Michel, ramoneur, Richardson 278
Mlle Berthe, Couillard 36
Mlle Géraldine, com. bureau, 3e Rue 150
Mlle Hélène, com. LiverWois, Couillard 31
Mlle M.-A., Blvd Langelier 191
Mlle Marie-Jeanne, prof. de piano, du Roi 103
Mme vve Edouard, Blvd des Capucins 55
Mme veuve Louis, Smith 49
Mme veuve L., Richardson 385
Mme veuve Louis, N.-D. des Anges 103
Mme veuve Nap., Ste-Julie 38b

Lamontagne Mme veuve Omer, Ave Marguerite Bourgeoys 246
Noé, comptable Légaré, St-Jean 240
Oliva, imprimeur, Richardson 57
Omer, emp. des Postes, St-Olivier 242
Oscar, de O. Lamontagne & Cie, Dé-ligny 22a. Tél. 3-3445
Ovila, journalier, Papineau 109
Paul-Emile, comptable, 1e Ave 461
P.-Emile, voy. comm., St-Vallier 1122½
P. Hector, pilote, du Roi 103
Philéas, commis, St-Mathias 55
Philibert, comptable, d'Aiguillon 150.
Philippe, ouvrier mécanicien Little Champlain 77
Lamontagne, Racine & Cie, Aurèle Lamontagne et Louis Racine -fabricants de contre-forts, Arago 115
Roméo, service livrais., de la Ronde 50
Roméo, dessinateur, Ave Turnbull 2
Ubalde, emp. dept Agriculture, Cliff View Place 4
Wilfrid, comptable, St-Olivier 55
Wilfrid, sectionnaire, Blvd des Capucins 37
Lamonte Miss H., emp. Edwards, photo, Grande-Allée 120
Lamothe Adrien, abbé, de Mazenod 223
Emile, contremaître O. Ry, Bagot 93
Geo., garçon de tables, Ferland 24
J.-E., comptable, Morin 27
J.-E., comptable, d'Argenson 25
Jos., agent d'immeubles, St-Joseph 361
Jos.-Edouard, chauff. bateaux, Sous-le-Fort 55½
Lamothe Joseph, emp. Que. Power, Bagot 93
Joseph, emp. Cie Paquet, des Commissaires 210
Joseph, commis, des Commissaires 202
Jules, journalier, de la Reine 349
Léo, navigateur, Little Champlain 40
Ludger, détective provin., 10e Rue 122
Mlle Alexandrine, couturière, de l'Eglise 4

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Lamothe Mme veuve A., emp. B.-H. Houde,
Olivier 190

Mme veuve Joseph, de l'Eglise 4
Mme veuve Joseph, Champlain 932
Napoléon, ing. mécanicien, Finlay Mar-
ket Place 17

Lamoureux Darius, peintre, du Roi 182
Joseph, peintre, du Roi 182

Lampéreur Dieudonné, instruments de mu-
sique, des Remparts 19

Lamy Ltée, Boivin Wilbrod, gérant, tapis et
prélarts, nouveautés, St-Joseph 60,
de Mazenod 7-9-13 et St-Vallier 773
Henri, vérificateur C. N. R., 3e Avenue
362½

Lancaster Hervé, charron, boutique et rés,
Ste-Agnès 92

Lanciot A., emp. banque, Grande Allée 94

Lancot Charles, C.R., assistant Procureur-
Général et greffier en loi, Assis-
tant Attorney General and Law Clerk
Haldimand 9. Tél. 2-1079

Eric, emp. Banque, Haldimand 9
Jean, ing. civil, Fraser 169
Mlle Alice, Ave de Salaberry 7

Lancot Philippe, B. A. L. L. L., de Fran-
cœur & Lancot, St-Louis 52, Tél.
2-6478; rés. Haldimand 9, Tél. 2-1079

Pierre, emp. dept. des Terres, Haldi-
mand 9

Lancup A., emp. Anglo C. Pulp, 7e Rue 18
Landreville Mme Hormisdas, St-Patrice 4

Landriau J.-M., emp. Le Soleil, St-Augus-
tin 71

Landrieu Mme veuve Raoul, Scott 145

Landry Achille, journalier, Montmagny 142½
Alphonse, emp. Laiterie Frontenac,
N.-Dame des Anges 100

Alphonse, salon de barbier, de la Cou-
ronne 143, rés. 10e Rue 121 Qué. O.

Antonio, soll. d'ass., Caron 38

Arthur, rés. St-Gabriel 22, Tél. 4-1611

Cirice, emp. Anglo C. Pulp, Maufils 252

Dominique, bonbons, Maufils 247

Landry Edmond-L., pourvoyeur C.- N. R.,
Fraser 119

François, débardeur, Ave Parent 45½

Georges, emp. s. civil, St-Gabriel 20

J.-A., de Landry Pulpwood Co., Ltd,
Ave Moncton 103 et St-Cyrille 393

J.-A., dentiste, St-Joseph 205, rés. St-
Louis 54

J.-Aurèle, commis malles, d'Aiguillon 84

Landry & Jacot Ltée, horloger bijoutier, Ro-
ger Landry, prés., St-Joseph 64

J.-C., agt d'ass., de Villers 28

J.-E., commis, St-Joseph 56

Jean-Marie, voy. British American
Oil, St-Cyrille 202

J.-L., cordonnier, rés. Lavigreur 28

Joseph, garde magasin, 6e Rue 104½

Joseph, emp. C.N.R., Av. Bergemont 20

Joseph, journalier, Sault-au-Matlot 27

Joseph, journalier, Lavigreur 47

Joseph, militaire, 3e Ave 391

L.-E., entr.-menuis., Ch. rlevoix 3

L.-Joseph, cord., Lavigreur 28

Léo., opér. tél., 11e Rue 186

Mlle Yvonne, Richardson 240

Mlles Alma et Corinne, Ave Marguerite-
Bourgeois 190

Mme J.-P., Ave de Bernières 36

Mme Philippe, des Grisons 10

Mme veuve E., St-Cyrille 202

Mme veuve F.-X., Richardson 240

Mme veuve J.-L., 1e Avenue 222

Mme veuve J.M. Ave Bourlamaque 13½

Mme veuve Joseph, Fleurie 89

Octave, gard. du pont, Laliberté 154

Oscar, salon de barbier et rés., 3e
Rue 148

Pulp Wood Co., Ltd., St-Pierre 115,
Roger, prés. Landry, Jacot Ltée, St-
Gabriel 22

Roméo, comptable 4e Rue 60

Wenceslas, emp. Coca-Cola, 2e Ave 127

Xavier, emp. W.-E. Bégin, 2e Rue 75

Xavier, salon de barbier, Lacroix 20

Lane Miss Elizabeth, Ave des Braves 105

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

Lane Mme veuve J. A., Grande Allée 285
Patrick G., clerk, Ave des Braves 105
Phone 6820

Lane & Robitaille Ltée, Adrien Robitaille,
marchands de charbon, quai Allen,
Champlain 201, Tél. 4-4678
Thomas, contractor, Claire-Fontaine 43
William, janitor St. George's School, rés.
St-Cyrille 273 1/2

Lang David, restaurateur, Collins 12

Langelier A., agent manufacturiers, St-Jo-
seph 74-6

Albert, journalier, du Roi 204

Langelier Braün, major, chef police des
Liqueurs, St-Jean 203, Tél. 2-7471 ;
rés. Ave Laurier 70, Tél. 5373

Gustave-A., route St-Jean-Baptiste 1,
Ste-Foy, Québec

Lady, Avenue Laurier 68

Lorenzo, emp. C.N.R., 8e Avenue 157

Marc, emp. Greenshields Co. Ave Lau-
rier 68

Mme veuve Louis, Turgeon 36

Mme veuve Onésime, Arago 132

Langevin Adélard, mécanicien, Ave Ber-
thiaume 16

A.-L., libraire, de John E. Walsh, Reg'd,
St-Jean 70

Albert, garde-moteur, Kirouac 20

Antonio, barbier, St-Vallier 362 et Côte
d'Abraham 144

Arthur, mécanicien, Boisseau 97

Langevin Chas.-A., Agent général, voya-
geur C.P.R. trafic, Gare du Palais
Station, Tél. 2-1306—rés. Fraser 142,
Tél. 3-4766

Edgar, commis-marchand, du Roi 352

Edmond, agent d'assu., Collin 9

Edouard, dhauf. d'auto, Côte d'Abra-
ham 98

Emile, plombier, concierge des Appts
Bouffard 132

Frs, cordonnier, boutique 1ère Avenue
317 1/2

Gaudias, barbier, Père Arnaud 18

Langevin G., cord.-mach., Ste-Madeleine 12
Gérard, typographe, Lasalle 2

Henri, emp. C.N.R., Pontgravé 29 1/2

J. Hector, de Delisle & Langevin,
de Mazenod 61. Tél. 3-0347

Johnny, cord.-mach., Ste-Madeleine 12

Joseph, cordonnier, Laliberté 142

Joseph-Emile, emp. Bell Tel., Mont-
calm 90

Lauréat, emp. Us. St-Malo, Franklin 151

Louis, commis, Richelleu 47

Le-Phil., emp. Hethrington, Lasalle 2

Mlle Georgette, commis, du Palais 40

Mme veuve Cyprien 13e Rue 131

Mme veuve L., du Roi 342

Mme veuve Ls, Turgeon 36

Octave, journalier, Ste-Madeleine 12

Ovila, emp. de la cité, 1e Rue 138

Patrice, emp. P. Ferland, 2e Rue 16

Paul-Ern., restaurant, St-Paul 93

Paul-Henri, comptable, Lasalle 2

R., salon de barbier, de la Couronne 165

Robert, typographe, Lasalle 2

Rosario, restaurant et rés. de la Cou-
ronne 165

Uldéric, comptable, Lasalle 2

Willie, cord.-mach., Ste-Madeleine 12

Langis Hector, chauff. de mach. fixes, 3e
Rue 181 1/2

Langlais Albert, commis, Franklin 74

Albert, comptable, Marie de l'Incarna-
tion 270

Alex., emp. Comm. Liqueurs, Fran-
klin 74

Antoine, inspecteur agronome, Blvd de
l'Entente 159

Antonio, C.R., avocat, St-Pierre 126,
rés. Avenue Brown 213

Charles, tail. de hardes, de la Colom-
bière 166 1/2

& Dufresne, ingénieurs conseils, Côte
de la Montagne 105, Tél. 2-6203

C.-Alphonse, R. P. O. P., Grande-Allée
329

François, journalier, Fleurie 199

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. États de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Langlais Georges, mécanicien, 8e Ave 121
 Georges-Alfred, Marquette 91
 Hormidas D., L.Sc.C.M. de Z. Langlais
 & Cie, Côte de la Montagne 105, Tél.
 2-6203—rés. St-Cyrille 771, Tél. 5589
 Ignace, charretier, Colomb 332r
 Jacques, maçon, Montcalm 111
 Jean, E. E. D., Ave Brown 213
 Jean, journalier, 3e Rue 162
 J.-M., ouv. en chaussures, Boisseau 114
 Joseph-Emile, emp. Bell Tel., Mont-
 calm 90
 Joseph, journalier, de Bernières 117
 Joseph, cordonnier, de Bernières 27
 Joseph-T., emp. Bell Tel., Richard-
 son 218

Joseph, restaurant, de Mazenod 166
 Léo, menuisier, 8e Avenue 237
 Léonidas, chauff. camion, Letellier 21
 Lionel, emp. C.N.R., Maufils 105
 Louis, pompier, 9e Ave 107 Qué. Ouest
 Maurice, cond. d'auto, Ste-Madeleine
 26½

Michel, journalier, Durocher 99½
 Mlle Hélène, Richardson 250
 Mlle M. Anna, rentière, Fraser 282
 Mme veuve A., Châteauguay 105
 Mme veuve Geo., 3e Rue 162
 Mme veuve François, St Jean 498
 Mme veuve Théo., Lasalle 4
 Pamphile, acheteur Dom. Corset Co.,
 Ave Moncton 60
 Paul, emp. C.N.R., 3e Rue 162
 Paul, chauff. taxi, Ste-Madeleine 29
 Ph., journalier, St-Olivier 206¾
 Pierre, journalier, de la Reine 276
 P.-N., voy. de commerce, Fraser 85½

Langlais Roméo, C.R., Honorable juge,
 Cour Supérieure—rés. Ave de Ber-
 nières 8. Tél. 3-2668

Langlais Z. & Cie—H.-D. Langlais, L.Sc.
 C.M., Spécialités pour constructions
 Financial Bldg, Côte de la Montagn
 105, Tél. 2-6203

Langlais Zachée, B.S.C.A., ingé-
 nieur civil, Financial Bldg, Côte de
 la Montagne 105, Tél. 2-6203—rés.
 Ave des Braves 37, Tél. 6038

Langlois A., barbier, Richardson 58
 Achille, tailleur en fourrures, 4e Rue 116
 Adélar, horloger, réparations, St-Jean
 467 rés. Lachevrotière 26½
 Adolphe, charcutier, Ste Thérèse 134
 Adolphe, charcutier, Aqueduc 15½
 Albert, peintre, Bayard 186½
 Albert, commis, Latourrelle 105½
 Albert, commis, Lavigneur 100
 Albert, boucher, Ste-Catherine 54
 Alexandre, St-François 184-190
 Alfred, charretier, Alfred 32

Alphonse, barbier, salon et nagasin de
 seconde main, du Pont 138
 A, Maison de pension, Richardson 56
 Antoine, cord.-mach., Bouffard 160
 Antoine, comptable licencié, Ave des
 Braves 127
 Antonio, emp. de la Cité, Côte d'Abra-
 ham 63

Langlois, Arthur, Dr., chirurgien-dentiste
 de Langlois et Langlois. Profes-
 seur à l'Université Laval, chef du
 Service dentaire de l'Hôtel-Dieu et
 de l'Hôpital St-Michel-Archange, St-
 Jean 7. Tél. 2-1151—rés. Ave des
 Braves 127. Tél. 7212

Arthur, tailleur, Grant 11-15
 Arthur, commis, St Sauveur 107
 Arthur, chauff. mach. fixes, 4e Ave 208
 C., voyageur de commerce, des Fran-
 ciscains 190½

Chs., ing. mach. fixes, 4e Ave 208
 Chs, tailleur de hardes, de la Colom-
 bière 166½

Charles, électricien, St-Ambroise 28
 Chs-Edouard, pilote, 18ème Rue 20
 Delphis O., anc.-commis, d'Aiguil-
 lon 99¾
 Delphis, électricien, 5e Avenue 52

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

795

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Langlois Donat, mécanicien d'autos, Richardson 252

E.-A., comptable, Ave Manrèse 112

Langlois Edgar, marchand de tabac, St-Jean 40, Tél. 2-0115, rés. St-Cyrille 97, Tél. 3-1590

Edgar, comptable, St-Eustache 93

E.-Gédéon, sec. com. des Champs de Batailles Nationaux, Ave Marquette 107

Langlois Elzéar, Bagot 204

Emile, typographe, Montcalm 50

Emile, emp. T. Hethrington, St-Olivier 206 3/4

Emile, serrefreins, 12e Rue 123

Ernest, journalier, Marie-Louise 50

Ernest, journalier, Ste-Marguerite 108

Eudore, emp. J. A. Scott, Colomb 469

Eugène, pompier, Lavigueur 39

Eutrope, emp. dept. des Chemins, Colbert 27

Evariste, journalier, Laberge 13

Langlois & Forgues, Station de Service, Côte d'Abraham 121

F.-X., emp. Q. Power Co., 6e Ave 105

Gaston, salon barbier, St-Ambroise 109

Gaston, barbier, St-Alexis 85

Gaudias, barbier, Père Arnaud 18

Gaudias, boulanger, St-François 407

Gaudias, plombier, Kirouac 156

Gédéon, comptable, Marquette 107

Géd., pressier, Aberdeen 100

Georges-E., tailleur, Crémazie 8

Georges, salon de barbier, 4e Ave 21
Qué.-Ouest

Georges, tabaconiste, Ave Turnbull 1

Langlois Georges, gérant Eureka Vacuum Cleaner Co., Pontgravé 3

Georges-Alfred, emp. Vandry, Inc., Marquette 91

Gérard, gérant R. Langlois, épicier, 4e Rue 116

Henri, emp. de la Cité, des Commissaires 171 1/2

Langlois Henri, épicier et rés., Crémazie 114 & Ave Cartier 61

J.-A., restaurant, Franklin 30

J.-E., agent de man. et décorateur-étalagiste, St-Joseph 64, rés. St-Jean 469A

J.-Emile, peintre, Marie de l'Incarnation 274

J. Eudore, pilote, 1re Avenue 178

Jean-Bte, cordon., de Mazenod 55

Jean-Bte, comptable 1ère Ave 510

J.-L., gér. Kaufman Rubber Co., Marquette 136

Joseph, chauff. fournaise, Richelieu 324

Joseph, snr, plombier, Aqueduc 15 1/2

Joseph, emp. Metropolitan Store, Richardson 290

Joseph, emp. de la cité, Ste-Thérèse 135

Joseph, cordonnier, Hermine 184

Jules, peintre, Marie-Louise 12

J.-S., capt., Ave Casot 72

Jules, agt d'assurances, St-Vallier 1263

Lauréat, emp. s. civil, Bagot 276

Laurent, emp. dépt. Trav. Publics, St-Vallier 1261

Léo, journalier, Richardson 396

Léon, emp. dépt de la Voirie, Ave Leclerc 67

Léonidas, comptable, Montcalm 48

Léo, chauff. d'auto, des Commissaires 100

Langlois & Langlois—Dr Art. Langlois et Dr Remy Langlois, chirurgiens dentistes, Surgeon Dentistes, St-Jean 7, Tél. 2-1151

Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis Ltée, d'Artigny 54 1/2, Tél. 2-7666

Lionel, commis, Colomb 465

Lionel, emp. C.N.R., Maufile 105

Ls, rentier, Richardson 396

Ls, jnr, journalier, Richardson 396

Louis, comptable, dépt. Trav. Publ., Lockwell 110

Louis-Henri, épicier Côte de la Montagne 24

Lucien, journalier, M.-Louise 113 1/2

Tel. 2-2081
pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Langlois Lucien, soll. d'ass., de la Reine 346
Lucien, journalier, de Bernières 62
M.-A. & Co Enr., bijoutier, St-Jean 467

Langlois Marcel, médecin-chirurgien, asst. à la faculté de médecine, chef du service pédiatrie à l'Hôpital St-Sacrement, St-Jean 7, Tél. 2-1151, rés. Ave Lauretude 91 Tél. 8086

Mathias, laitier, Colomb 252
Michel, journalier, Durocher 99½
M.-E., emp. banque, du Palais 40
Mlle Alma, St-Joseph 115
Mlle Ant., Côte de la Montagne 24
Mlle Jeanne, commis, Avenue Cartier 47½
Mlle M.-A., commis, Provost 6
Mlle Malvina, d'Aiguillon 158
Mlle Marguerite, Dauphine 15
Mlle Sophie, directrice du bureau de Placement, Ste-Angèle 19
Mlles Céline et B., du Roi 422
Mlles Laura, Délia et Corinne, St-Jean 497
Mlles Marie et Georgiana, magasin et rés., Aqueduc 13-15
Mme W., Côte d'Abraham 138
Mme veuve, Lasalle 4
Mme veuve A, Côte de la Montagne 24
Mme veuve Antonio, Candiac 10
Mme veuve Arthur, Artillerie 150
Mme veuve Arthur, Ave Cartier 47½
Mme veuve Benjamin, Boisseau 51
Mme veuve C.-A., d'Artigny 52
Mme veuve Chs, Hermine 247
Mme veuve D., Richelieu 354
Mme veuve D., emp. Parlement, Latourelle 144½
Mme veuve Eudore, Boisseau 41
Mme veuve Eudore, Scott 59
Mme veuve Georges, Chevreière 52
Mme veuve Henri, Ave Cartier 47½
Mme veuve Jean, d'Aiguillon 226
Mme veuve J.-L., prop. Imprimerie Canadienne, Enr., 6e Rue 48½
Mme vve Jos.-Alphonse, St-Vallier 1263
Mme veuve Jos.-Narcisse, M. de l'Incarnation 274

Langlois Mme veuve Joseph, de la Reine 346
Mme veuve Raoul, St-Vallier 651
N., ingénieur, Ste-Anne 57

Langlois & Paradis, Ltée, C. Paradis, président; L.-A. Langlois, sec. et gérant, Epiciers en gros. Thés, cafés et tabacs.—Wholesale grocers. Tea, coffee, tobacco. St. James 19, P.O. Box Station B. 97, Tels 2-0864, 2-0865

Paul, chauff. taxi, Franklin 99
Paul, emp. C.P.R., Ste-Ursule 56
Paul, menuisier, 15e Rue 110
Paul, St-Vallier 651
Paul-Emile, journalier, St-Olivier 346
Paul-N., voy. de commerce, Fraser 85½
Peter W., advocate, and English translator, res. St. Foy Road 366. Phone 2-4311

Philéas, snr, menuisier, de Mazenod 68
Philippe, emp. Anglo C. Pulp, Bayard 81
P. Narcisse, commis, Ave Manrèse 112
Pierre, journalier, de la Reine 276
Raoul-S., gérant International Business Machine, St-Cyrille 364
Raoul, commis, St-Vallier 651
Réal, emp. dépt. d'Immigr., 3e Ave 208
Remy, Docteur, dentiste de Langlois & Langlois, St-Jean 7, Tél. 2-1151, rés. Ave des Braves 127, Tél. 7212

Réné, journalier, Richarsen 396
Réné, emp. banque, St-Cyrille 97
R. N., tail. en fourrure, Ave Manrèse 112
Roland, emp. C.N.R., 6e Avenue 105
Roméo, cordonnier, Franklin 101
Roméo, emp. l'Action Libérale Nationale, des Franciscains 190½
Roméo, tail. de cuir, Godbout 52
R., épicier, 5e Rue 177, rés. 4e Ave 307
Rosaire, journalier, Colomb 171
Rosaire, cord.-machin. Marie-Louise 12
Théodore, snr, cord., Lafayette 175
Théodore, jnr, cordonnier, Kirouac 275b

Langlois Samuel, de Langlois & Paradis, Ltée, Ave Marguerite Bourgeois 240
Tél. 8034

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, — Tél. 3-0991

Langlois Wilhelm, pilote, Bédard 8
 Wilfrid, cordonnier, Ave Bigaouette 92
 Wilfrid, emp. Us. St-Malo, Hermine 107½
 William, ing. stat, Godbout 38
 Langtin Chs., menuisier, 4e Ave 183½
 Langton Misses Ann and Ruth, Belvédère 90
 Mrs Edwin, Belvédère 90
 W. A., Q.M.S., Dessane 71
 Lanouette Arthur, comptable, Dolbeau 68
 Avila, menuisier, de Montmorency 87
 J. A., étudiant, Dolbeau 68
 Jules, inspect. d'hôtel, Crémazie 62
 Ls-C., rentier, Marquette 116
 Louis, commis, Marquette 116
 Maurice, commis, Marquette 116
 Roméo, chauffeur privé, Chemin St-Louis
 Lantagne A. C., de Mitchell & Whitehead Reg'd, Ave Salaberry 11
 Georges, chambres, Ste-Ursule 62
 J., chambres, Ste-Ursule 70
 Laval, comptable, Crémazie 24
 Lantier Aimé A., Dr, dentiste, Bureau et résidence, Ste-Ursule 36.
 Ernest, asst. Surt. Anglo C. P., 3e Ave 452
 G., journalier, Morin 156
 René, voy. de commerce, Des Zouaves 4
 Lantis Constant, agent, du Palais 40
 La Parisienne, eau de javelle, Montmagny 159
 La Pâtisserie Française, Frs Hoeckx, prop., et rés., St-Jean 245
 La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan-prop., St-Jean 300
 Lapensée G.-H., sténo, Côte de la Montagne 84
 Mme veuve J.-H., Côte de la Montagne 84
 "La Perfection" hardes faites et merceries, Sam. L. Leibovitz, prop., St-Joseph 88
 Laperrière Alfred, journalier, d'Artigny 65
 Alphonse, journalier, St-Vallier 854½

Laperrière Apollinaire, contremaître C. N. 13e R., Rue 131
 Armand, maçon, St-Vallier 1281a
 C. P. Rév. Prov., St-Augustin 5
 Edouard, cordonnier, Boisseau 259
 Ernest, chauff. de camion, St-Olivier 283
 François, de Gaspé 55½
 Gaudias, journalier, Père Arnaud 49
 Gérard, couvreur, 12e Rue 15
 Henri, comptable, Latourelle 74
 Hildérie, charretier, Latourelle 74
 Honoré, jnr, boucher, St-Vallier 1035
 Honoré, cord.-machiniste, St-Vallier 1035
 Isidore, restaurant et rés., Château-guay 39
 J. A., tailleur, Notre-Dame 11
 Joseph, contremaître Q. Power, 4e Ave 165, Quebec-Ouest
 Joseph, peintre, Richelieu 95
 Joseph, ch. de camion, St-Olivier 283
 Joseph, journalier, 12e Rue 15
 Jos., journalier, M.-Louise 40r
 Joseph, journalier, St-Bernard 175
 Joseph, charpentier, Champlain 297
 Léon, épicier, St-Germain 144
 Lauréat, commis, Latourelle 144
 Mlle Alice, Dauphine 15
 Mlle Elmina, St-Olivier 293½
 Mme veuve Adélar, 12e Ave Q.-Ouest
 Mme veuve Geo., St-Bernard 175
 Mme veuve Joseph, 4e Ave 165, Q.-O
 Mme veuve Napoléon, St-Olivier 274
 Narcisse, cordonnier, St-Vallier 1035
 Omer, emp. C.P.R., 8e Ave 7 Que. O.
 Paul, chauff. Parisian Cleaner, Riche-lieu 296
Laperrière Paul, R. P. supérieur Provincial
 cong. des Frères St-Vincent de Paul
 St-Augustin 5, Tél 3-2966
 Philippe, com. librairie, du Palais 10
 Roméo, barbier, Lavigreur 88½
 Zéphirin, tail. de cuir, Franklin 245 & St-Germain 160

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

La Photogravure Artistique Ltée, Lorenzo Audet, prés. et gérant, studio, St-Vallier 560, Tél. 2-1703

Zéphirin, tail. de cuir, Franklin 245

Lapierre Alphée, emp. Anglo C. Pulp, Olier 154

Arcadius, emp. dépt. Voirie, St-A-mable 91

Arthur, emp. C. du Port, St-Honoré 11

Arthur, emp. Dom. Corset, Bagot 211

Benoît, commis, Ave Murray 9

C.-E., gérant S. S. Kresge's, Laurentide Ave 87

Cléophas, ing. mach. fixes, Lejeune 2

Donat, tail. de cuir, Franklin 325

Edmond, mécanicien, Arago 311

Eugène, comptable, St-Cyrille 213

Eugène, contremaitre, de la Reine 297

Ferd., gardien au Parlm., Scott 67

Hervé, comptable, Renaud & Cie, 10e Rue 203

Joseph, épicié, rés. Maufils 263

Lauréat, ing. station. Richelieu 234a

Lapierre Laureat, shérif de Québec, Palais de Justice, rés. Fraser 306. Tél. 2-4461

Louis, rentier, Laurentide Ave 87

Maurice, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 72

Maurice, menuisier, Dolbeau 113

Maurice, ch. d'auto, Garneau 42

Mme veuve Eugène, Colomb 292

Mme veuve Honoré, Lejeune 2

P.-E., photographe, St-Cyrille 213

Pierre, emp. C.N.R. Shed, 1ère Rue 173-175

Laplanche voir aussi l'essier dit Laplanche

Laplanche Albert, pompier Pontgrave 13

André, commis, Petit Champlain 78

Laplanche Antonio, avocat, Côte de la Montagne-105, Tél. 2-1898, rés. Scott 147, Tél. 3-1624

Arthur, concierge, Edifice Pollack, Aberdeen 50

Eudore, épicié, bonbons et tabacs, rés. Arago 219-221

Laplanche Francis, garde-moteur, Dollard 21

Henri, cuisinier, St-Vallier 1052

Joseph, emp. J.-B. Renaud, 3e Rue 107

Joseph, emp. C.N.R., 2e Rue 18

Lauréat, représentant National Cash Register Co. of Can., Ltd, Hamilton 34

Ludger, commis-marchand, St-Luc 148

Mme veuve Alph., N.-D. des Anges 201

Mme veuve Arthur, Montcalm 90

Mme veuve Ovide, Falardeau 26

Mme veuve Philéas, de Bernières 80

Norbert, navigateur, Signai 20

Philippe, emp. Ritchie, Blvd Lange-lie 131-133

Philippe, ing.-stat., de la Reine 144

William, cond. Q. Ry., St-Bernard 94

Lapointe A., pompier, de Mazenod 17

A., emp. N. Turcotte, St-Sauveur 144½

Adélard, boulanger, Dorchester 185

Adél. sur., police provinciale, Bagot 47

Adélard, journalier, de la Reine 126

Adélard-S., journalier, Champlain 303

Adéoda, peintre, des Récollets 9

A.-Eug., chauff. taxi, 2e Avenue 189

Albert, commis, 3e Rue 188

Albert, journalier, d'Aiguillon 85

Albert, cordonnier, St-Vallier 1166

Albert, chauff. d'autos, du Palais 58

Albert, ent. plombier électricien, de la Ronde 216, boutique, St-Ger-main 91

Albert, électricien, St-Félix 4

Albert, du Palais 40

Albert, voy. de comm., Garnier 126

Alcide, journalier, Champlain 525

Alfred, emp. dépt. Voirie, Napoléon 67

Alfred, menuisier, 9e Rue 71½

Antonio, agt d'assurances, Lafayette 46

Armand, ouvrier en fourrure, Franklin 4

Armand, emp. s. civil, Caron 38

Armand, emp. Dépt. de l'Hygiène, Richelieu 75½

Arthur, emp. Q. Ry, Dollard 17

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

799

Tel.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lapointe Art, messenger Q. Ry., 11e Rue 178
Arthur, jnr, tailleur, Ste-Thérèse app 6
Charles, Colomb 182-186
Charles, emp. Laiterie Laval, 8e Ave 119
Charles, navigateur, 4e Ave 85
Chs-Eugène, emp. Us. St-Malo, La-
fayette 135
Conrad, commis boucher, 7e Rue 180
Delphis, taverne, Sous-le-Fort 12-14 et
Dalhousie 13-17 et Finlay Market
Place 11, (rés.) Ste-Thérèse 1L
Donat, tail. de cuir, St-François 556
Donat, spécialiste (bureau) St-Louis, 76
Edgar, journalier, Hamel 5
Edgar, emp. Com. des Liqueurs, 5e Rue
25 ½
Edgar, voy. de commerce, Fraser 245
Edouard, agt d'assurances, Dalhousie 99
rés. d'Assise 6
Elzéar, agt d'ass. Laval 24
Elzébert, dist. Boswell, 3e Rue 188
Emile, bonbons et tabac, St-Vallier 655
Emile, emp. Lait. de Québec, 9e Ave 300
Q.-Ouest
Emmanuel, concierge, St-Pierre 71

Lapointe Ernest, Hon., avocat de La-
pointe, Pratte & Germain, St-Pierre
56, Tél. 2-4055, rés. Grande-Allée 220,
Tél. 8495

Ernest, épicier, de la Couronne 100,
rés. Ave Murray 142
Ernest, journalier, Ste Thérèse 96
Ernest, cordonnier, Ave Renaud 37
Ernest, gardien de la paix, 4e Ave 597
Eugène, gardien de la paix, Dollard 5
Eugène, ch. d'auto, St-Léon 27
Florian, comptable, de la Reine 209
France, journalier, Jeanne-Mance 98
Fortin-J., prof. de piano, orgue, etc.,
(rés.) Lafayette 136
François, commis, St-Vallier 1128
Freddie, commerçant, Ave des Oblats 216
Gaudias, mécanicien, Bagot 203
Gaudiose, pompier, de la Norman-
die 62r

Lapointe G.-E., emp. Douane, 3e Ave 276 ½
Gérard, plombier, St-Pierre 71
Gérard, ouv. en chaussures, Napoléon 82
Gérard, emp. service civil, Ste-Angèle 22
Gérard, pressier, 4e Avenue 361
Hector, épicier et rés, St-Sauveur 45-49
Henri, menuisier, St-Germain 176
Henri, cond. camion, Kirouac 101
Henri, couvreur, Victoria 12
Henri, médecin, de la Couronne 109,
rés. Ave Bougainville 159
Isaac, emp. Com. du Port, 5e Rue 75
J.-A., march. taill., Ste-Thérèse 1J

Lapointe Jacques, avocat, St-Pierre 80,
Tél. 2-3420; rés. Grande-Allée 320,
Tél. 3-2888

Jacques, mes. bois, St-François 114
J.-Albert, voy. de com., Bourdon 11 ½
J.-Alp., comptable, 3e Avenue 277
J.-Athanase, perruquiers, St-Jean 246,
rés. d'Auteuil 41
J. Auguste, comptable, La Canardière
157 ½

Lapointe J.-B., des Epiciers-Unis, licencié.
Foin, grain et provisions. Spécialités:
thé et Café, St-Ambroise 57, Tél.
3-1019 rés. 55 Tél rés. 9717

J.-B., menuisier, Caron 138 & Richard-
son 264

Jean-Bte, tailleur, de Mazenod 17-19
Jean, ch. de taxi, 9e Rue 118

J.-Edouard, gérant Fred-A. Lallement
Refining Co., 10e Rue 109 ½

J.-Henri, gérant de dépt., La Canar-
dière 63

J.-Orphée, mécanicien, St-Vallier 857

Joseph, menuisier, Arago 331

Joseph, cordonnier, Victoria 171

Joseph, menuisier, 8e Rue 71 ½

Joseph, journalier, Colomb 250

Joseph, journalier, St-Joseph 374-376

Joseph, messenger, Chenier 54

Joseph, comptable en chef, Dépt. de la
Voirie, Bagot 92

Joseph, tail. en cuir, St-Bernard 58

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES
MEILLEURS
BISCUITS

358-364, St. John St.

Tel. 2-2081

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Lapointe Joseph, chauff. camion, 4e Ave 43
Jos.-Albert, journalier, 9e Rue 143
Joseph-L., mécanicien, du Roi 93
Jules, mec., St-Germain 173½
Julien, emp. Parlement, 6e Rue 160½
Justinien, pompier, St-Benoit 154
L., barbier, St-Paul, rés. St-Nicolas 49
Laurier, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 238
Liguori, emp. Chinic, Marie de l'Incarnation 226
Lionel, agt, manuf., St-Joseph 251, rés. St-Jean 353
Lorenzo, salon de barbier, St-Paul 365½, rés. St-Nicolas 49
Louis, cordonnier, St-Vallier 683
Louis, cordonnier, Chateauguay 93
Louis, salon de barbier, St-Jean 376, rés. Dégigny 30
Louis-N., jnr, insp. C.N.R., 1e Rue 151-153
Louis, rentier, Ave Marg. Bourgeois 93
Louis-N., snr, emp. C.P.R., 1e Rue 151-3
L.-P., méc. bout., 6e Rue 100
Ls.-Phil., comptable, 3e Ave 428
Ls.-Phil., cond. Q. Ry, La Canardière 17
Lionel, voy. de com., d'Youville 18
Léopold, journalier, Champlain 525
Lorenzo, salon de barbier, St-Nicolas 49
Maxime, Colomb 182-186
Maurice, de la Cie d'Optique Champlain, de Mazenod 17
Maxime, tailleur de cuir, St-Vallier 1031
Mlle A., coiffeuse, Ozanam 68
Mlle Germaine, Crémazie 31½
Mlle Jeanne, Ave Turnbull 1
Mlle Marguerite, coiffeuse, Arago 198
Mlle Marthe, artiste, Fraser 245
Milles Séraphine & F., Durocher 120
Mlle Yvonne, Ave Ste-Geneviève 28
Mme L., couturière, Artillere 111
Mme Maxime, rest., Ave des Oblats 223
Mme S., de l'Eglise 64
Mme Yvonne, salon de coiffures, 6e Rue 72

Lapointe Mme veuve Adel, Bagot 47
Mme veuve Célestin, du Roi 89½
Mme veuve Ernest, Napoléon 82
Mme veuve J.-Georges, d'Assise 6
Mme veuve Jean, Latourelle 238½
Mme veuve Jos., épicière, et res, 4e Ave 85
Mme veuve Maxime, des Récollets 9
Mme veuve Napoléon, Colomb 250
Mme veuve Onésime, Richelieu 166
Mme veuve P.-E., 4e Avenue 361
Mme veuve P.-Emile, épicerie et rés., 2e Ave 139-141
Mme veuve Philéas, Champlain 525
Mme veuve S., chambres, de l'Eglise 64½
Nazaïre, anc. pompier, St-Léon 37
O., asst-maitre d'hôtel, Lockwell 108
Onésime, ent., menuisier, Kirouac 125
Paul, forgeron, Laliberté 141
Paul, snr, mécanicien, Laliberté 147
Paul, jnr, ing. forestier, Laliberté 141
P.-Eug., pompier, de Mazenod 17
Philippe, garde-moteur, Lafayette 64
Philippe, agt d'assurances, Lafayette 80
Pierre, emp. Cie Chinic, Ozanam 68

Lapointe, Pratte & Germain, avocats
Hon. Ernest Lapointe, C.R., Garon
Pratte, B.A. L.L.L., Stanislas Germain, L.L.L. St-Pierre 56, Tél. 2-4055

Raoul, mécanicien, Richardson 212
René, chauff. camion, 8e Avenue 81
Rodolphe, maitre-boulangier, Nelson 34
Roger, emp. Que. Power, 3e Ave 302½
Roméo, emp. Herman Young, 9e Rue 67
Roméo, voy. de commerce, Claire-Fontaine 87

Lapointe Simon, C.R., avocat, membre de la Commission des Accidents du Travail de la Province, Grande Allée 73, Tél. 2-4751; rés. Grande Allée 320, Tél. 3-2888

Stanislas, march. tailleur, Ste-Thérèse 1
Wilfrid, agt d'ass., Franklin 323
Wilfrid, journalier, 9e Rue 126r
Wilfrid, plombier, Chevreière 1
Wilfrid, journalier, Ave Renaud 14

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Laporte Armand, soudeur à l'autogène, de la Normandie 44
 Armand, snr, dessinateur Q. Power, de Normandie 44
 Geo., soudeur à l'autogène, de la Normansie 44-46
 Tancrede, emp. Us. St-Malo, Garnier 182
"La Presse". (Montréal) — Damase Potvin, correspondant, Ave Désy 9. Tél. 6983
 Laprise Antonio, méc. d'autos, Colomb 148
 Arthur, voy. de comm., Richelieu 234
 Gaud., emp. Us. C.P.R., 18e Rue 47
 Henri, chauff. camion, St-François 60
 Joseph, cond. de camion, St-Vallier 218
 Mme veuve Joseph, du Roi 410
 Mme veuve Joseph, Boisseau 209
 Laquerre Hervé, plâtrier, Colomb 165
 Joseph, emp. Que. Power, 2e Rue 56
 Laramée Henri, plâtrier, Colomb 165
 Larcher Elzéar, jr., menuisier, Verdun 29
 Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1237
 L'Aréna, Amédée Demers & Nap. Côté, administrateurs, Parc Victoria
 La Renommée Inc., gérante Mlle Clothilde Picard, St-Vallier 1239
La Revue du Commerce, journal commercial et industriel, Sault-au-Matlot 21. Tél. 2-3988-89
 La Revue du Droit, St-Joseph 59
L'Argus de la Presse Internationale, agence de presse publicité, Raoul Renault, directeur, St-Joseph 130
 Larichelière Arthur, sr, chef d'allée, La Cie Paquet, Ltée, 3e Ave 419
 Arthur L., jr., emp. C.P.R., 3e Ave 419
 Charles, sec. Hon. L. A. Taschereau 3e Ave 415½
 Georges, voy. de commerce, 3e Ave 419
 Mme Edmond, chapeaux pour dames, St-Jean 100 et 4e Avenue 194
 Larin Mrs widow M.-A., St-Amable 6½
 Larivée Albert, commis, Collin 10
 Larivée Albert, cord.-machiniste, Colomb 144
 Ernest, commis, Arago 186

Larivée Eug, sr, cord.-machiniste, Kirouac 75
 Horace, journalier, Champlain 287
 J.-Achille, emp. Trav. Publics, Fraser 268
 Joseph, journalier, 6e Avenue 84
 Joseph, journalier, Kirouac 75
 Jos. Eugène, jnr, Kirouac 75
 Léandre, journalier, M. de l'Incarnation 80¼
 Louis-Philippe, peintre, 6e Avenue 84
 Mme veuve Léo, de la Reine 267
 Larivière Albert, emp. manufacture de formes, Latourelle 49
 Alexandre, ingénieur, Aberdeen 174
 Horace, emp. dépt. du Trésor, Artillerie 76
 Louis-B., abbé, vicaire, 12e Rue 169
 Mlle Marie-Paule, prof. de piano, Ste-Julie 34
 Mlle R.-A., des Franciscains 105
 Mme Elmiro-B., Ste-Julie 34
 Mme veuve A., Fraser 12
 Mme veuve E.-B., Ste-Julie 34
 Mme veuve Georges, St-François 517
 Mme veuve Joseph, Pr.-Edouard 294
 Omer, cord.-machiniste, 3e Avenue 157
 Larkin John, janitor and furnaceman, St-Patrick 82
 Laroché Adélard, comptable, Bédard 44
 Adélard, journalier, St-Bernard 54
 Albert, chauff. d'auto, d'Aiguillon 147½
 Albert, tailleur, Ste-Marguerite 125
 Albert cordonnier, Hermine 12
 Albert, contremaître Quebec Heel Co., Arago 392
 Albert, laitier, Dollard 124
 Alfred, épicier & boucher, rés. Artillerie 53-55
 Alphonse, voy. de comm., Boisseau 129
 Alph., anc. menuisier, Dorchester 121
 Armand, journalier, de la Reine 255
 C.-E., emp. Dépt. Voirie, Ave Brown 195
 Cléophas, journalier, Carillon 98
 Cléophas, cordonnier, Jérôme 13
 Côte, emp. Bib. Plt., d'Aiguillon 43

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Laroche & Co. — chimistes, de la Fabrique 4
Ed., jardinier, Ave François 1er 91 3/4
F.-B., chimiste, Boisseau 129
& Frères, chaussures, St-Ambroise 37
Gaudias, ent. frigorifique, St-Ambroise 39
Gaudias, jnr, prép. au bagage, Napoléon 75
Georges, ass't trésorier Société de Prêts et Placements de Québec, Beauport, Georges, dentiste, St-Jean 196, rés. Crémazie 44
Hamilton W., clerk, C.P.R., Ste-Famille 50
Henri, ferblantier, atelier et rés., St-Bernard 153
Henri, agt d'ass., Ave de Salaberry 88
Henri, poseur de tuiles, 3e Avenue 343
Herménégilde, débardeur, Place Marché Champlain 36
Hervé, emp. Q, Power, Lafayette 163
Israel, abbé, curé, Châteauguay 337
J.-A., ger. Dunn's Ltd., 8e Rue 15
J.-B., chimiste, Boisseau 129
J.-B., journalier, St-Ignace 100
Jean-Chas, poseur de tuiles, 5e Rue 140
J.-F., emp. dépt. Terres & Forêts, St-Jean 185
J.-N., opérateur, M. de l'Incarnation 119
John H., druggist, Ste-Famille 50

Laroche John-I., remèdes patentés anglais, français; Articles de toilette, parfums, cigarettes, films et épicerie, 5e Rue 131, Tél. 4-0617

Laroche John I., pharmacie-chimiste, Parfums et articles de toilette, Prescriptions remplies avec soin, St-Vallier 735
Tél. 8968 et St-Paul 316, Tél. 2-4197; rés. St-Vallier 733. Tél. 3568

Jos., maçon, Blvd Charest 94
Joseph, télég., M. de l'Incarnation 102
Joseph, emp. Prévoyants du Canada, Lavigueur 110
Joseph, barbier, 8e Rue 94 1/2
Joseph, chauff. de taxi, Montcalm 150

Laroche J., emp. Quebec Power, Arago 378
Joseph-Emile, couturier, Montcalm 150
Lauréat, chauff. d'autos, Ferland 13
Laurent, emp. Dm. Arsenal, Ave des Oblats 287
Laurent, cond. de taxi, Châteauguay 74
Léandre, laitier, Aqueduc 46
Léger, laitier, Ave des Oblats 205
Léo, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 343
Lucien, laitier, Ave des Oblats 205
Marc, journalier, Napoléon 160
Mlle Augusta, St-Vallier 733
Mlle H., St-Louis 79
Mme veuve Adjutor, Morin 323
Mme veuve Alph., d'Aiguillon 147 1/2
Mme veuve F., St-Vallier 482
Mme veuve Jérémie, 3e Avenue 284
Mme veuve Joseph, Lavigueur 110
Mme veuve Louis, Hermine 120
Mme veuve Robert, d'Aiguillon 138
Napoléon, peintre, 4e Rue 125
Onésime, chauffeur, St-Ambroise 159
Philippe, emp. C. Liq., 12e Rue 121 1/2
Pierre, cordonnier, St-Germain 121
Roméo, commis-boucher, Ave Parent 52
Wilfrid, journalier, St-Luc 219
W.-H. commis C.P.R., Ste-Famille 48
Wilfrid, Enr., boucher, rés. Boisseau 149
Wilfrid, emp. Com. du Havre, St-Mathias 62

LaRoche W. P., pharmacien-chimiste; chemist-druggist. St-Jean 270, coin St-Augustin. Tél. 2-5045 et 2-0443. Dimanche ouvert de 11 a.m. à 3 p.m. et de 5 à 9.30 p.m.—Sunday hours: 11 a.m. to 3 p.m. and 5 to 9.30 p.m. Rés. de Montigny 10, Tél. 3-0007

Larochelle Achille, plâtrier, 13e Ave 2 Q. O. Alb., tailleur en cuir, Châteauguay 115
Alfred, mécanicien, Dorchester 165
Almanzor, journalier, M.-Louise 111 1/2
André, de Larochelle & Fils, rés. 7e Rue 31
Chs-Emile, com. de malles, Fraser 178

S'il vous faut PEINTURER OU TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

803

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Larochelle Edm, em. Lait. Laval, 14e Rue 32
Emile, Crémazie 74, Tél. 7494
Emile, professeur de chant, St-Jean 584
Ernest, voy. de commerce, Marquette 103
Dr G. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée,
Ave des Erables 187
Geo., anc. repr. de manufacturiers, St-Patrice 43
Georges-Edouard, pilote, Fraser 284
J. A., pilote, Fraser 188
J. A., voy. de commerce, Avenue des Erables 44½
J.-A., commis, Laliberté 34
J.-A., emp. s. civil, Fraser 65
Jean, rentier, 18e Rue 632

Larochelle J.-E.-H., président de J.-H. Larochelle & Fils, Ltée, Ste-Anne 126, Tél. 2-3098

Larochelle J.-H. & Fils, Ltée—J.-E.-H. Larochelle, président: Emile Larochelle, vice-président: J.-A. Dubé, secrétaire-trésorier. — Marchands de chaussures et claques, en gros. Wholesale Boots and Shoes and Rubbers. St-Vallier 533. Tél. 8641

Larochelle Joseph E., ébéniste, cabinet maker. Spécialités: ouvrages sur commande. Pose de tapis et prélat. Matelats neufs et refaits. Richelieu 119½
Téls. 2-1498 —rés. d'Aiguillon 74½
Tél. 2-1496

Joseph Edmond, voy. de commerce, Ave des Erables 44½

Joseph, comptable, Dominion Arsenal, St Gabriel 46

Joseph, emp. Ang. Pulp, 5e Ave 79

Léo, Dr dentiste, 1e Ave 268, rés. 12e Rue 6

Léon, abbé, Chemin St-Louis 150

Léopold, E.E.M., St-Joachim 49

Louis, médecin, St-François 148

M. Cyr., journalier, Ave des Erables 20

Mlle Antoinette, McMahon 12

Mlle Suzanne, St-Louis 65

Larochelle Onil, comptable, St-Olivier 312
Onil, emp. s. civil, Blvd Langelier 147

Larochelle Paul. médecin, de Vaillancourt & Larochelle, oculiste, auriste et laryngologiste, ass. du service des Hôpitaux St-Michel-Archange et de l'Enfant-Jésus, bureau, St-Louis 46, Tél. 2-1471, rés. Ave Casot 67, Tél. 2-1862, Consultations: de 2 hrs à 5 hrs p.m. tous les jours et de 7.30 à 9 hrs p.m., lundis, mercredis et vendredis

Paul U. commis, Laliberté 34

Théodore, menuisier, Montmorency 101

LaRocque Jules-H., machiniste, Scott 70

Mme veuve Ls Joseph, St-Gabriel 25

LaRocque P.-E., entrepreneur plombier, Côte d'Abraham 88; rés. Maufils 44

Larose Adélard, chef de rayons, La Cie Paquet Ltée, Lavigueur 183

Adrien, de Lebœuf & Larose, Avenue Maisonneuve 76. Tél. 5264

Albert, journalier, Père Arnaud 40

Ltée, Lavigueur 183

Antonio, de P. Larose, Enr., Arago 337

Arthur, maître boucher, Ave des Pins 30

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 138

Aurélien, peintre, Latourelle 20

Chs-Eug., emp. dépt Instruction Publique, 3e Ave 342

Cyrille, snr, salon de barbier, St-Vallier 796, rés. Bagot 60

David, ancien ent.-maçon, Richelieu 72

Eugene, ramoneur, Franklin 163

Félix, charpentier, Ave Maisonneuve 40

Félix, emp. Que. Power, Ave Berge-
mont 127

Fortunat, commerçant, Ste-Angèle 27

François, cordonnier, Boisseau 196

Georges Arthur, de P. Larose Enr.,
St-Joseph 329½

Henri, commerçant, St-Patrice 113

J.-A., tailleur, St-Joseph 5½

Jean, journalier, Papineau 84r

Tel 2-2081
pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Larose Joseph E., rép. télégraphe d'alarme,
Ave Boisclerc 297
Joseph, Colomb 182-186
Louis, électricien, Dorchester 164
Louis, journalier, Père Arnaud 40
Louis-Phil., emp. Anglo C. Pulp 2e Avenue 265
Lucien, journalier Papineau 84
Lucien, journalier, Dorchester 712
Mlles Paule et Jeanne, Garnier 170
Mlle Delphine, St-Joseph 329½
Mme, Garnier 10
Mme veuve Alfred, St-Joseph 329½
Mme veuve Edouard, Garnier 170
Mme veuve Eudore, St-Cyrille 249
Mme veuve Valmore, Avenue Maison-neuve 76
P., Enr., Antonio et Georges Arthur, props—Imprimeurs, Job printing office, St-Joseph 331,
Paul, journalier, Père Arnaud 40
Roméo, mécanicien, Lavigne 36
Wilfrid, voy. de commerce, St-Augustin 75
Yvon, emp. Hobbs, Dorchester 164
Zotique, chauff. stationnaire, 6e Ave 38
Larouche Alfred, sec. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest
Chs-Auguste, com. boucher, 3e Ave 18, Québec-Ouest
Georges, emp. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest
J.-Aimé, emp. C.N.R., 12e Rue 142
J.-Bte, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 114
Jean-Chs, méc. d'autos, 3e Rue 114
Jos., emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 114
Léonidas, abbé, St-Joachim 49
Mme veuve Raoul, Avenue de Bienville 27
Mlle Rachelle, Ave de Bienville 27
Richard, emp. Ang. Pulp, 5e Rue 165
Richard, méc. d'auto, 3e Rue 114
Wilfrid, mach., 3e Rue 114
Laramée Gaston, offic. Douane, St-Jean 261
Lareau Alb.-N., emp. garage, St-Cyrille 160

Larsen Alex., Capt. tug-boat, Crémazie 161
L'Art Commercicl, dessin, vignettes, St-Joseph 59
LaRue Alexandre, anc. Percepteur des Douanes, Laporte 12, Tél. 2-4250; Rés. d'été: St-Jean, Ile d'Orléans.
Alexandre, abbé, St-Joachim 40
LaRue Alexandre, jr, secrétaire particulier du ministre de l'Agriculture, Laporte 12, tél. 2-4350—Rés. d'été: St-Jean, Ile d'Orléans
Alfred, march chaussures, du Roi 318
Antoine, pilote, Fraser 184
Antonio, laitier, 3e Rue 176
Arthur, emp. Dept de l'Agriculture, St-Cyrille 57
Auguste, comptable et prop. d'épicerie (rés.), La Canardière 17
Auguste L., emp. dépt du Trésor, Ave Moncton 76
Auguste, gérant et restaur., 4e Rue 12
Barthélemi, député-géolier, rés. Parc des Champs de Batailles Nationaux
Charles M., voy. de commerce, Ave de Bienville 29
Eugène, cond. de malles, St-Cyrille 776
G., Dr, rés. Ave Murray 19
Georges, anc. emp. Arsenal, Laurentide Ave 41
Georges, Major, officier de douanes, Fraser 54
Gérard, Capt. emp. Dépt. de Douane Fraser 54
J.-A., méc.-machin., La Canardière 147
Larue J. Arthur, C.A., de LaRue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-6812.—Rés. Grande-Allée 106, Tél. 2-1739
Georges, méc. Arsenal, Gr. Allée 114
J.-Louis, C.R., avocat, officier spécial en loi, dépt. Proc. Général, Ste-Julie 34
Joseph, notaire et député protonotaire C. S., St-Cyrille 490
Léon-Ernest, emp. de Douane, Avenue Manrèse 65

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Moccasins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

BOULANGERIE **JAC. FALARDEAU, ENR.**

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Larue L. L., boucher, Ste-Thérèse 219
 Louis, ing. forestier, Ste-Famille 7
 Louis-Ph., emp. Royal Trust, Laporte 12
 Lucien, inspecteur-vérificateur au Bureau de l'Auditeur de la Province, Laporte 12, Tél. 2-4250
 Ls-Ph., cond. Que. Ry., La Canardière 17
 Lucien, médecin, Ave Casot 82
 Maurice, emp. dépt. Agriculture, La Canardière 76
 Mme veuve A., 4e Rue 12
 Mme veuve L.-H.-Joseph, Parke Ave 102
 Octave, laitier, 3e Rue 176
 P.-E., commis boucher, St-Vallier 1175
 René, emp. Dépt. Statistiques Prov., Saunders 36
 Robert, étudiant, Ste-Famille 7
 R.-S., repr. Ogilvie Flour Mills Co., Ave Casot 58
 S.-J., notaire, St-Pierre 71, Tél. 2-3164
 rés. St-Cyrille 422
 Thomas, laitier, 3e Rue 176

La Rue & Trudel—J. Arthur LaRue, C. A., A.-Emile Beauvais, C.A., Maurice Boulanger, C.A., Lionel Roussin, C.A., comptables agréés et auditeurs; chartered accountants. Cyrille Bélanger, syndic licencié. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-6812

Urcisse, maître-boulangier, 8e Avenue 22
 Valère, laitier, 3e Rue 176

Victor, agent d'assurances, Park Avenue 102

W.-Richard, B.L., L.L.L., notaire, Ste-Anne, 28; rés. 30

Lasanté Georges, commis, Victoria 68

La Sarre Power Co. Ltd., Z. Langlais, directeur gérant, Financial Bld, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6203

La Sauvegarde, assurance-vie, J. C. Paquin, gérant du district de Québec, édifice Lindsay, St-Jean 203, Tél. 2-2245

La Semaine Commerciale, C. J. Lévesque, propriétaire, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1344

"La Semaine Religieuse", Ste-Anne 105
 Tél. 2-4771

La Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72

La Société d'Economie sociale et politique de Québec (voir Informations)

La Société de Prêts—Voir Société de Prêts et de Placements de Québec

La Société des Maréchaux-Ferrants, Inc., de la Province de Québec, Edifice Castonguay, 3e Avenue 178

La Société du Parler Français au Canada, (voir Informations)

La Société littéraire et historique de Québec, (voir Informations)

La Société de Géographie de Québec, (voir Informations)

La Société St-Jean-Baptiste, section St-Frs d'Assise, Ozanam 129

La Société St-Jean-Baptiste de Québec, Conseil Central, St-Jean 151

La Société Symphonique de Québec—Président: J.-L. Savard; vice-président: A.-A. Dubé; sec.-correspondant: A.-P. Tanguay, sec.-archiviste: Geo Lapensée, trésorier: M. Kirouac; bibliothécaire: abbé C. Desrochers; Ste-Famille 41

L'Association, voir aussi Association

L'Association Conservatrice de Québec, St-Pierre 98

L'Association de la Province de Québec pour la Protection du Poisson & Gibier, Inc., Président: J. Fremont, St-Pierre 71

L'Association des Constructeurs de Québec. Président: P. E. Larocque; vice-président: Ignace Bilodeau; trésorier: Abel Ratté; secrétaire: J.-E. Picard—rue St-Paul 267

L'Association des Taverniers, de la Couronne

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

L'Association Ouvrière de Québec, du Pont 110

Lassonde Mme veuve Jos.-L., Claire-Fontaine 51

La Sucrierie Canadienne, Ltée.—Osias Lacroix, prop., 1re Ave 110-112-116 et 7e Rue 4

La Sûreté Provinciale, service des détectives, St-Augustin 116

La Teinturerie Française, Adj. Pouliot, prop. St-Jean 365

Latouche Jos., plâtrier, St-François 142

J.-H., asst-gérant Singer Sewing Machine, St-Joseph 372

Joseph, Mont. Cotton Mills, St-Louis 38

Lauréat, mécanicien, des Fossés 102

Lucien, plâtrier, Ste-Julie 77

Mme veuve Jos. A., St-Joseph 372

Octave, journalier, 6e Rue 99

Paul, dessinateur, St-Joseph 372

Latour Alphonse, expéditeur, 8e Rue 71

Edouard, agent International Harvester Co., La Canardière 199. Tél 3519

Latreille J.-R., ing. civil, service hydraulique Prov., St-Cyrille 699

La Traverse de Lévis, Ltée.—J.-L. Roberge, gérant. Place Marché Champlain 1-5,

La Traverse de l'Île d'Orléans.—Bureau: Jos. Paradis, gérant, Sous-le-Fort 59

Latter & Morneau, bois de construction, Blvd des Capucins 60

Mrs. widow Thomas, 9e Rue 49

Robert J., supervisor Anglo C. Pulp, Ave Casot 90

La Troupe des Boy's Scouts, Paroisse St-Frs d'Assise, J.-A. Marchand, abbé, directeur, Ozanam 183

Latulippe Achille, agt d'immeubles, St-Germain 35

Albert, plombier, Richardson 193

Albert, journalier, 12e Ave, Q. Ouest

Alfred, électricien, Ave Leclerc 167

Ambroise, journalier, Arago 300

A, ent.-maçon-briqueur, Bagot 118

Latulippe Arthur, cuisinier, du Roi 391

Elzéar, chauff. de taxi, St-Roch 33

Emile, briqueteur, Bayard 110

Emile, briqueteur, Bagot 140

Emile, Côté 182-186

Emilien, sacristain, Fabrique St-Malo, Dollard 188

Fernand, emp. Bell Tel., Montmartre 102

Frs-Xavier, peintre, Lasarre 49

Gaudias, serrefrein C.N.R., 9e Ave 32

Georges, ing. mec., Ave Lesage 20

Georges, emp. East. Can. Steel Co., Avenue Lesage 20

Hector, com-voyageur, Montmartre 102

Herm., journalier, Ste-Marguerite 85

Herm., emp. Comm. des Liqueurs, Arago 300

Hermas, chauff. C.N.R., 4e Ave 291

J.-A. G., rentier, d'Aiguillon 163

J.-Aldéric, bois de chauffage, 3e Ave 14

J.-A., agent, du Palais 52

Jean-Paul, mécanicien, Hermine 195

Joseph, sr, rentier, Hermine 40

Joseph, jnr, emp. dépt de la Marine, Hermine 193

Lionel, journalier, 10e Ave 108, Q. Ouest

Louis, pompier, 4e Ave 26, Q. Ouest

Louis, rentier, 3e Rue 205

Ludger, agent d'assurances, Dollard 188

Mendoza, ouv. en chaussures, Château-guay 277

Mich., ingénieur-mécanicien, Dorchester 305 —rés. Lauzon, Lévis

Mme veuve Louis, Franklin 45

Mme veuve Octave, 3e Rue 196

Paul-J., mécanicien, Hermine 195

Philippe, journalier, de la Ronde 238

Pierre, journalier, Ave des Oblats 163

Prudent, emp. s. civil, des Franciscains 164

Raoul, emp. B. Houde, Hermine 40

Roméo, comptable, Ste-Julie 38b

Wilfrid, jnr, emp. Cont. Cash & Credit, Morin 101

VITRES de toutes
ortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

807

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Latulippe Wilfrid, journalier, Morin 125
Xavier, chaudronnier, Corinne 28
Laura Secord Candy Shop, St John 49a et St
Joseph 189 et Ave Cartier 93
Laurence Emile, ing. civil, Ave Brown 118
Laurendeau Adolphe, agent, La Canar-
dière 3½
Laurent Edouard, étudiant, Morin 278
Joseph, garde-moteur, Morin 278
Laurentian Finance Corp., Inc., Assu-
rances, J.-Arthur Paquet, prés., Côte
d'Abraham 2, Tél. 2-5747
Laurentian Forest Protective Ass., Ltd.,
P. W. MacKay, manager, Dominion
Blg., St-Pierre 126. Tél. 2-8248
Laurentide Automobiles Inc., Calixte
Champoux, pres; Jean Champoux,
vice-président; Paul Champoux, sec.-
trésorier, Dorchester 42, Tél. 8181
Laurier Frank C., Château St-Louis, app.
709, Grande Allée 305
Geo., sales mgr, Gale Gros., Ave Brown
157
H.-A., paper maker, Ste-Anne 139
Miss Elizabeth, Grande Allée 69
Laurie Miss M., Grande Allée 69
Mrs widow Alexander, Scott 140
Mrs. widow Archibald, Ste-Anne 106
Peter, electrician, Avenue Gauthier 3
W.-P., gentleman, Ave des Braves 125
Laurin Edouard, secrétaire de la Cie Paquet
Ltée., St-Vallier 833
Henri, médecin Hôpital Immigration,
Avenue Bougainville 176
Laurin Joseph, président et gérant gé-
néral de La Cie Paquet, Ltée, Grande-
Allée 360. Tél. 6263
Léo, commis bureau, Belvédère 3
Lauzier Alph., salon de barbier, St-Vallier 764
Alph. voy. commerce, Claire-Fontaine 73
Eugène, emp. dépt Colonisation, Cré-
mazie 21
Mlles A. et E., Ave de Salaberry 11
Mme veuve A., St-Jean 434

Lauzier Mme vve Edouard, maison de pen-
sion, Garneau 29-33
Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac,
3e Rue 160¾
Roméo, restaurant, Blvd. Langelier 59
Laval Hospital, see Hôpital Laval
Laval Normal School, M. l'abbé J.-J.
Dubé, Principal, St Foy road 14 (see
Information)
Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée
& Levallée—
Lavallée Albert, anc. épiciier, St-Cyrille 763
Arthur, soll. d'assurances, La Canar-
dière 156
Charles A., comptable Bélanger & Bol-
duc, Ltée, du Pont 119-123, rés. La
Canardière 156. Tél. 4-3648
Charles C., La Canardière 263
Georges, emp. Plt, 2e Ave 260
Georges A., St-Jean 359
Georges, menuisier, Hermine 116
G.-P., ing. locom., La Canardière 139
Henri, plombier, Kirouac 151
J.-A., pourvoyeur Dépt. Affaires Muni-
cipales, St-Gabriel 83
J.-Emilien, emp. Ang. Pulp, 4e Ave-
nue 326
Jos., gérant B. Royal, (succ. St-Sauveur)
8é Avenue 103, Ste-Anne 57
Joseph, sténo officiel, Ste-Anne 141
Lorenzo, marchand gazoline, Ch. Ste-
Foy 870
Maurice, journalier, Joliette 5
Maurice, barbier, Boisseau 155½
Mme veuve Alfred, Sous-le-Fort 27
Mme veuve Armand, St-Ignace 101
Mme veuve J.-T., La Canardière 239
Mme veuve Georges, Boisseau 155½
Raymond, peintre, Lalemant 17
Stuart, fleuriste, De Repentigny 15
Laval University (The) Mgr Camille
Roy, P.A., Rector, des Remparts 1,
Tél. 2-7291 (see Information)
Lavallière Léopold, emp. Com. du Port, St-
Luc 29

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Laveau Althé., emp. garage, St-Cyrille 160

Laveau Arthur, rentier, St-François 475

C. P., commis-voyageur, St Olivier 352

Hilarion, emp. Com. des Liqueurs, Mont calm 118

Joseph-A., voy. de comm., St-Olivier 352

Jules, commis, Richardson 188

Philippe, menuisier, d'Aiguillon 222

Victor, emp. Dept de la Marine, Fleurie 126

Laverdière Albert, tail. de pierre, Carillon 169

Antonin, boucher, Latourelle 145

Apolinaire, professeur, Blvd Langelier 70

Arthur, menuisier, Place Berthelot 5

Eddie, pressier 7e Rue 75½

Edmond, ing. stat., St-Germain 185

Edouard, emp. C.P.R., Ave Tasche-reau 138

Ernest, tailleur et magasin, Bayard 74

Henri, ing. station., Bayard 102

Henri, cordonnier, Carillon 169

J. A., charretier, Latourelle 207

Jean, emp. Ang. C. Pulp, Ave Murray 71

J.-Eugène, épicier, 3e Avenue 228 (rés.) 6e Rue 68

Joseph-A., voy. de comm., 4e Ave 170

Joseph, menuisier, 6e Rue 64

Joseph, pompier, St-Olivier 255

Joseph, emp. dépt Procureur Général, Lavigueur 123

Joseph, journalier, Arago 431½

Joseph, charretier, Kirouac 109

Joseph, journalier, St-Vallier 484

Lauréat, comptable, Bayard 112

Léopold, emp. Dépt. du Feu, St-Ignace 111

Léopold, commis, 2e Ave 167

Louis, charron (boutique) Ste-Agnès (rés.) Ave Bigaouette 22

Ls-Philippe, emp. Trav. Publics, Ave Cartier 130

Lucien, emp. dépt. du Feu, Victoria 31

Mlle Aimée, modiste, Dauphine 15

Laverdière Mlle Blanche, maison de pension, St-Jean 302, Tél. 2-2610

Mlle M. L., Garneau 36

Mlle Rosa, salon de coiffure, St-Jean 196

Mme veuve Ludger, Bayard 112

Mme veuve Thomas, Ste-Agnès 88

Omer, journalier, Morin 160

Philippe, salon de barbier, Avenue des Oblats, 113

Roméo, emp. Com. des Acc. du Trav., St-Olivier 228¾

Stanislas, menuisier, Victoria 106

Virgile, charretier, St-Mathias 32½

Wm. J. Dr. abbé, prof. Ecole de Chimie St-Joachim 49

Lavergne Alphonse-V., abbé, curé N.-D. de Grâce, de Mazenod 223

J.-E., J. P. et Inspecteur des recouvrements des Impositions de l'Assistance Publique, Avenue de Salaberry 50,

J. N., médecin-chirurgien & aurologie, (bureau) St-Jean 573¾ rés. 573

J., inspecteur Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72, rés. Crémazie 86

Ls-Ph., c., des Franciscains 226

Mme veuve Armand, Grde Allée 144

Paul Emile, machiniste, des Franciscains 226

Réal, emp. dépt Protonotaire, Claire-Fontaine 54

Roland, emp. Imp. Oil, des Franciscains 226

Lavertue Henri, chauff. de camion, St-Vallier 174

Lavery Miss M., Hébert 3

Mme veuve Joseph L., St-Cyrille 114

Patrick, gentleman, Hébert 3

Laveurs Automatiques Torrent et Junior, L.-J.-M. Thibault, distributeur pour le Canada, St-Paul 267

Lavigne Arthur, emp. dépt Colonisation, Ste-Julie 10

Ernest, ing. civil, Commissaire des Incendies, Tél. 2-8101

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Lavigne Ernest, commis, 13e Rue 130
J.-A., télégraphiste, 13e Rue 130
Mlles Lucille et Germaine, Avenue Cartier 127
Mme veuve Arthur, Ave Cartier 127
Raoul, snr, voy. de commerce, St-Cyrille 151
Lavigneur Armand, agent d'assurance, St-Jean 610
Chs-Emile, de Lavigneur & Hutchison, Crémazie 29
Ed., jr, de Ed. Lavigneur & Fils, 1re Ave 874
Elzéar, peintre, Bibaud 61
Emile, menuisier, 1re Ave 874
F.-X., rep. chaussures, rés. Lasarre 76
Georges, commis-voyageur, Arago 33
Gustave B., assurances, Blvd. Charest 307, rés. Park Avenue 125

Lavigneur Henri-E., St-Jean 610, Tél. 5770

Lavigneur & Hutchison Enr.—Henri-E. Lavigneur—Pianos, phonographes et Radios "Victor", Frigidaires, St-Jean 81-85, Tél. 2-2123

Lucien, professeur, d'Argenson 11
Marcel, emp. civique, St-Jean 610
Maurice, vendeur d'autos, St-Jean 610
Mme veuve Edouard, Ave des Saules 4
Mme veuve Edouard, épicière, 1re Ave 874
Mme veuve Elz., Napoléon 15r
Mme veuve Georges, d'Argenson 11

Lavigneur Paul-A., marchand d'automobiles Cadillac, LaSalle, salle de vente et garage, de la Couronne 38. Tél 7650 —rés. Avenue Maguire 37, Tél. 3-3151
Sillery, rés. d'été: Lac Beauport
Philéas, journalier, Durocher 166

Lavigneur Valet Service Reg'D, Jos. Boucher prop., Lavigneur 94

Victor, clicheur, Colomb 362
La Vitrophanie Enrg., Aqueduc 21
La Vogue, A. Shapiro, prop. Confection pour dames, Ladies wear, St-Jean 178½, Tél. 2-8309

Lavoie Albert, commis, Daulac 38
Adolphe, cuisinier, 4e Rue 150
Albert, voy. de commerce, St-Joa-chim 44½
Albert, ing. mach. fixes, 2e Avenue 334
Albert, rép. de chaussures, Arago 121
Albini, Laiterie Laval, 11e Rue 154
Alex., emp. Terres et Forêts, d'Aiguillon 192
Alex., emp. Laiterie Laval, Papineau 38
Alfred, peintre, St-François 522
Alfred, cordonnier, 3e Ave 113, Que.-O.
Alfred, de Lainé & Frère, Ave Bougainville 99
Alfred, plâtrier, Ste-Agnès 75
Alphonse, 3e Ave 113, Québec-Ouest
Antonio, barbier, St-Dominique 4
Armand, emp. Q. Power, Bagot 263
Arthur, commis, Richardson 215
Arthur, jr, cireur, Richardson 215
Auguste, emp. de la cité, St-Cyrille 258½
Aurèle, journalier, Latourcelle 196
Camillo, salon de barbier, Côte Ste-Genève 45
Camille, emp. dépt. Trav. Publics, Ave des Erables 110
Camille, infirmier Hôtel-Dieu, Joffre 23
Charles, emp. Terres & Forêts, Fraser 66, Tél. 4275
Chs-Henri, agronome, St-Louis 58½
Donat, mécanicien, d'Aiguillon 104
Donat, maître boulanger, 13e Rue 126 boutique, 17e Rue 75
Edgar, vidangeur, Dorchester 102
Edouard, plombier, Colomb 175
Edouard, laitier, Ave François Ier, 113
Edouard, plombier, Bagot 77
Edouard, emp. Mines et P., Lachevrotière 75
Elphège, journalier, Artillerie 107
Emile, cond. Q. Ry, Richelieu 262
Emilien, méc. mach. à écrire, St-Valier 1323
Ernest, publiciste au "Soleil", Ave Maisonneuve 158

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Lavoie Eugène, insp. Comm. des Liqueurs
Park Avenue 72,

Eugène, anc. militaire, St-Germain 181

Eugène, anc. soldat, St-Ignace 95

Félix-E., de Lavoie & Jobin, rés. St-

Jean 342

Fénélon, journalier, Boisseau 233

Fénélon, emp. Chs Gagnon, Jeanne
d'Arc 54½

François, emp. D. Lefrançois, 3e Ave-
nue 311½

Georges, surtd, dépt Trav. Publics, Ave
Murray 15

Georges-E., emp. Swift Co., St-Louis 79

Georges, emp. Chât. Frontenac, Ri-
chardson 215

Georges, chauff. de camion, Dorehes-
ter 664

Georges, emp.s. civil, Fraser 52

Georges-N., agt. d'ass., Ave Murray 92

Gérard, évaluateur, Avenue Murray 58

Gérard, journalier, St-Cyrille 258½

Gérard, comptable, 8e Avenue 151

Henri, emp. Livernois, St-Eustache 44

Henri, ch.-mécanicien, 6e Rue 14

Henri, tail. en fourrures, St-Olivier 344

Henri, de Lavoie & Fils, 7e Rue 87

Henri, emp. St-M. Archange, Mau-
fils 316½

Hercule, comptable, 12e Rue 53

Herm., emp. Dépt Voirie, 3e Ave 325

J.-Achille, commis, Ave Taschereau 92

J.-Arthur, ent. menuisier, Jeanne-d'Arc
54, Tél. 7334

J.-Emile, mécanicien C.N.R., Blvd
Benoît XV 24

Lavoie J.-E., gérant Super Health Alumi-
nium Co., St-Joseph 251, Tél. 3-2475

J.-Fé, adj. d'ass., Ste-Jeanne d'Arc 56

J.-H., chef service d'Horticulture, St-
Cyrille 514

J.-Omer, agt manuf., Montmagny 21

J.-Oscar, inspec. des magasins Guy,
Scott 23

Lavoie J.-Oscar, préposé aux bagages C.N.R.,
6e Rue 139

& Jobin, Enr., marchands de fourrures,
St Joseph 147

Joseph, pompier, de la Normandie 24

Joseph, mécanicien, St-Gabriel 53

Joseph, rentier, Blvd. Charest 116

Joseph, ouv. en chaussures, 3e Ave 113,
Q.-Ouest

Joseph, gardien, 10e Rue, 144r

Joseph, emp. dépt. l'Aqueduc, 11e
Rue 152

Joseph, anc. emp. s. civil, St-Olivier 342

Joseph, emp. B. des Archives, St-Sta-
nislus 10

Joseph, électricien, Papineau 177

Joseph, menuisier, Richardson 97

Joseph, plombier, Richardson 118

Joseph, laitier, Avenue François 1er 107

J.-Paul, instituteur, Ave Cartier 33

J.-R., commis Cie Paquet, 1e Ave 265½

Jules, garde-magasin, Papineau 179

Lavoie & Lesage, Enr. — J. A. Lesage, prop.

A. Proteau, gérant, agents d'assuran-
ces, Côte de la Montagne 111, Tél-
2-5288-89 transigeant tous genres d'as-
surances. Spécialité: Feu et Automob-
iles — Représentant: Legal & General
Ass. Soc. Ltd, Patriotic Ass. Co'y
Ltd, Hanover Fire Ins. Co. Ltd ;
Rhode Island Ins. Co., General Ins.
Co., Cornhill Ins. Co. Ltd., La Mer-
cantile, Cie d'assurance. X. Lesage,
rep. spécial Excelsior Life Ass. Co.

Lavoie J.-Victor, Docteur—oculiste, ex-
élève des hôpitaux de Paris, chef de
service à l'Hôpital St-François d'As-
sise. Spécialité: maladies des yeux
oreilles, nez et de la gorge, bureau 195,
St-Jean, Tél. 2-4909, rés. 421 1ère Ave-
nue, Tél. 4-4731. Bureau sur rendez-
vous

Lauréat, commis, Turgeon 36

Léger, journalier, Richelieu

Léonce, machiniste, Vaudreuil 8

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

811

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

RIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lavoie Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233
Lorenzo, journalier, Napoléon 217
L., emp. de la Cité, St-Sauveur 135
Louis, menuisier, Sherbrooke 18,
Louis, ing. électricien, du Pont 169,
rés. de la Reine 132-134
Louis, rentier, du Roi 440
Louis, notaire, du Pont 105
Ls-B., secrétaire de la Société Proven-
cher d'Histoire Naturelle du Canada,
emp. s. civil Sherbrooke 38
Michel, journalier du Roi, 72
Mlle Estelle, garde-malade, St-Jean-425
Mlle M.-Luce, St-Louis 62
Mlle Alice, Fleurie 188
Mlle Georgianna, modiste, du Roi 440
Mlle Laura, Ave M.-Bourgeois 74
Mlles Emilia et Herminie, Laliberté 160
Mlles, nouveautés pour dames, St-Jean
344; rés. St-Jean 342
Mme veuve Aimé, d'Aiguillon 104
Mme veuve Charles, Ave Taschereau 92
Mme veuve C.-O. St-Stanislas 34
Mme vve Elz, Ave Bourlamaque 95½
Mme veuve Joseph, d'Youville 8
Mme vve Onés., Côte Ste-Geneviève 64
Mme veuve P.-E., Place Georges V 9
Mme veuve R., St-Réal 9
Mme veuve Pierre, St-Vallier 358½
Mme veuve U., Richelieu 217
Mme veuve Wilfrid, St-Olivier 342
Lavole Napoléon, gérant Confedera-
tion Life Association, of Toronto,
Lachevrotière 69. Tél. 2-7218
Odilon, pompier, St-Vallier 1070
Odilon, journalier, Marie-Louise 87
Paul, charretier, 10e Rue 189
Paul, charretier, Ave François Ier 89r
Paul, avocat, St-Stanislas 34
Philippe, emp. dépt. du Travail, Ave
Bougainville 22½
Pierre, rentier, Daulac 38
Pierre, jnr, Daulac 38
Raoul, cordonnier, boutique, Plessis 18
Lavoie Rév. Père, S. J., Procureur Musée et
Missions de Chine, Grande Allée 183

Lavoie Rodolphe, Ave Bourlamaque 95½
Sylva & Fils, laitiers, 7e Rue 87
Sylva, de Lavoie & Fils, 7e Rue 89
Téléphore, jr, maitre-charretier, 10e
Rue 187
Thomas, cordonnier, St-François 139
Law Adrien S., Bond dealer, St-Pierre 80
rés. Grande-Allée 220
Lawless Sydney, Train Despatcher C.N.R.,
Avenue Manrèse 81
Lawlor Mrs. widow John, St-Cyrille 206
Mme W., chambres, St-Jean 34
Lawrence, Fred., emp. Anglo C. Pulp, 3e
Avenue 306½
Wilfrid J., Master Finlay Asylum for
Lawson Henry, emp. Ang. P., Mauvils 36
Lawson J.-H., accountant, St-Cyrille 482
Miss Eva, du Roi 126
Mrs widow E., St-Cyrille 482
R. E., accountant, St-Cyrille 482
Wilfrid J. Master Finlay Asylum for
the aged and Male Orphean Asylum,
Ste-Foye Road 34 — Tél. 3-4920
Lax Charles, Ave Casôt 56
Harry, prop. Quebec Modern Clothing
Co., St-Vallier 578-580, St-Cyrille 275
M., emp. Pollack Ltd., St-Jean 540
Lay, Louis, journalier, Ave Tourangeau 34
Lazarovitz Joseph, clerk, Ave Brown 90
Mrs widow Lewis, Ave Brown 90
Lazarovitz Sydney, avocat, de Casgrain &
Lazarovitz, St-Joseph 59. Tel. 6175-6,
rés. Ave Brown 90, Tél. 4-4153
Leahy Wilfrid, Dr., chirurgien-dentiste
surgeon dentist, Bureau, d'Aiguillon 6,
Tél. 2.4845—rés. Avenue Bougain-
ville 94, Tél. 5643
Learmonth, Miss Marjorie, Ave Cartier 151
Mrs. widow Alexander J., Ave Mur-
ray 143
R. K., c'erk, St-Cyrille 723
Learmonth William, acting clerk Executive
Council, Ave Murray 124
LeBeau A., agt d'ass., Laval 16

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Lebel Achille, commis quincailler, Ave Maisonneuve 82

Albert, plâtrier, St-Vallier 213

Alexis, emp. C.N.R., Signai 75

Alfred, voy. de commerce, des Commissaires 193r

Alphonse, journalier, de Meulles 36

Alphonse, journalier, Flynn 153

Armand, journalier, Sous-le-Cap 54

Arthur, boucher (rés.), Ave Maisonneuve 82

Arthur, contremaître, Côte d'Abraham 112

Arthur, emp. C.N.R., 13 Ave 8, Q. O.

Arthur-M., gér. des ventes Int. Harvester, Ave Moncton 47

Camille, plombier, St-André 95

Cléophas, contremaître, C.N.R., St-François 60

C.-N., voy. de commerce, 4e Ave 174

Emile, journalier, 6e Avenue 86

Edouard, journalier, Ave de Bernières 73

Emile, journalier, St-Vallier 1301

Emile, mécanicien d'autos, 6e Ave 86

Ernest, mécanicien, Arago 444

Esdras, chauff. d'autobus, Champlain 364

Eugène, barbier, 5e Rue 105r

J. B., menuisier, Dorchester 696

J.-L., salon de barbier, 4e Ave 85

Joseph, chauff. de camion, St-Paul 195

Joseph-S., peintre, Fleurie 72

J.-P., soll. d'ass., 4e Avenue 298

Lionel, rédacteur sportif de "l'Événement", Marie-Louise 87

Lucien, journalier, des Meulles 36

L.-P., comptable, Cliff View Place 6

Mme veuve Honoré, Ave Cartier 132

Mme veuve Joseph, Ste-Marguerite 192

Mme veuve Jos.-A. W., Hébert 14

Napoléon, cord.-monteur, 3e Rue 97

Odilon, journalier, St-Sauveur 10

Onésime, journalier, Morin 207 1/2

Lebel Paul, avocat, de Bienvenue, Lacroix & Lebel, Ste-Anne 42 (vis-à-vis l'Hô-

tel Clarendon, Tél. 2-3831-2-3832—rés. St-Germain 70, Tél. 9953

Philippe, emp. C.N.R., St-François 386

Roland plombier St-Ambroise 119

Rosaire, épicerie et rés., Sutherland 10

Rosaire, journalier, de Bernières 123

Télesphore, cordonnier, Papineau 79

Télesphore, emp. Corporation De Meulles 22

Thadée, photographe, Ste Julie 12

Théophile, épicier et rés. Napoléon 86

Théophile, bonbons & tabac, Durocher 86

Wilbrod, cord.-machiniste, des Récollets 2

Wilfrid, plombier-élect., St-Charles 19

Wilfrid, plombier, des Récollets 1

Wilfrid, con. épicier, St-Germain 17

Leberfing Jean, manufacturier pierre en ciment, atelier, et rés. 14e Rue 97

Leboeuf & Larose, Georges Leboeuf et Adrien Larose, épiciers et bouchers, épiceries et viandes de choix, primeurs, etc., St-Jean 35. Tél. 2-4735-36

Leblanc A., march. de fruits, St-Jean 471 et Richelieu 309

A.-C., épicerie et rés, 9e Ave 142, Q.-O.

Albert, journalier, St-Patrice 35

Albert, mécanicien, Grant 180 1/2

Alex., arpenteur, de Joncas & Malouin, Ave Turnbull 1, Tél. 4-0131

Alex., journalier, Ave Cartier 70

Alfred, emp. Elz Fortier, St-François 320

Alfred, journalier, 2e Rue 69

Alphonse, emp. s. civil, et magasin, Arago 266

Alphonse, journalier, Henderson 64

Alphonse, emp. Elz. Froitier, St-François 320

Anselme, emp. Chât. F. Jontenac, St-Cyrille 277A

Armand, journalier, Lavigueur 36

Arthur, journalier, 8e Rue 77 1/2

Aug., voy. de commerce, Lavigueur 36

Elz., machiniste, St-Gabriel 28

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Leblanc E., cond. d'ascenseur, St-Cyrille 277a
Henry, menuisier, Ave Murray 104
Henri, emp. U. St-Malo, Lafayette 148½
J.-A. mé, emp. C. Robitaille, des Franciscains 202½

J.-Arthur, commis, 3e Avenue 307½

LeBlanc J. E., District Passenger Agent
C. N. R., du Fort 7, Tél. 2-8200—rés.
Maréchal Foch 123. Tél. 3-4035

Leblanc J.-M., agent d'assurance, Vie,
Feu, Autos, Accidents et Maladie;
représentant Manufacturer's Life Ass.
Co., St-Pierre 126, Tél. 2-6448—rés.
Jeanne d'Arc 4

J.-M., rentier, St-Joseph 250

J.-Ph.-A., comptable, Jeanne d'Arc 76

Léo, électricien, Arago 266

Lorenzo, emp. C.N.R., 9e Ave 140, Q. O.

Lorenzo, emp. C.P.R., 3e Ave 68½

Mlle Estelle, de l'Enseignement Ménager
Calixa Lavallée 25

Mlle M., garde-malade, St-Jean 572

Mlle Eva, stén., Calixa-Lavallée 25

Mlle M.-J., Hébert 17

Mme R.-N., Calixa-Lavallée 25

Mme veuve Bernard, Lavigneur 43½

Mme veuve Théophile, St-Vallier 300

Mme veuve Thomas, St-Jean 390

Mme veuve Zéphirin, St-Jean 572

O., rep. Watson Foster Co., rés. Ste-Marguerite 222

Oliva, emp. Bell Tel. des Commissaires 65

Omer, militaire, Ste-Julie 20

Paul, comptable, Lavigneur 36

Roméo, compt., La Canardière 33½

Vital, journalier, St-Nicolas 48

Vital, journalier, Hébert 17

Wilfrid, peintre, Lavigneur 36

William, St-François 184-190

Willie, emp. C.N.R., 8e Rue 77½

Leblond Alf., c.-expéditeur, St-Sauveur 152

Armand, facteur, Fleurie 155

Armand, facteur, 9e Rue 32½

Arthur, emp. Maranda-L., St-Benoit 31

Leblond Cyrille, journalier, Montmartre 96

Ernest, journalier, Marie-Louise 46½

Henri, emp. Cie Paquet, Colomb 141

J.-B., peintre, Chateauguay 120

Jos., chauff. camion, 1e Rue 30

Joseph, journalier, Franklin 141½

Joseph, emp. Douane, St-Sauveur 152

Jos.-R., chauff. de camions, 1e Rue 30,
Québec Ouest

J.-R., commis-banque, 9e Rue 32½

Leblond L.-Eugène, vice-prés., de Dubé,
Leblond & Cie, bureau St-Jacques 17;
Ave Marguerite Bourgeoys 44, Tél.
3-4981

L.-L., comptable, St-Louis 53½

Mag., jr, insp. Téléphone Bell, de l'Acadie 20-22

Magloire, sr, électricien, de l'Acadie 18

Mlle Blanche, couturière, Ste-Famille 44

Mme veuve Cyrille, St-Mathias 68

Napoléon, emp. Que. Ry., 4e Ave 173,
Québec-Ouest

Odilon, menuisier, 4e Ave 173, Qué.-O.

Roland, chauff. camion, St-Vallier 1084

Roméo, mécanicien, 10e Rue 25½

Sylvio, médecin interne à l'Hôpital St-Sacrement (en Europe) St-Joseph 311½

Wilfrid, médecin, Ste-Anne 77

Zéphirin, plombier, St-Dominique 48½

Lebœuf Georges, de Lebœuf & Larose, Ste-Ursule 46, Tél. 2-1418

Gustave, officier Impôts du Revenu,
St-Cyrille 416½

Lebœuf & Barrette, épiciers, St-Patrice 155

J.-Emilien, de Lebœuf & Grenier, Ltée
5e Rue 114, Tél. 4-1329

& Grenier, Ltée, de la Couronne 226

Lebon Herman, dentiste, de la Couronne 37,
Tél. 2-2791—rés. Ave Manrèse 90,
Tél. 5483

Ph.-Auguste, dentiste, St-Joseph 71,
Tél. 2-4024—rés. Fraser 234, Tél. 7888

Lebouthillier Théo., journalier, Bayard 44

Le Bouquin Enr librairie, de la Fabrique 40

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Lebroek Mme veuve Octave, St-Jean 173
 Lebrun Alfred, journalier, 3e Ave 58, Q.-O.
 Aristide, agent, Arago 181
 Lionel, agent, Arago 181
 Lucien, notaire et emp. s. civil, Ave des
 Earbles 44
 Mme veuve Onésime, 4e Avenue 82
 Mme veuve Nap., Colomb 144
 Onésime, commis banque, 4e Ave 82
 Le Bulletin de la Ferme", Frs Fleury, gé-
 rant, St-Vallier 408
 Lebutti George, tailor designer, St-Cyri-
 le 512
 Lecavalier Maurice, emp. Laiterie Fronte-
 nac, Lavigreur 201
 Mlle Alice, de la Reine 330
 Lechasseur Amédée, comptable, Alfred 23
 A commis-voyageur, d'Aiguillon 208
 & Laliberté, horlogers, St-Jean 19
 M. C.-Odilon, de Lechasseur & Lali-
 berté, rés. d'Aiguillon 210
 Mme veuve Louis, Ste-Hélène 29
 Omer, acheteur M. Pollack Ltée, St-
 Jean 268
 Paul, dessinateur commercial, Claire-
 Fontaine 105 1/2
 Le Chevalier Jean, professeur à l'Université
 Laval, Ave Bougainville 103
 Le Chien d'Or, thés, cafés, St-Jean 189
 Leckie John, Ltd, J. M. Gillespie, local
 manager, St-Vallier 493, Tél. 8033
 Leclerc Adélard, emp. Com. Scolaire, St-
 Ambroise 117
 Adjutor, journalier, de Tracy 7
 Adrien, ch. de camions, 4e Ave 138
 Adrien, rep. machines, St-Germain 92
 Adrien, journalier, Ste-Thérèse 186
 Agénard, emp. Claridge, St-Cyrille 258
 Albini, comptable, Arago 165
 Albini, emp. Cie Paquet, Fleurie 108
 Albéric, charretier, Dorchester 62
 Albert, comptable, St-François 537
 Albert, peintre, Ave Marguerite Bour-
 geoys 248
 Albert, peintre, Garnier 178

Leclerc Alcide, journalier, Ste-Thérèse 186
 Alex., journalier, Morin 311 z
 Alfred, rentier, de la Reine 388
 Alfred, journalier, St-Nicolas 49
 Alfred, journalier, La Canardière 36
 Alfred, journalier, Sagard 14
 Alfred, journalier, Ancien Chantier 11
 Alp, typographe, Ave Maisonneuve 36
 Alph., journalier, 3e Avenue 356
 Alphonse, menuisier, 4e Avenue 279
 Alphonse, emp. C. N. R., 1ère Ave 214
 Alphonse, emp. C.N.R., 1ère Ave 214 1/2
 Alphonse, tail. en fourrures, Chateau-
 guay 229
 Alphonse, cord.-mach., Montcalm 89
 Amédée, journalier, 13e Rue 116
 André, emp. Voirie, Lachevrotière 14
 Antonio, comptable, Lockwell 140
 Leclerc Armand, comptable Motors Ltd, St-
 Luc 101
 Athanase, pharmacien, St-Joseph 373
 Arthur, ouv. en fer, 4e Rue 81
 Arthur, chauff. marine, Arago 21
 Arthur, commis, 11e Rue 5 1/2
 Arthur, commis de bureau, 4e Rue 93 1/2
 Arthur, menuisier, St-Mathias 128
 Arth., H.C.S., St-Flavien 20, Tél. 2-6305
Leclerc Arthur, médecin et chirurgien-
 assistant médecin, Com. des Acc. du Trav.
 Spécialité: Cœur, poumons, foie, esto-
 mac et intestins, St-Vallier 788, Tél.
 9910
 Arthur, journalier, 4e Rue 157 1/2
 Arthur, journalier, Montmartre 100
 Arthur, chauff. d'autos, Latourelle 183
 Athanase, com. pharmacie, 2e Ave 157 1/2
Leclerc Aurèle, notaire, régistrateur pour
 la division de Québec. Avenue des
 Erables 147, Tél. 7866
Leclerc B.-E., manufacturiers de chapeaux
 pour dames et modes en gros. Prop.
 du Magasin des Jobs, nouveautés,
 St-Joseph 58. Tél. 4-2620, rés. Ste-
 Marguerite, 72-74, Tél. 8852, rés. d'é-
 té Loretteville

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

815

Tel.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Leclerc Chas-A., St-Flavien 20

Chs-E., offic. douane, 4e Rue 67 1/2

Cléop., révd chapelain, Gamelin 53

Leclerc, Cook & Joubert, gérants, The Standard Life Ass. Co., St-Pierre 81, Tél. 2-3935-6

Cyranus, tailleur de cuir Ave Bigaouette 39

Cyrias, cord.-mach., Ave Bigaouette 37

Cyrille, comptable, Avenue Parent 20

E., emp. s. civil, St-Jean 246

Edm., commis, des Franciscains 206

Eugène, contremaître A.-E. Marois, Chemin Ste-Foy 80 1/2

Eugène, tail. cuir, 1ère Avenue 132 1/2

Eugène, méc. C.P.R., St-François 537

Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert, Ltée, et Prévôt des Incendies St-Pierre 81. Tél. 2-3935-6, rés. St-Jean 596, Tél. 6713

Leclerc, Eug., Cook & Joubert, Ltée.—

Eugène Leclerc, président, Chs. Joubert, vice-prés., A. Cook, secrétaire et gérant, Eug. Desrochers, asst.-secrès., Agents d'assurances. Insurance agents

Norwich Union Fire Insurance Society Ltd., of Norwich, Eng.

Union Marine & General Ins. Co.,

Quebec Fire Ass. Co.

London & Lancashire Guaranteed and Acc. Co.

Legal & General Ass. Society Ltd.

Wetchester Ins. Co.

Eagle, Star & Br. Dominions Ins. Co. Ld

La Providence

British Oak Ins. Co.

Employers' Liability.

National Ben Franklin

Royal Exchange Ins. Co.,

Firemans Ins. Co.

Phoenix Ins. Co (Vie)

Toronto Casualty & Accidents Co.

St-Pierre 81, Tél. 2-3935-6. Le soir Tél. 6713

Leclerc & Fils—Mastai Leclerc—marchand quincailliers: granite, ferblanterie, peintures, huiles, vitres, appareils électriques, etc. Hardware merchants granite & tinware, electrical supplies etc., St-Joseph 375. Tél. 3-3720. Entrepôt N.-D. des Anges 188-190

Flavius Dr, Chemin Ste-Foy 295

François, manufacturier de biscuits, St-Vallier 585 et Colomb 90-94, rés.

Arago 165

François, sculpteur, St-Léon 35

Gaudias, charretier, Kirouac 250

Leclerc Gaudiose, manufacturier et marchand de fourrures. Réparations, teinture et repassage de peaux, Scott 47, Tél. 4-3113, rés. Scott 43, rés. d'été, St-Laurent, I.-O.

Georges, barbier, Blvd Charest 231 et Ste-Marguerite 134

Georges, chauffeur, 8e Avenue 25

Georges, comptable, 4e Rue 81

Gérard, commis banque, Pontgravé 7

Gérard, journalier, St-Pierre 28

Gustave, laitier, Rigauville, 14

Hector, emp. C. des liqueurs, 1e Ave 214

Henri, chauff. de camion, St-Vallier 1245

Henri, ing. loc. C.P.R., La Canardièrre 36

Honoré, emp. C.N.R., La Canardièrre 36

J.-A., manufacturier, Blvd Charest 369

J.-Ant., pharmacie, druggist, St-Joseph

234-246, Tél. 2-3980—rés. Avenue

Murray 3

J.-Arthur, caissier, Caisse Economie, 9e Rue 60

Jacques, emp. Château Frontenac, Ozanam 148

J.-Cléophas, St-Joseph 373

Jean, charretier, Franklin 21

Jean, charretier, 1re Ave 214 1/2

Jean, emp. Ang. C. P. Ip, 4e Ave 318

Jean-Louis, homme de livraison, 1e Ave 214

Jean-Maurice, journalier, Colbert 5

J.-Oscar, ent.-couvreur, 10e Rue 65

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

358-364
St. John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Leclerc Jos., journalier, 1e Avenue 268
 Jos.-A., voy. commer, Ave Parent 38
 Joseph, constable, Hermine 297
 Joseph, mécan. emp. Dépt. Voirie, St-Vallier 1092 $\frac{3}{4}$
 Joseph, tail. de cuir, Ave Bigaouette 15
 Joseph, emp. N. Turcotte, St-Jean 61
 Joseph, emp. Marine, Charlevoix 15
 Joseph, surt'd mécanicien Ang. C. Pulp, Ave des Chênes 25
 Joseph, ing. forestier, St-Jean 574 $\frac{1}{2}$
 Joseph, emp. Chât. Frontenac, des Jardins 40
 Joseph, comptable, St-Louis 66
 Joseph, menuisier, 13e Rue 51
 Joseph, rentier, St Valier 743
 Joseph, commis, 14e Rue 130
 Joseph, contremaitre, 5e Rue 33 $\frac{1}{2}$
 Joseph, électricien, St-Stanislas 33
 Joseph, journalier 8e Ave 25
 Joseph-Paul, atelier et rés., Ave Bourlamaque 79
 Jules, emp. Impôt sur le Revenu, St-Cyrille 417
 J.-R., sténographe, C. Exa. élec., 6e Rue 42 $\frac{1}{2}$
 Lauréat, mai.-boulangier, Arago 346-348
 Lauréat, ing. mécanicien, St-Cyrille 28
 Laurent, anc. march. de cuir, Avenue Marguerite Bourgeoys 248
 & Lavertue, auditeurs, St-Joseph 59
 Léon, ingénieur C. P. R., Dorchester 103
 Léon, empl. Dépt. du Trésor, Champfleury 399
 Léo, messenger express C.N..R, 12ème Rue 22 $\frac{1}{2}$
 Léonidas, snr, rentier, 12e Rue 22 $\frac{1}{2}$
 Léonidas, emp. Que. Fish & Fruit, d'Argenson 113
 Lorenzo, peintre, Tourangeau 38
 Louis, remèdes brevetés, St-Vallier 1125
 Louis, com.-pharmacien, rés. St-Luc 27
Leclerc Louis, notaire, St-Joseph 245, rés. 247. Tél 9728
 Louis, anc. pâtissier, St-Michel 11b

Leclerc Is, emp. J.-B. Renaud, 11e Rue 22
 L.-P., médecin chirurgien, St-Jean 608
 Is-Phil., mécanicien, 4e Rue 67 $\frac{1}{2}$
 Lucien, bijoutier, Buade 1
 Lucien, journalier, 13e Rue 116
 Marcel, emp. Chât. Frontenac 3e Avenue 276 $\frac{3}{4}$
 Mastai rés. St-Joseph 373 $\frac{1}{2}$
 Mlle A., garde malade, 4e Rue 67 $\frac{1}{2}$
 Mlle Amanda, de la Reine 220
 Mlle Angéline, Ste-Agnès 27
 Mlle Imelda, 3e Avenue 358 $\frac{1}{2}$
 Mlle Lucette, sténo, Avenue des Erables 120
 Mlle M. L., couturière, St-Vallier 743
 Mlles, Avenue Parent 37
 Mme veuve St-François 184-190
 Mme veuve Albert, St-Vallier 278
 Mme veuve Emile, 4e Rue 67 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve Euchariste, 4e Rue 81
 Mme veuve Emile, Lockwell 140
 Mme veuve Eugène, Latourelle 166 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve H., Hermine 81
 Mme veuve J.-Cléophas, St-Joseph 373
 Mme veuve Joseph, Lavigueur 173
 Mme veuve Joseph, Kirouac 127
 Mme veuve Lauréat, Ave Tourangeau 38
 Mme veuve Nérée, St-Cyrille 398
 Mme veuve Odilon, St-Louis 82
 Mme veuve Philéas, St-Ignace 56
 Mme veuve Philippe, Jérôme 49
 Mme veuve Philippe, 3e Avenue 358 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve Ulric, 1ère Avenue 214
 Napoléon, ouv. en fer, 5e Rue 113
 Octave B., gardien, Buade 1,
 Odina, commis, Lockwell 140
 Omer, maitre-charretier, de la Reine 220, Tél. 3-3075
 Omer, comptable, Latourelle 166 $\frac{1}{2}$
 Ovide, menuisier, St-Honoré 18
 P.-Charles, facteur, St-Félix 7
 P. Charles, emp. postes, Lavigueur 175
 Paul-Emile, ouvrier en fourrures, Lockwell 140
 Paul-Henri, commis, Buade 1

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS et Bonbons fin de semaine à 29 cts, la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-8181 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—FRY (GINGER ALE)—CREAM SODA—CRAPE JUICE ETC

Leclerc Philéas, peintre, du Roi 346
 Pierre, journalier, Alapion 7
 P, tailleur en fourrures, St-Olivier 194½
 Pierre journalier, Daniel 51
 Prudent, rentier, Colomb 173
 Raoul, emp. Cyrille Robitaille, 1ère Ave 214½
 Raoul, menuisier, 9e Rue 141½
 Raoul, garde-moteur, St-Luc 53
 René, journalier, Prince Edouard 127
 René, peintre, Smith 36
 Rodolphe, mécanicien, 4e Avenue 193
 Roland, commis, Buade 1
 Roland, mécanicien, 1ère Rue 9
 Roméo, mécanicien, C.P.R., Ave Jacques-Cartier 14
 Roméo, emp. C.N.R., Ave Jacques-Cartier 14
 Roméo, commis, St-François 478
 Roméo, emp. Laiterie Frontenac, La-berge 10
 Rosario, ouv. en bouilloires, St-François 537
 Rosario, arpenteur Carré N.-Dame 12
 Siméon, emp. C.P.R., Latourelle 105
 Sylva, sacristain, Carré N.-Dame 12
 Ulric, ins ituteur Se Rue 90
 Ulric, emp. dépt. auto, Ave Cartier 159
 Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles St-Vallier 1376
 Wenceslas, journalier, St-Adélaïde 48
 Le club des Marins Catholiques, Champlain 78
 Le Club Carillon, Champlain 803
 Le Club de Raquetteurs Union Commercial du Pont 110
 Lecomte Alcide, emp. Dépt Voirie, Carillon 66
 Edmond, régleur, Crémazie 14½
 Isidore, emp. C.N.R., St-Joseph 396-400
 Jean-Marc, navigateur, Dolbeau 20
 Le Comptoir de Luxe, Létourneau Gérard, prop., de la Couronne 125
 Le Comptoir d'Importations Unis, Gillet Raphael, prop. St-Nicholas 37, rés. St-Patrice 50

L'Econôme Enregistrée—Odilon et Henri Létourneau, props.—Epiciers, 3e Ave 126, Tél. 4-4691, étal de boucher, 4e Rue 50. Tél. 4-4692
 Le Costumier H. Thivierge, prop. St-Joseph, 193-197-203, Tél. 9461
 Lecours Arsène, menuisier, du oi 238
 Arsène, emp. L. H. Peters, rés. Arago 43 19-21
 Emile, horloger-bijoucier, rés. Arago 43, F., boucher (étal) Finlay Market Place 23
 J.-A., fourrures, St-Joseph 251
 Jules, ingénieur de marine, 1e Ave 247
 Jos. Ed., mécanicien, Ste-Thérèse 196
 Max, ébéniste, de la Reine 146
 Mlle Cécile, chambres, St-Joseph 92
 Mme A., du Pont 34
 Napoléon, ouv. en fer, Little Champlain 78
 Paul, commis, 1e Avenue 206½
 Paul, H., comptable, de la Reine 146
 René, emp. Cunard Line, 1e Ave 247
 T, commis, Côte de la Montagne 105
 Wilfrid, emp. John Allyn, Colomb 294
 Lecouvrie Edmond, gardien de la paix, Richelieu 107
 Norman, emp. Q. Ry, Dolbeau 66
Le Crédit Foncier Franco-Canadien,
 Georges Gascon, directeur, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139
 Lecuyer Raoul, B.S.A., Bon Pasteur 20½
 Ledden see Leyden
 Ledden, Mrs. widow Joseph, Crémazie 110
 T. H., emp. Mines Dept. Ave Monoton 51
 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, St-Jean 586
 Ledoux Adrien, musicien, des Franciscains 51
 Aimé, militaire, du Pont 165
 Alphonse, commerçant, Bagot 84 et Arago 340½
 Antonio, com. de fruits, St-Bonaventure 34
 Arthur, militaire 22e Rég., du Pont 165

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Ledoux J.-N.-O., surintendant B. Houde & Co., des Franciscains 51, Tél. 4724
Mlle Cécile, des Franciscains 51
Napoléon, march. de fruits, St-Bonaventure 36

Ledroit Mme veuve Joseph, Ste-Famille 24
Ledronnet Emmanuel, commis, Montmagny 131

Leduc Emery, journalier, St-Luc 188
Réné, repr. de manufacturiers, bureau et (rés.) du Pont 85½

Lee F. S., annuitant d'Artigny 84
Joseph, journalier, d'Argenson 138r

Lee Sang, buanderie, 5e Rue 41

Lee Sing buanderie, du Pont 87½

Lee Quong laundry, M. de l'Incarnation 128

Lefaiivre, voir aussi Lefebvre et Lefèvre

Lefaiivre Edouard, comptable, Ave Bourlamaque 103

Lefaiivre Ernest, L.I.C., C.P.A., Commandeur de l'Ordre St-Grégoire, de Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, membre de l'Institut des compt. et audit. de la Province de Québec; accoutant and liquidator, Côte de la Montagne 147, Tels 2-8154 - 55 - rés. Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989

Mlle Georgiana (Ginevra), Fraser 112

Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, R.-Ernest Lefaiivre, Jos. Marmette et René Lefaiivre, syndics licenciés et comptables liquidateurs; Côte de la Montagne 147, Tél. 2-8154 - 55

Réné, de Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989

Lefebvre Adrien, comptable, Ozanam 121
Alex, voy. de commerce, 2e Ave 268½

Alfred, journalier, St-Luc 263

Alfred sr, journalier, Jeanne Mance 111

Alfred, jr. journalier, Jeanne Mance 111

Arsène, commis, Hébert 22

Arthur, journalier, St-Joseph 266½

Arthur, journalier, St-Patrice 151

Arthur, plombier, 10e Ave 98, Q.O.

Azarias, menuisier, Marie Louise 110

Lefebvre Charles, chauff. taxi, Ste-Famille 8

Edmond, journalier, M.-Louise 51

Ernest H., Ste-Julie 6

Etienne, emp. s. civil, Ozanam 121

Frederick, asst-gérant Banque Royale succ. Limoilou

Gérard, journalier, 4e Avenue 277

Gérard, journalier, 8e Ave 239

Herménégilde, emp. Cie Paquet Ltée, 1e Ave 70½

H.-P., comptable, d'Artigny 54

J.-A., marbrier et tailleur de pierre, (boutique), 3e Rue 78, rés. St-Olivier 202½

J.-B., Ltée, marchand de chaus., Antonio Garant, gérant, St-Joseph 266 et St-Vallier 742

Lefebvre J. E.,—Fleurs coupées, Plantes, Tributs floraux.—Tous les jours de la semaine ouvert de 8 hrs a.m. à 8 hrs p.m. Le dimanche de 1 hr. à 3 hrs pour livraison des marchandises.—Florist; shop open every day from 8 a.m. to 9 p.m.; sundays: 1 p. m. to 3 p. m. Du Palais 54. Tél. 2-2180 rés. 52, appt. 2

Jean, boucher, Ste-Agnès 23

Jean Noël, emp. Comm. du Port, Marie-Louise 100

J.-Ernest, rep. Granger & Frères, 8e Rue 15½

J.-Léo, menuisier, 2e Avenue 239

Jos., mécanicien d'autos, de la Ronde 50½

Jean-Louis, emp. s. civil, Ursuline Lane 3

Johnny, navigateur, 2e Rue 4

Joseph, emp. Coopérative Fédérée, Casot 63

Jos.-Ernest, emp. Travaux Publics, de la Ronde 278

Joseph, menuisier, St-Michel 30

Joseph, St-François 184-190

L., de Baller & Sons, St-Jean 196

Léo, menuisier, 4e Avenue 277

Léo, menuisier, 8e Avenue 239

L.-E., voy. de commerce, 9e Rue 24

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitrier"
42, RUE DU PONT

819

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lefebvre Léon, musicien, 22e Bataillon, Cove
Fields Barracks

La Alph., de Langlois & Paradis, Ltée,
d'Artigny 54

L.-P., musicien, St-Patrick 151

L.-P., mécanicien C. N. R., 11e Rue 172

Lefebvre Ltée, manuf. de boîtes en carton,
Maurice Lefebvre, prés. St-Domi-
nique 122

Maurice, de Lefebvre Ltée, rés. 1e Ave-
nue 489

Maurice, emp. Livernois, 4e Rue 59½

Maurice, comptable, 1e Ave 487-489,

Mlle Marie, St-François 184-190

Mesdemoiselles Gratia et Anne-Marie
Grande-Allée 144

Mlles Gratia et M.-Lse, Hébert 20

Mme veuve Anaïs, Voltigeurs 39

Mme veuve Albert-E., Gr Allée 144

Mme veuve Emile, Bouffard 127

Mme veuve L.-G., Burton 9

Mme veuve Louis, Ave Cartier 33

Mme veuve Odina, Ste-Marguerite 196

Paul, ing. civil, Belvédère 7

Patrick, voy. de commerce, 10 Rue 67

Patrick, épicerie, rés. Ste-Thérèse 13

Phil., tailleur, St-Jean 61

Pierre, journalier et maison de pension,
St-François 111

P.-S., emp. s. civil, Hébert 20

Richard, menuisier, Hébert 22

Rosaire, charretier, St-Vallier 243

Victor, ancien typo. St-Olivier 301½

LeFeuvre Herbert, voy. de commerce, Cré-
mazie 165

Lefèvre Ernest-H., Ste-Julie 16

J.-Faudier, négociant en gros, St-Cy-
rille 161

Johnny, navigateur, 2e Rue 4

Mme veuve Albert E., Grande-Allée 144

Mme veuve Chs-A., Grande-Allée 144

Le Foyer, Mlle A. Smith, directrice, Dau-
phine 15, Tél. 2-8082

Le Franc-Parleur, journal hebdomadaire, St-
Joseph 130

Lefrançois Albert, emp. C.P.R., 2e Rue 22

Alex., charretier, O'Connell 22

Alphonse, commis, Richelieu 81

Alphonse, maçon, Richelieu 79

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 189

Arthur, chauff. de taxi, Lachevrotière 85

Arthur, journalier, Avenue Lesage 53

Arthur, journalier, Ave des Oblats 315

Emile, emp. B. de Poste, Blvd Lange-
lier 36

Ferd., menuisier, 6e Avenue 33

Geo., emp. Postes, N.-D. des Anges 122

J. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, St

Pierre 48, rés. Ste-Anne 57

Lefrançois Jos., Enr.—Almanzor Fortier—
marchands de bois de chauffage et de
charbon. Spécialité: Bois de chauf-
frage séché sous hangar, 1e Ave 23.
Tél. 4-2821, rés. L'Ange-Gardien, Tél
4-5857

Jules, abbé, Caron 17

Jules, commis, 3e Ave 44

Lefrançois, Ltée,—La Cie Jos.—
—voir J.-M. Dessureault Inc.

Mme veuve Arthur, Côte d'Abraham 124

Mme veuve Joseph, 6e Rue 137

Mme veuve N.-J.,-Emile, 4e Rue 39

Paul, mécanicien, Hermine 113

Octave, huissier, Ste-Marguerite 47

Octave, organiste, Ste-Marguerite 138

Philéas, emp. C.N.R., Richelieu 338

Philippe, chauffeur, de la Reine 224

Séraphin, journalier, Bagot 208

Siméon, voy. de commerce St-Gabriel 70

Le Garage St-Roch Enr., Ant. Gosselin, prop.
St-François 289

Legaré, A.-H., voy. de comm., c'Assise 95

A.-H., épicier, des Jardins 17

Albert, peintre, 4e Rue 73½

A.-Hidola, voy. de commerce, Ave La-
montagne 45

Albert, emp. Cimetière Belmont, Che-
min Ste-Foy 1216R

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON, Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Légaré Alex. & Fils, marchands de fruits,
St-Pierre 8-12 et Sous-le-Fort 18-22
Alexandre, traducteur, Lachevrotière 3
Alexandre, lettreur de monument, St-
Olivier 381
Alfred, mécanicien, Hermine 258
Alphonse, expéditeur, 2e Avenue 322
Alphonse, rentier, des Jardins 13
Alphonse, laitier, Corinne 5

Légaré Alphonse, gérant De Luxe Taxi
Ass. Ltée, St-Joseph 235, Tél. 8123,
rés. St-Joseph 115

Arthur, journalier, du Porche 13
Arthur, emp. s.civil, Montmartre 67
Arthur, pharmacien, Dorchester 48
Chs-A., épicerie, St-Vallier 781
Chs, emp. Cie Paquet, de la Reine 326
Charles, cordonnier, Colomb 399
C.-J.-L., agent, Ave Bougainville 49
Cléophas, typo, Châteaugua 101

Damien, com. quincallier, Ozanam 179
Edgar, forgeron, St-Luc 116
Elie, journalier, Morin 150
Emile, comptable, Ozanam 193
Ernest, Lt-Colonel, agent, Côte de la
Montagne 111 et Ave Bougainville 36
Fortunat, prof. de chant, du Roi 408

F.-X., gardien, F.C.S., Chemin Ste-
Foy 1216r

F.-X., Frontenac, 174

F. X. A., commis marchand, des Prai-
ries 119

Georges, boulanger, rés. de la Reine 410
H.-E., rentier, St-Jean 600

J.-B., snr, menuisier, St-Vallier 1146

J.-Bte, jnr, journalier, St-Vallier 1142

J.-Emile, menuisier, C.N.R., Vitre 174

Jos., homme de livraison, Blvd des
Capucins 52

Joseph, foin, St-Vallier 1087

Joseph, sacristain, 2e Ave 268

Joseph, salon de barbier, des Jardins 15

Joseph, rentier, Bayard 126

Légaré Joseph, emp. J.-B. Renaud Inc., du
Roi 438. Tél. 3-0623

Joseph, mécanicien, Ste-Catherine 1-3

Joseph, barbier, Richelieu 62

Joseph, emp. Bell Tél. Victoria 83

Joseph, menuisier, Ste-Agnès 74

Joseph, forgeron, Smith 71

Joseph, journalier, St-Patrice 128

Joseph, emp. du Journal de la province,
Richelieu 205

Jules-A., voy. de com, 1ère Ave 265 3/4

Jules, com.-pharmacien, Lockwell 119

J. Ulric, emp. C. liqueurs, Artillerie 2

Léo, St-Vallier 1185

Léon, emp. Que. Power, Morin 199

Legaré, La Compagnie P.-T., Ltée —

Bureaux et quartiers généraux, St-
Paul 273-287, Tél. 2-6851. Magasin
de meubles et de fournitures pour
maisons, St-Joseph 142, Tél. 2-6851

Laurent-L., St-Vallier 1185

Louis, emp. Que. Power, Napoléon 66

Louis, emp. Rock City, du Roi 408

Louis, journalier, Hermine 59

Louis, marbrier, Blvd Langelier 19

Louis, emp. de garage, La Canardière 11

Lucien, commis, 2e Avenue 322

Maurice, journalier, Joliette
& McKinnon, bouchers, Avenue Re-
naud 34 1/2

Mlle L., St-Louis 62

Mlle May, Ave Bougainville 36

Mme veuve Alphonse, St-Luc 287

Mme veuve Art., Ave des Erables 63

Mme veuve Edgar, Lachevrotière 3

Mme veuve G., Latourelle 109

Mme veuve Geo., Napoléon 266

Mme veuve Jean, des Commissaires 163

Mme veuve J.-Narcisse, Ozanam 179

Mme veuve Joseph, d'Iberville 6

Mme veuve Joseph, 2e Avenue 322

Mme veuve Jos.-Em., Bayard 151

Mme veuve Mathias, Ste-Thérèse 96

Mme veuve Napoléon, Maufils 347

Napoléon, journalier, Lévis 8

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger
en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Légaré Napoléon, boucher, Richelieu 78,
 étal St-Nicolas 47
 Napoléon, emp. Br. Champlain, Lévis 8
 Narcisse, sr, journ., La Canardière 111
 Narcisse, jnr, ch. de camion, La Canar-
 dière 111
 Noel, anc. agt d'assurance, Dumont 43
 Orphir, menuisier, Ste-Thérèse 219
 Pierre, peintre, Caron 38
 Pierre-Théo, comptable, Grande-Allée 241
 Pierre, journalier, de la Reine 387
 Roméo, emp. hôtel St-Roch, 1e Ave 260
 Rosaire, boucher, Marie de l'Incarna-
 tion 314
 Théophile, forgeron, Ave Bigaouette 87-
 Wilbrod, emp. The Maple Milling Co.,
 Boisseau 210
 Wilfrid, voy. com, Ave Bougainville 33
 Wilfrid, contracteur, Ch. Ste-Foy 291
 rés. d'été: Ancienne-Lorette
 Wilfrid, journalier, Signal 10
 Xavier, journalier, Richelieu 338
 Legendre Alfred-B., comptable, Ave Lear-
 month 24, Tél. 7887
 André, E.E.D., des Franciscains 65
 Garneau, emp. Champs de Batailles, des
 Franciscains 65
 J.-G., des Franciscains 65
 J.-H., agt. Prudential Life, Couillard 26
 Joseph, comptable, d'Auteuil 3b
 Lazare, ancien marchand, St-Cyrille 138
 Mlle Irène, emp. bureau, Ave Murray 91
 Mme veuve Arthur, Avenue Laurier 44
 Mme veuve Horace, Ave Murray 91
 Leger Antoine H., commis en chef, C.N.R.
 des Jardins 26½
 Irénée, asst-gérant Can. Packers, Royal-
 Roussillon 11
 Joseph, Wilfrid, emp. cité, Victoria 112
 Légion Canadienne, St-Augustin 53
Legislative Assembly, L. P. Geoffrion,
 clerk; Parliament Buildings, (see
 Information)
Legislative Council, Hon. Hector Laferté,
 pres.; R. A. Benoit, clerk, Par-
 liament Buildings (see Information)

Legourrierec Pierre, charpentier, Latou-
 relle 64½
 Legrand Wm. G., accountant Price Bros.
 Fraser 150
 Legros Edgar, journalier, Hermine 245
 Mlle Délina, Acott 124
 Lehoux Ernest, agt d'ass., de l'Eglise 125
 Gédéon, salon de barbier, St-Joachim 29
 rés. St-Simon 24
 J.-Lorenzo, agt d'ass., 6e Rue 25
 Joseph, abbé, aumônier Hôp. Général
 Rosaire, agt d'assurances, Fraser 63
 Leibovitz S. L., merchant, St-Cyrille 308
 Leighton W., emp. Royal Trust, Ferland 2A.
 Leiser Frank, laborer, Arago 75
 Le Jardin Musical, Enr., pianos, etc., Mme
 L. P. Bertrand, prop., St-Joseph 18
"Le Journal"—(Organe conservateur)—
 publié par la Cie d'Imprimerie Fron-
 tenac" Ltée, Bona Arsenault, direc-
 teur gérant, et rédacteur, A. Pichette,
 comptable, A. Maranda, chef de la
 circulation, Immeuble "Le Journal",
 Blvd Charest 351, coin de la Couronne
 Tél. 7116
 L'Élégance Enrg, Mme Boivin, prop., con-
 fection pour dames, St-Jean 306
 Lelièvre Ad, pompier, de la Martinière 80
 Albert, emp. bureau de Prévention des
 Incendies, St-Vallier 1032
 Albert, commis quincaillier, St-Adé-
 lard 26
 Albert, imprimeur, Chénier 2½-4
 Antonio barbier, Ave des Oblats 204
 Benoît, insp. d'hôtels, Roberval 15
 Cyrille, comptable, Richelieu 51
 Ernest, peintre, Ave des Oblats 204½
 Jean-Marie, menuisier, St-Olivier 330½
 Joseph, agréur, Montcalm 153
 Joseph, charretier, St-Vallier 1317
 Joseph, journalier, Durocher 10
 Jules, mécanicien, du Roi 353
 Léopold, peintre, St-Olivier 330½
 Louis, électricien, St-Olivier 330½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Lelièvre Louis, restaurant, St-Joseph 5½,
(rés.) du Roi 83

Mme veuve Emile, Arago 327

Mme veuve François, Montmagny 98

Mme veuve Louis, Montcalm 32

Mme veuve Louis, des Commissaires 111

Mme veuve Nap., Ave des Oblats 204½

Mme veuve N. C., Richelieu 51

Mme veuve Téléphore, Chevre 18

Philéas, épicier et menuisier, d'Argen,
son 98

Raoul, cuisinier, St-Olivier 330

Victor, Rév. Père, O.M.I., directeur des
retraites, le Rue 515

Wilfrid, agt Métropolitain, 10e Rue 21

Wilfrid, charretier, Châteauguay 123

Leloup Alfred, emp. J.-B. Laliberté, Latou-
relle 26

Mme veuve Alfred, Avenue de Sala-
berry 66½

Le Luxe, L. Charbonneau, modiste, St-
Jean 135

Le Magasin Eddie, St-Augustin 57

Lemaire Edouard, cordonnier, Avenue des
Oblats 272

LeMarié Mme veuve F.-X., St-Joseph 250
Joseph, cordonnier, Montcalm 187

LeMarquant Harold A., com. traveller, Ave
Brown 80

Le Matelas Frontenac Enr., (Mattress), St-
Ignace 43½

Lemay Adelard, prop. Shoe Shine Signai 8

Adolphe, journalier, Latourelle 71

Adolphe, menuisier, Hermine 202

Albert, gardien de Prison, St-Michel 58

Alexandre, sec. Bureau de Préven-
tion, St-Amable 61

André, emp. Corporation, St-Cimon 7

Arthur, emp. Buanderie Impériale,
Sagard 21

Arthur, comptable, St-Mathias 46

Lemay & Chalout, avocats, Louis Lemay,
B.A., L.L.L. et Jean Chalout, B.A.,
L.L.L., Côte de la Montagne 105, Tél.
2-8241-42

Aug., anc. cultiv., St-Bonaventure 27

Lemay Charles, com.-épicier, 2e Rue 187

Chs-Albert, pompier, 1ère Avenue 327

Delphis, journalier, de la Reine 182

Edgar, abbé, Chemin Ste-Foy 700

Edouard, emp. Dom. Arsenal, Lafayette
126

Edouard, snr, mouleur, du Roi 422

Eugène, snr, emp. Trav. Pub., Fraser 69

Eugène, contracteur, 8e Ave 184

Eugène, jr, mouleur, épicier, Fraser 69

Félix, emp. Que. Power, St-Sauveur 176

Félix, publiciste, St-Cyrille 93

Félix, emp. Q. Power, Dollard 117

Félix, cultivateur, St-Bonaventure 27

G.-Arthur, St-Pierre 170

Le May Gérard, L.L.L., avocat de Moreau,
Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre
126, Tél. 2-6831-32, rés. et bureau du
soir, Blvd Langelier 186, Tél. 9148

Félix, emp. Q. Power, St-Sauveur 178

Georges, mécanicien, St-Anselme 45

Geo. Alphonse, voy. de commerce, St-
Anselme 45

Gérard, B.A. L.L., avocat, de Moraud,
Alleyn, Grenier, & LeMay, rés. et
bureau du soir, Blvd Langelier 186

Henri, voy. de comm., 2e Ave 14

Hermel, peintre, Dégigny 35

J.-A., garde de prison, Burton 15

J.-A., comptable, 8e Ave 184

Jean, épicier, rés. Fraser 69, Chemin Ste
Foy 857

Jean-Bte, pompier, Richelieu 268

J.-H., emp. Bell Tel, 4e Avenue 316

J.-M., bonbons et tabacs, Avenue Pa-
rent 46

Jos., chauff. de taxi, Dorchester 16

Jos. mécanicien d'autos, Route Bell

Joseph, emp. Corp., Laviguer 102½

Joseph, repr. Alfred Lambert Ltée,
Vitré 158

Joseph, journalier, 1ère Rue 17 Q. Ouest

Jos.-E., cireur chaussures, rés. Arago 317

J. P., emp. Mag. Guy, 3e Ave 445

Julien, charretier, 8e Rue 42¾

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

823

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lemay J.-W., marchand-épiciier et boucher.
Licence de bières et porter. Avenue
Cartier 146-148, coin Aberdeen. Tels
5165 - 5166

Lauréat, ouv. en chaussures, Route Bell

Laurent, contracteur, St-Patrice 70

Laurent, instituteur, 11e Rue 101

Lemay Ltée, Magasin, St-François 81

L.-O., emp. Faguy Lepinay & Fils, La-
toulouse 125

Lemay Louis, avocat, de Lemay & Cha-
lout, Côte de la Montagne 105; rés.
Ave Casot 79

Louis, ing. Prison, Richelieu 268

Mlle Alma, Ave Désy 18

Mlles, St-Mathias 48

Mlles, Avenue Murray 3

Mlles Béatrice & Gabrielle, Chemin Ste-
Foy 700

Mme veuve Arthur, Colomb 458

Mme veuve B., Latourelle 12

Mme veuve Charles A., Blvd Lange-
lier 186

Mme veuve E., St-Eustache 54

Mme veuve Louis, Richardson 257

Mme veuve René P., St-Eustache 31

Napoléon, emp. Terres et Forêts, La
Canardière 562½

Napoléon, épiciier et rés. La Canardière
564

Napoléon, ébéniste, des Prairies 130

Omer, voy. de commerce, 2e Ave 209

Ovila, mécanicien, St-Joseph 275

Paul, ing.-forestier, St-Eustache 31

Raoul, emp. Terres & Forêts, St-Oli-
vier 245

Raymond, menuisier, St-Bonaventure 27

Roméo, inspecteur B. de Prévention,
St-Vallier 697

Rosaire, voy. de commerce, Avenue
Parent 64

Rosaore, agt manuf., St-Joseph 251

Rosario, plmbier, Colomb 458

Victoria, menuisier, 8e Ave 176

Victorien, journalier, 8e Ave 184

Willie, salon de barbier, St-Anselme 25

Lemelin Adélar, peintre, Arago 158½

Adjutor, emp. Q. Ry, St-Germain 60

Aimé, boucher étal, de la Reine 148

Aimé, com. boucher, St-Anselme 99½

Albert, Dolbeau 10

Albert, étudiant, 3e Ave 52

Alex, peintre, Latourelle 204

Albert, commis, Richardson 302

Alphonse, insp., N. Ry, 8e Rue 144½

Edouard, emp. "Le Soleil" Latourelle 204

Frank commis, Dept Procureur Génér-
al, d'Aiguillon 186½

Frederick, emp. Voirie, d'Iberville 25

Georges, ébéniste, Couillard 40½

Henri, emp. Hethrington, D6lbeau 20

Henri, emp. Hethrington, Ste-Julie 77

Henri, ch. taxi, Ste-Julie 77a

Henri, photos, Latourelle 200

Herve, emp. Edwards, Latourelle 200

Herbert, comptable, St-Gabriel 81½

Hilaire P., plombier, St Michel 10½

Isidore, commis pharmacie Rainville,
St-Anselme 99½

Jean, journalier, Lasarre 74

Jos., menuisier, des Commissaires 143

Joseph, emp. C.N.R., La Capricieuse 27

Joseph, menuisier, Flynn 164

Léger, emp. de la Charcuterie Cana-
dienne Enrg., 2e Ave 392

Léo, menuisier, 16e Rue 24

Louis, cond. ascenseur, St-Flavien 29

Louis, emp. de Douane, Crémazie 182

Louis, mécanicien, Ste-Thérèse 23

Maurice, gér. Charcuterie Française,
Ave Bougainville 64

Mme veuve Albert, 3e Ave 52

Mme veuve Jean, 3e Ave 52

Mme veuve Joseph, 8e Avenue 69

Mme veuve Joseph, Colomb 496

Mme veuve Pierre, Richardson 302

Napoléon, menuisier, St Anselme

Oliva, chauff. de bouilloires, Bagot 239

Omer, gardien de la paix, Morin 119

Paul-Em., mécanicien, Ave Renaud 82

Paul, journalier, 4e Rue 7¼

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Lemelin P., journalier, Richelieu 330 ½
 Phidyme, plombier, Colbert 15
 Phidèle, journalier, Richelieu 294
 Pierre, charretier, St-Gabriel 81 ½
 Wilfrid, journalier, Lasarre 74

Lemesurier Mrs widow W. J., Lachevrotière 53
 Tobacco Co., Inc., Ludger Cantin, président, manufacturiers de tabacs, St-Vallier 427-429

Lemieux Adolphe, ing. de radios, du Pont 112
 Albert, journalier, La Capricieuse 57
 Alb., gérant des ventes, J.-E. Samson, Enr., St-Cyrille 441
 Alexandre, Dr. dentiste, St-Jean 567
 Alfred, journalier, Ste-Marguerite 219
 Alphonse, tonnelier, Franklin 106
 Alphonse, journalier, La Capricieuse 57
 André, emp. garage, Fraser 82

Lemieux Antoine, B.A., LL.L., avocat,
 Power & Lemieux. Edifice Morin,
 Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733,
 rés. Claire-Fontaine 115 Tél. 3-2325

Arthur, gérant Renaud & Cie, St-Cyrille
 126, Tél. 3-3932
 Arthur, emp. s. civil, Mont Carmel 25
 Arthur, emp. Can. Imp. Co., du Roi 78
 Arthur, emp. Roch City, Langevin 17
 Beaudoin, emp. s. civil, Scott 147
 Benoit, inspec. d'hôtels, Roberval 15
 Charles, journalier, d'Argenson 21
 Clovis, emp. Canadian Express, 4e
 Avenue 57
 de la Bruyère, emp. des Postes, Ste'
 Anne 34
 E.-A., agt. manufac., St-Joseph 64
 E., soll. d'ass. des Commissaires 170
 Edgar, médecin-chirurgien, physician
 and surgeon, Ste-Ursule 50, Tél. 2-3425
 Edgar, emp. C. N. R., 4e Rue 120
 Edmond, salon de barbier, Dorchester
 64, rés. N.-D. des Anges 59
 Elzéar, commis bureau, des Exam. Elec.,
 4e Avenue 115
 E., chambres, des Franciscains 112-114

Lemieux Emile, emp. C.N.R., 3e Ave 373
 Emile, emp. Statistiques Provinciales,
 Ave Bourlamaque 93
 Emile, emp. de la Cité, Panet 50
 E. Odilon, boucher, rés. St-Olivier 180,
 étal, St-Olivier 180 ½
 Ernest, mécanicien, Napoléon 30
 Ernest, journalier, La Capricieuse 57
 Ernest, contremaitre, "Le Soleil", Côte
 d'Abraham 94a
 Ernest, peintre, 13e Rue 61
 Eudore-H., comptable, 3e Ave 373
 Eug.-A., agent de manufacturiers, rés.
 Avenue Cartier 128

Lemieux F.-X., Sous-Ministre des Terres
 et Forêts, Avenue des Braves 104. Tél.
 3-4771

F.-X., notaire et emp. des Terres, Fra-
 ser 82

Gaston, collecteur, Fraser 82

Geo., journalier, Hermine 103

Gérard, barbier, 11e Rue 126

Gilbert, .E.E.C, St-Jean 195

Gustave, mécanicien, St-Vallier 1217

Henri, de Henri Lemieux Ltée, Char-
 levoix 25. Tél. 2'3090

Henri, prop. Levis Ferry News, Marché

Champlain, rés. Chemin Charlesbourg

Henri, emp. C.P.R., de la Reine 360

Lemieux Henri Ltée, Henri Lemieux, prés.,
 Léopold Dorion, vice-prés.—quin-
 caillier, hardware, du Pont 128. Tél.
 2-5325

Henri, ent.-menuisier, Lasarre 25

Herm.-J., boulanger, Montmagny 150

Honoré, cigarier, 4e Avenue 174 ½

Irénée, typographe, Crémazie 57

J.-Alfred, assurances, St-Pierre 42

J.-B., journalier, St-François 111

Jean-M., E.E.M., St-Jean 195

Jean, journalier, des Remparts 9

J.-Félix, gérant, La Banque de Mont-
 réal, succ. St-Jean 154, rés.

Marquette 111

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles
338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181 **29, BUADE STREET, TEL. 2-1691**

Lemieux J.-P., Ltée, impressions, du Palais
22; rés. Jeanne-d'Arc 121

Joseph, vidangeur, Latourelle 189

Joseph, march.-tailleur, St-Jean 37 1/2
(rés.) St-Cyrille 484

Joseph, salon de barbier et rés. St-
Vallier 1299

J.-N., emp. C.P.R., St-Vallier 205

Joseph, emp. de banque, Avenue Turn-
bull 1

Joseph, ouv. en chaussures, Avenue des
Oblats 76

Joseph-M., journalier, 3e Avenue 501

Lemieux Jos. E., Enr., quincaillers, en
gros; wholesale, hardware St-Pierre 11
Tél. 2-5281 et 2-5282 Entrepôts,
Champlain 28-30 et Petit Champlain
39-54-74-84-86 et Sous-le-Fort 26

Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, Enr.,
Hamel 5. Tél. 2-2170

J.-V., emp. C.P.R., des Prairies 142

Iauréat, peintre, Côte d'Abraham 55

Lauréat, typographe, de la Reine 77

Léo, emp. Q. Power, Ste-Marguerite 62

Léonard, emp. Henri Masson, St-Oli-
vier 230

Louis-P., emp. J. Laflamme, Napo-
léon 114

Louis, chauff. stat., Ste-Marguerite 62

Lucien, concierge, Ave des Erables 208

Lucien, journalier, Prince Edouard 224

Lucien, sous-bibliothécaire de la Légis-
lature, Grande-Allée 220

Ludger, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 34

Ludger, contracteur, St-Paul 267

Ludovic, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 36 1/2
Marc-Aurèle, emp. s. civil, de Bien-
ville 25

M.-Aurèle, C.R., avocat, Côte de la
Montagne 111, rés. St-Gabriel 35

Maurice, commis, Côte d'Abraham 55

Maurice, emp. Que. Power, Jeanne Man-
ce 113

Lemieux Mlle Adine, garde malade, des
Franciscains 112-114

Mlle Arthémise, St-François 308

Mlle Dulcina, d'Auteuil 41a

Mlle Juliette, Artillerie 43

Mlle Mathilda, 9e Avenue 6

Mlles, Grande Allée 220

Mlles J. et C., salon de coiffure, Ste-
Marguerite 60

Mme C. E., inspectrice des établis-
sements industriels, Grande Allée 144-
Tél. 2-0517

Mme veuve Albert, 3e Avenue 52

Mme veuve Alphonse, des Commis-
saires 83

Mme veuve Arthur, d'Argenson 82

Mme veuve C.-O., Côte d'Abraham 94a

Mme veuve F.-X., Grande Allée 144

Mme veuve J.-Bte, Lachevrotière 29

Mme veuve Joseph, 4e Ave 337 1/2

Mme veuve Thé., Ste-Marguerite 219

Mme veuve Zéphirin, Bayard 151

Napoléon, emp. Aug. Pulp, St-Hono-
ré 20 3/4

Napoléon, journalier, St-Vallier 1277

Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enrg.,
St-Cyrille 711

Paul, inspecteur au Revenu, Ave Bou-
gainville 104

Paul, cond. Q.C.R., St-Jean 195

Paul, journalier, Pr.-Edouard 234

Paul Charles, commis, Grande Allée 144

Pierre, comptable, Charlevoix 25

Raymond, agt d'ass., Grande Allée 220

Renaud, médecin, Ste-Ursule 17, rés. St-
Vallier 767

Réné, commis, Fraser 82

René, orfèvre, St-Olivier 159

Roméo, voy. de comm., St-Patrice 147

Rosario, navigateur, Ste-Hélène 36

Thomas, journalier, Dollard 158

Ulric, emp. C.P.R., des Prairies 142

Lemire Adrien, comptable, Sûreté Provin-
ciale, Ch. Ste-Foy 101, Tél. 3-0310

Chs-Edouard, plombier, 4e Avenue 171

Donat, électricien, 1ère Avenue 444 1/2

Bière - BOSWELL - Ale

Lemire Octave, menuisier, Montmartre 71r
Paul, emp. Q. Ry, 9e Rue 99

Lemire Rosario, chef des détectives provinciaux, rés. Chemin Ste-Foy 101, Tél. 3-0310, bureau, St-Augustin 116, tél. 4-3863

Lemoine Auguste, agent, Hébert 14
Aurore, pompier, Avenue Renaud 48
D'Iberville, emp. Caisse d'Economie, Lachevrotière 90

Ernest, journalier, Corinne 16
Ferdinand, journalier, Dollard 106
H., commis de banque, Belvédère 3
Hector, journalier, Ferland 20

Jean, journalier, Corinne 19

Jules, journalier, Corinne 19
Lauréat, barbier, St-Vallier, rés. 1247,
Mme veuve Ed, Ave Bourlarmaque 69
Paul, emp. de bureau, Lachevrotière 90

Lemoine René, prés. de J.-B. Renaud & Cie, Inc., Grande Allée 118. Tél. 2-5070

St-Georges, courtier, Grande Allée 144

Wilfrid, emp. Que. Power, Dollard 106

Lemond, Gédéas, emp. dépt. Stat. Prov., Avenue Bougainville 7

Oscar, emp. C.P.R. shed, 1e Rue 173-175

Le Montcalm, Enr., Onés. Bourgault, prop. St-Jean 172

Le Nid d'Economies Enr., J. O. Nadeau, prop. et rés. St-Vallier 836

Lenghan Antonio, plombier, Boisseau 165

Cléophas, emp. Eureka Vacuum cleaner, d'Aiguillon 144

Marcel, restaurant, 6e Rue 91, rés. d'Aiguillon 144

Marcel, voy. de com., D'Aiguillon 144

Leonard B., Registered—J. K. & W. H.

Leonard—Decorators and Manufacturers of stained Glass, Church windows and interior decorators, St. John 53, Phone 2-2145

Leonard Bernard J., of Leonard Bros., Grande-Allée 65

Leonard Brothers — Fine footwear, St John 48. Telephone 2-1940

Leonard Esmond R. D., of B. Leonard Reg'd, Grande Allée 65. Tél. 2-6734

Leonard J. K., pres. & managing director Industrial Life Ins. Co., Grande-Allée 65, Tél. 2-6734

Leonard Thomas G., mgr, Eastern Canada Steel & Iron Works, Limited, Château St-Louis, apt 804, Grande-Allée 305, Tél. 5443

Leonard W. H., Lt.-Colonel, Grande-Allée 65. Tél. 2-6734

Lepage Adrien, emp. Swift Co., St-Mathias 68

Albert, emp. G. Municipal, Montcalm 30½

Albert, emp. garage, Avenue Taschereau 12

Albert, rentier, La Canardière 75½

Antoine, ing. locomotive C.N.R., 9e Rue 22

Archie, emp. C.P.R., St-Vallier 190

Armand, confiseur, Ave Jacques-Cartier 44

Arthur, journalier, Ave Taschereau 74

Benjamin, ent.-peintre d'enseignes, Ave Jacques-Cartier 44,

C.-H., évaluateur, Avenue Jacques-Cartier 44

Charles, menuisier, Franklin 93

Chs-Auguste, journalier, St-Paul 221

Chs-Auguste, voy. International Fertilizer Co., Marquette 136

Ernest, voy. de comm., Colins 4

Ernest, menuisier, 10e Rue 151

Eudore, charretier, Carillon 203

Eugène, électricien, 8e Avenue 89

Georges, emp. C.P.R., St-Vallier 190

Gérard, soll. d'assurances, Lafayette 118

Henri, emp. C.N.R., Vitré 118¾

Henri, comptable, Laurentide Avenue 15
J.-Abraham, emp. Hôtel de Ville, 11e Rue 97

J.-Albert, journalier, Hermine 159

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

827

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Lepage J.-E., emp. Guy Store, Vitré 118 $\frac{3}{4}$
Joseph, comptable, des Franciscains 89 $\frac{1}{2}$
Joseph, emp. Frs. Jobin, Latourelle 130 $\frac{1}{2}$
Laurent, collecteur, St-Augustin 73
Lionel, chauff. de taxi, Haldimand 8
Lorenzo, comptable, Richelieu 258
Louis-Phil, app., plombier, St-Augustin 73
L.-P., contremaître F.-X. Drolet, Ave Leclerc 145
Mlles, Franklin 61
Mme veuve A., St-Luc 154
Mme veuve Anselme, Dollard 85
Mme veuve Cyprien, Ave Bougainville 70
Mme veuve J., Aqueduc 5
Mme veuve L.-A., 1e Ave 186 $\frac{1}{2}$
Mme veuve Wenceslas, St-Mathias 66
Mrs widow C. G., St Vallier 190
Nicolas, menuisier, 10e Rue 151 $\frac{1}{2}$
Omer, ing. mach. fixe de la Couronne 197

Lepage Paul, gérant de C.K.C.V., St-Jean 142, Tél. 2-1585, rés. Avenue Bougainville 70, Tél. 6884

Philippe, cond. C.P.R., 1e Ave 186 $\frac{1}{2}$
P.-O., cond. de taxi, 1e Ave 186 $\frac{1}{2}$
Roméo, men. La Canardière 162
Romuald, voy. de commerce, La Canardière 599
Sylvio, asst. comptable, St-Augustin 73
Wilfrid, commis, des Récollets 10
Yvon, comptable, Com. des Liqueurs, Ave Moncton 52

Le Palais des Sports, articles de sport, J.-H. Pouliot & Fern. Guay, props., Côte d'Abraham 67

Le Palais des Huitres, Gonthier J.-A.-G., prop., St-Joseph 48

Le Papillon d'Or, salon de modes, chapeaux de haute nouveauté, Mlle E. Turgeon, prop., St-Jean 267, Tél. 2-4314

Le Patronage,—R. P. Stanislas Bolduc, supérieur, Côte d'Abraham 62. Tél. 2-6730

Le Patronage Laval, R. P., Eug. Tremblay, supérieur, Avenue Bigaouette, 40 Tél. 8481

Le Petit Versailles, La Maison du Cadeau, Gift Shop, Mlle J. Herripon, gérante, de la Fabrique 65

L'Epicierie Frontenac, Enr., Lacroix Osias, prop., 1re Ave 110-112-116

L'Epicierie Modèle Enr., E. Samson prop., 3e Avenue 399

Lépinay—voir aussi L'Espinay

Lépinay, C.-E., jobber, Ave des Erables 64
Elzéar rentier, Chemin Ste-Foy 67. Tél. 4969

Ernest, emp. Douane, Richelieu 164

Félix, anc. march., Lockwell 131

J.-Gaston, gérant D'Allaird's, Ch. Ste-Foy 67

Lauréat, empl. Dépt. Colonisation Fraser 47

Louis de G., voy. de commerce, St-Cyrille 734

Lucien, agt. d'ass., St-Jean 197

St-Georges, emp. I.-A. Fortin, Ave Bougainville 10 $\frac{1}{2}$

Lépine Adjutor, étal, du Roi 140-142 et du Pont 79

Albert, forgeron, St-Olivier 190 $\frac{1}{2}$

Albert, emp. C.N.R., 2e Avenue 84 $\frac{1}{2}$

Alexandre, ingénieur C.N.R., Richardson 216

Alexandre, journalier, St-François 418

Alfred, mécanicien, des Commissaires 39

Alphonse, emp. Germain & Lépine, Ste-Anne 131

E.-Roméo, Q. Ry, Ave Casot 76

Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174

Elzéar, emp. de la Cité, des Commissaires 211

E.-Roméo, repr. Quebec Power, Avenue Casot 71

Eugène, jr, cordonnier, Boulevard Langelier 31 $\frac{1}{2}$

Eugène, snr, cordonnier, Blvd Langelier 31 $\frac{1}{2}$

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

TELEPHONE 2-2119

SERVICE JOUR ET NUIT

Germain Lépine, Ltée

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

ET MANUFACTURIERS

D'Articles Funéraires

EN MAGASIN:

**Assortiment très varié de Cer-
cueils en fer et en bois**

Une chambre mortuaire est à la dispo-
sition du public pour funérailles privées.

SPÉCIALITÉ:

EMBAUMEMENT DES CORPS

Service d'ambulance jour et nuit

283, RUE ST-VALLIER

ST-ROCH, QUEBEC.

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Lépine Frank, cordonnier, Caron 144

Lépine G.-Adélar, directeur de Germain
 Lépine, Ltée, Tél. 2-2119, rés. St-
 Vallier 269. Tél. 2-2656

Lépine Germain Ltée, entrepreneurs de
 pompes funèbres; undertakers—G.
 Adélar Lépine, directeur; H.
 Jules Lépine, vice-prés. & gérant-
 général, J.-Gustave Lépine, surin-
 tendant; Donat-A. Paquet, direc-
 teur et sec. trésorier, St-Vallier 283,
 289. Tél. 2-2119 et 2-3724 (voir an-
 nonce).

Germain, emp. civique, Chemin Ste-
 Foy 293

Lépine H.-Jules, vice-prés. et Gérant
 général Germain Lépine, Ltée,
 St-Vallier 287, Tél. 2-2204

Henri, comptable, de Marier & Trem-
 blay, des Commissaires 211

Henri, commis, Côte Ste-Geneviève 42

J.-A., ouv. en chau., rés. St-Joseph 439

Jean-Bte, laitier, Gamelin 37

Jean-Bte, emp. Lait. Laval, Kirouac 6

Lépine J.-Gustave, directeur et surinten-
 dant Germain Lépine, Ltée, Avenue
 Turnbull 106 Tél. 3-4548

Louis, anc. épicier, Vitré 186

Louis-Phil., journalier, Franklin 245

L. J.-B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée,
 Victoria 77

Maurice, de Adjutor Lépine, boucher,
 du Roi 144

Mlle Belzémire, St-François 509

Mlle Hilda, emp. Holt Renfrew, Ste-
 Anne 24

Mme veuve Alphonse, Latourelle 173

Mme veuve Germain, St-Vallier 281

Paul-A., relieur, St-Olivier 190 ½

Philippe, gardien de la paix, St-Vallier
 1018

Pierre C., cordonnier, Morin 54

Lepire Alexandre, emp. Palais de Justice,
 Ave Cartier 14 ½

Charles, emp. l'Événement, 2e Ave 241 ½

Lepire Ed., plombier, Ave des Oblats 229

Elzéar, journalier, St Ignace 50

H., emp. dépt de la Voirie, Lockwell 98

J.-B., charretier, de la Couronne 145

J.-Edm., jr, emp. Que. Ry, Latourelle 165

Johnny, journalier, St Ignace 50

Jos., mécanicien d'autos, Ave Tasche-
 reau 74 ½

Joseph, charretier, de la Reine 276

Joseph, journalier, 14e Ave 560 Q.-Ouest

Léo, journalier, St-Luc 252

Mlle Juliette, St-Louis 86

Mme veuve Edm., Latourelle 165 ½

Mme veuve Nap., 2e Avenue 241 ½

Olivier, rentier, Durocher 166

Paul, journalier, 14e Ave 560, Q. Ouest

Prosper, emp. Can. Expr., de l'Eglise 6

Rodolphe, journ., 14e Ave 560 Q. Ouest

Xavier, menuisier, Ave Renaud 79

Le Poêle Enr., poêles, laveuses, etc., Bol-
 duc J.-W., prop. St-François 56 ½

Le Poisson de Gaspé Enr., St-Paul 240

Le Prêt Agricole Canadien, Charles J. Bail-
 largeon, notaire, St-Pierre 71

Le Prêt Hypothécaire—Directeurs: J.-
 Ed. Boily, N.P., président: Nap.-G.
 Kirouac, vice-président: G.-A. Van-
 dry, C.-A. Chauveau, C.R., J.-A.
 LaRue, C.A., J.-Adélar Gingras, sec.
 trésorier: Lorenzo St-Michel, asst-
 sec.-trésorier, St-Joseph 187. Tél.
 9376

Leprohon Arthur, concierge, St-Joseph 64

Le Régat Enr., Auger F., prop., St-Vallier 382

Lerner Léon, St-Joseph 35 ½

Samuel, gents' furnishings, rés. Ave
 Brown 57

Le Rossignol Frs, emp. C.N.R., La Canar-
 dière 269

Jules, march. de clavigraphes, La Ca-
 nardière 269

Mlle Juliette, prof. de piano, La Ca-
 nardière 269

Leroux Odessa, salle de billard, St-Paul 383

Mme O., St-Roch 21

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Le Rouzèse Georges, emp. dépt Terres et Forêts, Scott 88

Les Affaires, revue d'organisation commerciale, Ls-A. Belisle, directeur, St-Joseph 130 Tél. 3-2922

Lesage Antoni, gérant général, Les Prévoyants du Canada, édifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56 Tel. 2-3978—rés. Villa Beauséjour, Belvédère 64, Tél. 6225

Lesage Chs-Ed., emp. dépt. Agriculture, Crémazie 71

Henri, professeur, Ave Brown 202

Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288 rés. Ch. Ste-Foy 80, Tél. 3-4475

Lesage Jean, B.A., LL.L., avocat, de Lesage et Lesage, Edifice Les Prévoyants St-Pierre 56, Tél. 2-1404, rés. Avenue Brown 202, Tél. 7252

Lesage Laurent, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage, Ave Lévis 65

Lesage & Lesage, Paul et Jean Lesage — avocats, Edifice Les Prévoyants, St-Pierre 56, Tél. 2-1404

Lesage Paul, B.A., LL.L., avocat, de Lesage & Lesage, Edifice Les Prévoyants St-Pierre 56, Tél. 2-1404, réw. St-Cyrille 764. Tél. 3-4925

P.-E., épicier, Grant 83½ et rés. Ste-Hélène 17

Xavier, emp. Comm. Municipale, Ave Brown 202, Tél. 7252

L'Escadre Mlle A., St-Vallier 138

Mme Aurore, St-Vallier 156

Lescault Elie, comptable, 3e Avenue 272

Les Artisans Canadiens Français,

Les Chevaliers de Colomb (Salles) chemin Ste-Foy 38

Le "Samedi", Chouinard E. A., St-Joseph 305

Le Secrétariat des Familles, œuvre de la St-Vincent de Paul. Président, Dr Elzéar Miville-Dechêne, St-Jean 104

Les Immeubles de Québec, Enr., Eudore Caron, prop., Blvd des Alliés 41

Les Enchères Marceau Enr, marchands de meubles et encanteurs, St-Joseph 12. Tél. 5301.

Les Enseignes Krystal, Vallière 5

Les Frères des Ecoles Chrétiennes, voir informations

Les Habitations Manrèse Ltée, bureau, Dolbeau 114

Les Huiles Royales Enrg., St-Germain 193

Les Importations Morency—Librairie et Cadres, R. Plante, prop., St-Joseph 68

Les "Laveurs Automatiques" Torrent & Junior, L. M. J. Thibault, distributeur pour le Canada, St-Paul 267, Tel. 2-2910, privé 4-3818

Les Missions Franciscaines, de l'Alverne 33

Les Missionnaires de l'Immaculée Conception, RR. SS. Sœur St-Ignace, supérieure, Simard 4

"Le Soleil", Le Soleil, Ltée, propriétaire. Henri Gagnon, vice-prés. et directeur gérant: coin de la Couronne et St-Vallier 408. Tél. 7131 échange avec tous les départements.

Lespérance Alphonse, médecin, Ste-Ursule 24 D.-O., honorable, sénateur, Avenue Ste-Geneviève 46-48. Tél. 2-0711

Roland, agronome, d'Artigny 63

W., emp. Que. Power, Lockwell 80

Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, Sr Marie-Edmond du St-Nom de Jésus, des Remparts 43

Les Prévoyants du Canada,—Fonds de pension—Hon. N. Garneau, C.L., président honoraire; Ls. St-Laurent, C.R.président, C.-E. D'Auteuil, vice-président; Antoni Lesage, gérant général; Edifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56, Tél. 2-3978

Les Produits Arvid, Mme Jeanne Savard, répr., St-Vallier 408

Les Produits "Laurentides", Désiré Dandaneau, prop., St-Jean 326

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU DONT

831

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Les Publications Nationales Ltée, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6203

Les Rentes Viagères du gouvernement Canadien, W. L. Brodie, rep. St-Pierre 80

Lessard A., journalier, Ave de Salaberry 11

Adélard, charretier, 4e Rue 25

Adjutor, typo., Ave François 1er 109

Albert, emp. Que. Power, Fleurie 45

Albert, bois de chauffage, 6e Rue 124

Alexandre, barbier, Colomb 153

Alfred, prop. taverne, St-Olivier 387-389

Alfred, capt. Richardson 283

Alfred, cordonnier, Smith 34½

Alfred, taverne, St-Paul 123

Lessard Alphonse, Dr, Directeur de l'Assistance publique et du Service provincial d'Hygiène; professeur à l'Université Laval. Résidence: Avenue des Erables 129. Tél. 5789; Bureau: Parlement. Tél. 2-5740

Alphonse, emp. Imp. Oil, St-Flavien 22

Alphonse, emp. Imp. Oil, Hamel 11½

Alphonse, emp. "Pony Brand", 5e Rue 45r

Arthur, charretier, 13e Rue 55

Camille, ing.-civil; ing. Montmorency Power Co., Blvd des Alliés 32, Tél 2-5147m

Charles Edouard, étudiant, 9e Rue 5

Cyrille, rentier, Ste-Marguerite 213

David, soudeur, St-Malo Shop, St-Vallier 1363

Emile, emp. Que Ry., St-Marguerite 213

Emile, cordonnier, Boisseau 235

Ernest, comptable, Dollard 66

Eugène, prof. Ecole Technique, St-Martial 7

Eugène, rép. inst. musique, du Roi 282

Eugène, chauff. taxi, St-Stanislas 27½

F., corroyeur, Durocher 98

France, emp. Trav. Publics, de Mazenod 177

Lessard France, maître-boulangier, Napo-léon, 185-187

F.-X., menuisier, Bagot 83

Geo.-Elie, typographe, 11e Rue 93

Georges, journalier, Arago 208

Georges, commis Terreau & Racine, du Roi 38

Geo.-Henri, charretier, Gosford 17½

Gérard, journalier, Laberge 15

Henri, emp. Dom. Fish & Fruit Co., St-vallier 1065

Her., emp. Bell Tel., 10e Rue 74

Honoré, cordonnier, Colomb 304

Isidore, mecanicien, Pr. Edouard 251

J. Arthur, menuisier, 9e Rue 5

J. Léon, ent.-menuisier, Ch. Ste-Foy 84

Lessard Jean-Paul, LL.L., avocat, de Bou-langer, Marquis & Lessard Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19
Tél. 2-1295 — rés. Ave Marguerite Bourgeoys 272, Tel. 4-0655

John, emp. Dépt Voirie, 5e Rue 133

Jos. Aimé, homme de livraison, 3e Ave 130 Québec-Ouest

Joseph, emp. C.N.R., Ste-Hélène 222

Joseph, man. de chaussures, rés. 2e Ave-nue 78

Joseph, journalier, Gosford 17

Joseph, commis, des Prairies 144

Joseph, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Québec-Ouest

Joseph, journalier, Ste-Marguerite 56

Jules, notaire, 3e Ave 214 & 6e Rue 60

L., horloger bijoutier, St-Joseph 116

Lauréat, ouv. en fer, de Courcelles 37

Léonce, chirurgien dentiste, 3e Ave 207

Léopold, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Q. Ouest

Lorenzo, commis, Laberge 15

Lorenzo, bijoutier, St-Joseph 116, rés. Ste-Marguerite 185½

Louis, journaliste, "Le Soleil", Ave des Erables 129

Louis, ch. d'autos, Ste-Marguerite 55

Louis, forgeron, St-Germain 17

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Lessard Lucien, peintre, Richardson 75
 Lucien, emp. J.-B. Renaud, 3e Ave 416r
 Ludger, comptable au Parlement, Fleurie 43
 Marc, charretier, Richardson 108
 Marcel, ing.-arpenteur, 5e Rue 133
 Mathias, chauff. d'auto, St-Anselme 97
 Maurice, chimiste, du Roi 38
 Maurice, cord.-machiniste, 3e Ave 130
 Québec-Ouest
 Mlle Anna-Marie, sténo, Fraser 46
 Mlle Gemma, emp. de l'Événement, 6e Rue 105
 Mlle Léonie, Richardson 150
 Mlle M. L., commis, St-Louis 79
 Mme Jean, 12e Ave Q. Ouest
 Mme veuve Arthur, femme de peine, Latourelle 210
 Mme veuve Elzéar, Richardson 77
 Mme veuve S.-N., Buade 57
 Mme veuve Joseph, Dorchester 17
 Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 225
 Mme veuve Joseph, Pr. Edouard 329
 Mme veuve Jos., des Prairies 138-140
 Mme veuve L., St-François 184-190
 Mme veuve Thomas, Lavigneur 110
 Napoléon, peintre, St-Jean 78
 Napoléon, peintre, St-Stanislas 19

Lessard Oscar, secrétaire Conseil d'Agriculture de la Province de Québec
 Tél. 2-7298.—rés. Laval 22, Tél. 2-4251

Oscar, ch. de taxi, St-Augustin 38
 Paul, mécan. d'autos, 2e Avenue 185
 Raoul, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 89
 Richard, médecin, bureau Couillard 36, rés. des Remparts 31
 Robert, ing.-arpenteur, 5e Rue 133
 Roger, caissier B. Royale, du Roi 38
 Roland, étudiant, 5e Rue 133
 Roméo, menuisier, de l'Eglise 22
 Roméo, journalier, Boisseau 199
 Rosario, salon de barbier, Napoléon 85 rés. 87
 Rosario, journalier, Laliberté 153

Lessard Téléphore, comptable, du Roi 38, Téléphore, voy. de commerce, St-Vallier 1065
 Téléphore, comptable, dépt du chômage, St-Olivier 139
 Théodule, instituteur, 2e Ave 240
 Thomas, journalier, 6e Rue 38
 Valère, gérant Jos. Côté, 14e Rue 36
 W., salon de barbier, 9e Rue 82
 Wilbrod, cordonnier, prop., La Canardière 69
 Wilbrod, cuisinier, Jeanne-Mance 117
 Wilfrid, barbier, Blvd Charest 174
 Lesser P. F., accountant, Crémazie 76
 Les Seies Champions, Blvd Charest 100
 Les SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus—voir Sœurs Dominicaines.
 Les Spécialités de Québec, J.-Ulric Morin, prop., de l'Eglise 66
 Le Style Nouveau, salon de modes, Mercier Lasnier, St-Joseph 414

Les Ursulines de Québec, Donnacona 18.
 Tél. 2-1188

Les Zouaves de Limoilou, 8e Avenue 70
 Letang Anselme, tailleur, St-Cyrille 277A
 Letarte A., emp. B. Can. Nat., Crémazie 204
 Achille, inspecteur d'écoles, Claire-Fontaine 55
 Albert, plombier, Plessis 15
 Alf., emp. Com. des Liqueurs, du Palais 10½
 Alfred, ch. camion, Bouffard 127
 Arthur, cond. d'express, Berthelot 20
 Charles, facteur, 10e Rue 106½
 Edmond, emp. Br. Champlain, de la Reine 322
 Charles-M., avocat, bureau et rés., Ch. Ste-Foy 25
 Eugène, Perfection Corset, Avenue des Oblats 284
 Félix, boucher, Grant, (rés.) du Roi 53
 François, gérant la Corporation de Prêts de Québec, rés. Lockwell 103, Tél. 5054.
 Gaudias, cordonnier, St-Mathias 121

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Letarte Gaudias, cond. taxi, Latourelle 121
 Gérard, commis, Ste-Hélène 29
 Honoré, commis de taverne, Ave des Oblats 225
 J.-A., comptable, C.P.R., 1re Ave 416
 Jacques, emp. Teinturerie Drechester, Laviguer 34½
 J.-Alfred, comptable, St-Martial 17
 J.-Narcisse, rentier, Ave des Oblats 62
 Joseph, jr, charretier, O'Connell 33
 Joseph, débardeur, Morin 203
 Joseph, graveur, St-Alexis 81
 Joseph, ch. camion, St-Alexis 81
 Jules, messenger, St-Réal 27
 Léon, emp. B. Can. Nat., Crémazie 214
 L. G., peintre et doreur, Prévost 17
 Lorenzo, agent manuf., 2e Ave 217
 Louis, ch. d'auto, St-Vallier 125½
 Louis, chauff. camion, Ste-Agnès 40
 Louis, ouv. en bouilloire, de Tracy 6
 Mlle Anna Marie, Richelieu 346¼
 Mlles Alb. et Yvonne, La'ourelle 121
 Mlle Léontine, St-Joseph 333
 Mme Félix, St-François 17
 Mlle M., Berthelot 20
 Mme Philippe, Fleurie 95
 Mme veuve A., du Pont 185
 Mme veuve Joseph, 12e Rue 105½
 Mme veuve Joseph, 4e Ave 117, Que. Ouest
 Mme veuve Philippe, Ste-Marguerite 171
 Napoleon, journalier, Latourelle 121
 Paul, sergent de police, St Réal 27
 Paul-Emile, com. des Commissaires 217
 & Talbot & Ferland, avocats, St-Pierre 80
 Pierre, avocat Lockwell 103
 Raoul, journalier, des Prairies 106
 William, voy. de comm. Boisseau 81-83
Letellier Alfred, plombier, 6e Rue 92
 Alphonse, commis, Corinne 1
 Andre, agent, des Remparts 41; Hamel 11. Tél. 4851
 Antoine, concierge, du Palais 10
 Antonio, journalier, Boisseau 251

Letellier Antonio, emt. peintre, 6e Rue 149
 Antonio, charretier, Arago 379
 Edouard-A., (de St-Just), caissier, Travellers' Ins Co, St-Joseph 229, rés.
 Ave Lévis 55
 Etienne, rentier, St-Joachim 45
 Eugène, journalier, Ave des Oblats 157
 Gaudias, cordonnier, 4e Ave 124, Q. Ouest
Letellier J. B. E., Enr, négociants en gros.
 Epicerie et provisions; Wholesale groceries and provisions. Dalhousie 112. Tél. 2-3931-32
 Juste, comptable, Bureau d'Hygiène, St-Cyrille 294
 Léon, soudeur, des Prairies 152
 Lucien (de St Just), agt. de manuf., Avenue de La Tour 79
 Ludovic, journalier, 5e Rue 145½
 Mlles Emma, Marg., et Françoise, des Franciscains 126
 Mme veuve Adjutor, Sous-le-Cap 84
 Mme veuve Alph., des Remparts 41
 Mme veuve Alyre, Ste-Famille 3
 Oliva, journalier, Boisseau 251
 Ovide, ouv. en bouilloires, Richelieu 84
 Paul, journalier, Montmartre 44
 Philéas, charretier, Boiss-au 249
 Réal, député protonotaire C. S., Avenue Murray 106
 Le Terminus, débit de tabac, Mlle G.-C. Bigaouette, prop., St-Vallier 1251
Le Terroir Ltée.—Revue mensuelle illustrée. Magazine québécois—Organe de la Société des Arts, Science et Lettres. Eudore Caron, prés., Bureau: Vallière 5
 Le Tiec Thomas, pompier, Colomb 437
 Létourneau A., chauff. taxis, Latourelle 6
 Achille, épiciier, Bayard 185
 Achille, commis, Plœnel 24
 Adjutor, insp. Com. des Liqueurs, Lachevrotière 46
 Albert, journalier, Ave de Salaberry 78½
 Alphonse, salon de barbier, St-Olivier 120
 Alphonse, peintre, St-Anselme 138

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Létourneau Alph, peintre, St-François 358
Alphonse, berlineur, Napoléon 60
Alph., maître-charretier, Richardson 397

Létourneau Armand, directeur "Journal d'Agriculture", St-Cyrille 278, Tél. 5673

Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 158
Arthur, cor.-machiniste, St-Vallier 1040

Arthur, rép. accumulateurs, Bayard 4

Azarie, charretier, Ste-Marguerite 43

Bruno, E.E.A., Lachevrotière 46

Chs., ing. mach. fixes, La Canardièrre 107

Dominique, méc.-mach., 4e Rue 121

E.-A., asst gér. Banque Montréal, succ.

Bld Langelier Laval, Ste-Anne 134

Elzéar, boulanger, Jérôme 71

Elz., de National Dock & Dredging Co.,

Grande-Allée 245, Tél. 2-0377

Ernest, emp. Corp., Bld de l'Entente 162

Eudore, charretier, St-Vallier 257

Eugène, agent, St-Joseph 455

Eugène, gardien, des Commissaires 116

François, chauff. camions, Avenue Bi-gaouette 77

Gaudias, voy. de comm., Fraser 56

Gaudias, rentier, St-Sauveur 105

G.-E., gérant dept. chaussures Paquet

Ltée, Laliberté 158

Georges, commis, Dorchester 183 3/4

Gérard, prop. "Le Comptoir de Luxe" de la Couronne 125

Hector, tail. en fourrures, Sutherland 24

Hercule, emp. C.P.R., 3e Rue 166

H.-Loyala, instituteur, Dolbeau 45

J.-Amédée, emp. des Postes, Ste-Anne 85

John Ste-Angèle 13

J.-D., professeur de mus., Boisseau 53

John, emp. dépt. Douanes, Ste-Angèle 13

J.-C., comptable, Fraser 56

Joseph, homme de livraison, 4e Ave 51

Joseph, anc. emp. civique, Laviolette 43

Joseph, commis, Napoléon 253

Joseph, menuisier, St-Mathias 113

Létourneau J, menui., Ste-Marguerite 172 1/4

Joseph, rentier, 3e Avenue 120

J.-Robert, facteur, Mont-Carmel 21

J.-P.-A., emp. douane, Bouffard 142

Jules, pressier, Bayard 130

Jules, commis de bureau, 2e Rue 148

L.-Amable, comptable, C.N.R., Ste-Hélène 43

Laurent, commis, de la Reine 130

Léger, vicair, 8e Rue 72

Léon, Rév. curé de la paroisse St-Esprit, 8e Rue 172

Levy, méc., tourneur, boutique, 3e Rue 114b, rés. 4e Avenue 75

Lionel, emp. Douanes, Fraser 90

Létourneau & Létourneau, Rodolphe Létourneau, B.A., L.L.L., et Marcel Létourneau, B.A., L.L.B., avocats, advocates—Ed. Que. Power, St-Joseph 229, Chambre 307, Tél. 7788, rés. 9625

Létourneau Louis, Hon'ble, de National Dock & Dredging Co., St-François 214, Tél. 9625

Louis, épicerie et rés., Pr. Edouard 227

Louis, tailleur, des Commissaires 127

Louis, sr, maître-boulangier, Napoléon 60

Ls-Amable, comptable, C.N.R., Ste-Hélène 43

Lucien, cordonnier, Boisseau 116

Lucien, journalier, Richelieu 175

Lucien, commis, Deligny 40

Lucien, anc. contremaitre, Bayard 71

Marcel, avocat, de Létourneau & Létourneau, St-François 214, Tél. 9625

Mlle Anne-Marie, emp. s. civil, Ste-Ursule 70

Mlle Berthe, Grande-Allée 53

Mlle Fédora, commis, Ste-Anne 138

Mlle Fernande, institutrice, Kirouac 130

Mlle Gracia, inst., de Mazenod 161

Milles Marie et Eva, Ste-Thérèse 81

Mme veuve Achille, Hermine 265

Mme veuve Alfred, 5e Rue 7

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

835

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Létourneau Mme veuve Edmond, du Roi 148
Mme veuve Frédéric, Couillard 36
Mme veuve Hector, Sutherland 24
Mme veuve Jos., St-François 358
Mme veuve Osea, Fleurie 134
Mme veuve Philéas, Richelieu 175
Mme veuve Séverin, Scott 116
Mme veuve Wilfrid, Pr.-Edouard 241½
Napoléon, journalier, Franklin 221
Odilon, de l'Econome, Enr., cour à bois,
1e Rue 4
Omer, organiste, Boisseau 53, rés, Tél.
3-0036
Paul, de Procure Gen. de Musique,
Boisseau 53
Paul, commis, Sutherland 22
Philéas, menuisier, du Palais, 30
Philippe, plombier, Pr.-Edouard 257
Roch, prof. Ecole Normal Laval, St-
Cyrille 460
Rodolphe, avocat, B.A., L.L.L., de Lé-
tourneau & Létourneau, St-François
214, Tél. 9625
Roger, avocat, officier en loi, secrétaire
dépt. du Revenu, rés. Avenue Maison-
neuve 158
Roland, commis, Richardson 397
Rosario, agt d'assurances, Dégigny 40
Rosario, voy. de commerce, 3e Ave 323
Valère, journalier, Arago 176
Wilfrid, mécanicien, Lafayette 78
Wilfrid, voy. de commerce, 9e Rue 25
Wilfrid, accessoires électriques et épici-
er Ave des Oblats 233-233½
William, gardien, 4e Ave 73
Willie, organiste et prof. musique, 9e
Rue 25
Le Tourneux Raoul, caissier "Christie Brown
3e Avenue 379
Leullier Léo, insp. Immigration, St-Cyri-
le 224
 Le Vallée voir aussi Lavallée
Le Vallée Charles, représentant de manufac-
turi-ers, La Canardière 242-244
Christie-S., La Canardière 242-244

Le Vallée Georges-A., St-Jean 359
Mlles, d'Auteuil 41a
Mme veuve Alfred, Sous-le-Fort 27
Mme veuve J., Avenue Bergemont 56
W.-I., taverne, la Canardière 242
W.-T., tavernier, Dalhousie 1-3, rés.
Couillard 28
Levasseur Charles, contremaitre Anglo C.
Pulp, 14e Rue 131
& Co., Fontaine Henri, prop., St-Jean
(rés). Crémazie 105
Gédéon, contremaitre Us. St. Malo, St-
Vallier 1373
Gilbert, comptable Quebec Power, Ave-
nue Brown 155
J.-A., commis en chef, C. N. R., Ave
Murray 6
Jos.-Henri, chef insp. Q. Power, Ave
Brown 155
Joseph, emp. Us. St-Malo, Latourelle 16
Léon, emp. Que. Power, 12e Rue 20
L.-Eude, emp. C.N.R., 5e Rue 86
Lorenzo, tailleur de cuir, 5e Rue 86
Louis, menuisier, St-Bernard 189½
Maurice, menuisier, Ave Taschereau 13
Mlle Cécile, emp. Bell Tel. Ave Brown 155
Mlle Eva, sténo, H. de Ville Haldi-
mand 8
Mlle Irma, médecin, Artillerie 85
Mme veuve Haldimand 11
Paul, plombier, 9e Rue 121
Philippe, menuisier, 9e Rue 121
Pierre, L. G., cond. malles, St-Jean 374
Roger, emp. Us. St-Malo, Ave Brown 155
Théo., rentier, St-Jean 63
Wilfrid, peintre, de la Couronne 199
Leveillé Alfred, jnr, journalier, Kirouac 245
Alexandre, épici-er et restaurant, Couil-
lard 25
Alfred, snr, cordonnier, Kirouac 245
Eugène, emp. Us. St-Malo, de Beau-
jeu 163
Georges, journaliste, St-Cyrille 709
Joseph, march. de tabac, Ste-Thérèse 1r
Misael, anc. vétér-er e la Reine 73

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Leveillé Mme vve E., St-Francois 184-190
Mme veuve Eugène, Colomb 330
Paul, journalier, Kirouac 245
Philippe-Ls., comptable en chef, dépt.
du Revenu, Lockwell 94, Tél. 4671

"L'Événement", La Cie de l'Événement,
propriétaire. Emile Castonguay, di-
recteur-gérant; Edmond Chassé, ré-
dacteur en chef, de la Fabrique 30-32.
Téléphone échange 2-6412

Levesque Achille, snr, menuisier, 2e Ave 331½
Adrien, comptable Inst. Publique, Ri-
chelieu 122

Alb., épicerie et rés. Dorchester 694-696

Alfred, tabaciste, du Roi 77

Alphonse, chauff. de taxi, 9e Rue 155

Alphonse, mécanicien, (boutique), (rés.)

St-Bernard 57

Alphonse, menuisier, Ave des Oblats 130

Amédée, menuisier, 2e Ave 331½

A.-Z., gérant d'épicerie, Cyrille 72

Camille, emp. s. civil, d'Aiguillon 79

Camille, emp. l'Action Catholique, St-
Louis 50

Chs., voy. de comm., Dorchester 119

Levesque C. J., publiciste, propriétaire, La
Semaine Commerciale, Ltée et du Bul-
letin du Commerce, St-Jacques 2-4.

Charles, emp. P. Guy Ltée, St-Fran-
çois 368

Chrysostôme, menuisier, Lafayette 176

Cyprien, comptable Inst. Publique, Ri-
chelieu 122

Edgar, emp. C.N.R., 14e Ave 196, Q. O.

Edmond, journalier, St-Bernard 180½

Edmond, gardien, St-Agnès 26

Georges, voy. de commerce, St-Joseph
30½

Georges, emp. Anglo C. Pulp, de la Co-
lombière 152

Gérard, emp. banque, St-Louis 60

Gérard, chauff. d'auto, St-Bernard 57

Henri, journalier, 5e Rue 109

Henri, commis, 5e Rue 79

Levesque J.A., emp. C.P.R., des Remparts 45

Lévesque J.-A., 1e Avenue 84, Tél. 4-4561

J.-A. emp. C.N.R. Tél. 4e Ave 154

J.-Arthur, épicier, restaurant et rés. 3
Rue 146½

J.-Elzéar, débit de tabacs et restaurant
Henderson 16-18-res. du Roi 79

J.-Louis, mécanicien, Blvd. Villeneuve 5

J.-O., navigateur, Buade 11½

Jos., chauffeur, Frontenac 170

Jos., boucher, étal, Grant 79

Joseph, voy. de commerce, Fraser 222

Joseph, boucher, des Prairies 86

Joseph, capt. de marine, 6e Rue 156

Joseph, emp. C. N. R., 6e Ave, 82

Jules, télégraphiste, des Franciscains 224

J.-Ulric, commis-boucher, 3e Rue 149

L., concierge, Avenue Maisonneuve 160

Louis, voy. de comm., St-Jean 574½

Louis, boucher, du Roi 420½

Lucien, contremaître B. Houde, Avenue
de Salaberry B.

Lucien, emp. B. Houde, Sherbrooke 24

Lucien, emp. C.N.R., St-Léon 103

Ludger, dépt. Instruction Publique, des
Remparts 5

Mlle Bernadette, Fleurie 100

Mlle Fénéda, Couillard 14

Mlle Mary, Richelieu 172

Mlle N., St-Jean 196

Mme B., Claire-Fontaine 105½

Mme veuve Albert, St-François 45

Mme veuve J.-A., Buade 11½

Mme veuve Ths., du Roi 77

Mme veuve J.-W., Ave de Montgo-
mery 15

Omer, contremaître l'Action Catholique,
La Canardière 120

Paul-Emile, contremaître, des Francis-
cains 190¾

Philippe, navigateur, des Remparts 11

Levesque Pierre, architecte, St-Jean 115,
Tél. 2-2969—rés. Avenue Turnbull
130. Tél. 3-1690

René, fermier, Ch. Ste-Foye 1035

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Levesque Roger, commis, d'Auteuil 61
Rodrigue, emp. Dept. Voirie, Avenue
Taschereau 130
Roméo, journalier, St-Bernard 108
Roméo, journalier, St-Louis 65
Sylvio, peintre, Ste-Thérèse 197
W., chauff. taxi, de la Couronne 126
William, rentier, Ave Cartier 14
Willie, chauff. de taxi, 10e Rue 143r
Willie, journalier, Bayard 137
Levie John G., president W. & J. Sharples
Ltd, Scott 147 apt F., Tél. 3-4430
J.-J., président Levie Lumber, St-Pierre
71, rés. Park Avenue 125
Percy S., lumber merchant, Crémazie 8
Levis Ferry, Limited.—J.-L., Roberge, ma-
nager, Champlain Market Place
Levis Jess, épiciier, Déléigny 20
Lewin Arthur, gar. de la paix, 3e Avenue 250
Charles, laitier, Route Bell, Q. O.
Olivier, emp. Ang. C. Pulp., 7e Rue 38¾
Olivier, emp. Ang. Can. Pulp, 3e Rue,
152¾
Lewis, Bros. Ltd, Hardware and auto sup-
plies, Col. F. G. Kemp, man., St-
Paul 190
Charles, emp. Dept. Gas, Quebec Ry.
Marquette 136
E.-H., Signal dépt C.N.R., St-Cyrille
511½
Mrs. widow Michael, Artillery 75
"L'Harmonie de Québec", (fanfare). Salles:
St-Patrice 15—A.-Edmond Pouliot,
secrétaire
L'Hébreux Mme veuve Ed., St-François 410
Edmond, commis, boucher, Ave La-
montagne 24
Joseph, emp. Magasin Fortier, de la
Reine
Ludger, comptable, Ave des Oblats 309
L'Herault Omer, peintre, de l'Espinay 21
Omer, jr, emp. bur. de Poste, des Meu-
les 70
L'Heureux Adélard, facteur, Avenue Fran-
çois 1er 115
Adélard, cordonnier, Chevière 39

L'Heureux Alfred, débardeur, 1re Rue 179
Alphonse, carrossier, St Jean 503
Alphonse, étal de boucher, Bagot 198
et St-Luc 266
Alphonse, emp. Stobo, de Tracy 9
Arthur, caissier l'Econôme, 2e Ave 247
Arthur, emp. Comm. des Liqueurs, la
Canardière 59
Charles, cordonnier, 2e Avenue 60½
Charles, journalier, Dorchester 688
David, tailleur cuir, Kirouac 283
Delphis, jnr., couvreur, 3e Avenue 524
Delphis, snr., couvreur 3e Avenue 524
Ed., cord.-mach., St-Vallier 1011
Edouard, jnr, journalier, St-Vallier 1011
Eizéar, des Franciscains 174
Emile, emp. Que. Ry, Ste-Marguerite 51
L'Heureux Eugène, rédacteur Action Ca-
tholique, Ave Lévis 3
François, commis, Châteauguay 176
Georges, pompier, 14e Rue 88
Henri, infirmier Hôp. St-Frs d'Assise,
Ste-Marguerite 51
Hon., journalier rt épiciier, Bagot 135-137
Hubert, gérant Magasin No. 32, Com-
mission des Liqueurs, Avenue Lévis 1
J.-E., comptable, St-Luc 266
Jean, emp. dépt. des Incendies, des
Commissaires 227r
Jean, tailleur en cuir, St Benoit 90
Jean-Bte, maçon, Bagot 127
J.-Hector, agt d'assurance, Aigubelle 1
Joseph, Enr., carrossiers, St-Jean 503
Joseph, pompier, des Commissaires 227r
Lauréat, tail. de cuir, St-Mathias 130
Léonidas, ouv. en courrures, de la Ron-
de 85½
Louis, journalier, Ave Tourangeau 22
Marcellin, commis, 3e Rue 156
Mlle Emelda, Papineau 95
Mlle Gabrielle, 5e Rue 144
Mlle Laurende, St-Luc 266
Mlle Lucienne, institutrice, 3e Rue 156
Mlle Mariette, Ste-Famille 44

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

L'Heureux Mme veuve A., Lalemant 51
 Mme veuve Alfred, Richelieu 360
 Mme veuve Edmond, St-François 354
 Mme veuve Geo., Père Arnaud 18
 Mme veuve Georges, St-Luc 278
 Mme veuve Georges, Kirouac 12
 Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 11
 Mme veuve Jos., Ste-Marguerite 51
 Mme veuve Joseph, St-Jean 503
 Mme veuve Jules, d'Artigny 9½
 Mme veuve Léon, Arago 255
 Mme veuve Pierre, St-François 552
 Mme veuve Théo., Ste-Marguerite 51
 Napoléon, major, investigateur, Aberdeen 5
 Narcisse, sr, charpentier, Papineau 95
 Ovide, plombier, Bagot 214
 Philias, contremaitre, du Roi 345
 Pierre, menuisier, d'Iberville 12
 Robert, surtd Imp. Oil, Marie de l'Incarnation 133
 Rodolphe, serrefreins, 5e Rue 81
 Roméo, emp. P. T. Legaré, de Mazenod 143
 Rosaire, emp. Que Power, Prince-Edouard 295½
 Sylvio, emp. M. Labrecque, Bayard 44
Librairie Belvédère, Mlle A.-C. Dugal, prop., Chemin Ste-Foy 29
Librairie Canadienne, P.-R. Gauthier, prop., St-Joseph 64, rés. 5e Rue 50
Librairie de Limoilou, Enr., Mlle Cécile Harvey, prop., 5e Rue 138
Librairie Garneau, Ltée — J. P. Garneau, président; Jos. P. Ouellet, vice-président; E. Desrochers, sec.-trés. — Libraires-éditeurs et marchands d'ornements d'Eglises; booksellers, publishers and dealers in Church Ornaments, Buade 47, Tél. 2-1536 — Succursale, de la Couronne 52, Tél. 8981
Librairie J.-A. Parent, gros, A. Rodrigue, gérant, St-Joseph 310½
Librairie A.-O. Pruneau Engr. — Mlles M. L. & S. Martel, succ., St-Jean 60

Librairie Langlais, Ltée, (La), — J. Aimé Déry, prés., Albert Simard, vic-prés., et gérant. Booksellers, stationers and Importers. Gros et Détail. St-Joseph, 239. Tél. 6158 échange privé

Library of Parliament — Bibliothèque du Parlement — Colonel G. E. Marquis, bibliothécaire, librarian, Parliament Building, Tel. 3-2406

Library of Quebec Bar, C. House, St-Louis 12

Library — (Literary Institute) St-Stanislas 42
 Liebling D., gentleman, Fraser 116

Lieutenant Governor's Office — L'honorable Esioff-L. Patenaude, Lieutenant Governor, Parliament Building, Tel. 2-4305, Lt D. B. Papineau, A.D.C., Tél. 2-4304, L. J. Paquin, secrétaire, Tél. 2-4303, Louis Béland et L. P. Pacaud, messagers, Tél. 2-4305

Ligue Antialcoolique de Québec, Secrétaire Dr Jules Dorion, bureau: L'Action Sociale Catholique, Ste-Anne 105

Ligue Catholique Féminine, Mlle Georgiana Lefavre, Ave Bourlamaque 28

Ligue de Sécurité de la Province de Québec, Paul-E., Plante, sec.

Ligue Préventive des Incendies de la Province de Québec, St-Pierre 81

Lim Tom prop. "Boston Café", St-Jean 173

Limoilou Auto Parts Sales, S. Baker, p op. 3e Rue 17

Limoilou Quick Lunch, Hum H., prop., 3e Avenue 122

Limoilou Shoe Store Reg'd. E. Saillant, prop., 3e Avenue 139

L'Imprimerie Royale Enr., J.-O. Paquet, prop., St-Vallier 795, Tél. 9866

Lincoln Apartments, prop. of Quebec Trading Co., St-Denis 14, Tél. 2-5075

Lindsay A. E., emp. C. des liqueurs, Scott 146

Lindsay C.-F., manager The Bank of Nova Scotia, St Peter 124, Phone 2-1261 — rés. Château Frontenac, Tél. 2-3861

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 424 RUE DU PONT

839

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lindsay C. W., & Cie, Ltée—Emile H. Drolet, gérant.—Pianos Steinway, Heintzman & Co., Lindsay, Orgues Estey, Radios, "Stromberg Carlson-Victor et Deforest Crosley", Refri, générateurs "Norve et Leonard" Dealer in Pianos, Organs, Radios, St-Jean 201-203, Tél. 2-1389,

Harold of Ross Bro. Co. Ltd, Ave St-Denis 26

Johnny, emp. C.N.R., Durocher 153
J. Sharples, ticket clerk, Ave Cartier 113
Miss C., Scott 146
Miss M., English teacher, Scott 146
Miles Marguerite & Mary, Dauphine 15
M., caretaker, St-Stanislas 45
Mrs E.-M., Grande-Allée 88
R. F., secretary, Holt, Renfrew & Co., Ltd., St. Denis Avenue 26

L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie.—J. K. Leonard, président et directeur-gérant; Claude Taschereau, N.P., sec.-trésorier, W. Gervais, ass't-gérant, Blvd Charest 315, Tél. 4-4671

 Linteau voir aussi Léteau

Linteau Abraham, cordonnier, St-Vallier 563
Adrien, boucher, des Commissaires 1895
Charles, rentier, Ste-Hélène 62
J.-B., boucher, Marché Berthelot, rés. 12e Avenue, Québec-Ouest
J.-B., boulanger, Colomb 403
J.-B., étal, des Commissaires 189½
Joseph, boulanger, 11e Rue 194½
Léopold, com.-boucher, de l'Alverne 10
Odilon, journalier, St-Vallier 1281A
Raymond, charpentier, 2e Rue 151

Lion Vinegar Co. Ltd, St-Léon 92

Lippé Adrien, commis, de la Reine 284
Alfred, charretier, Colomb 444
Charles, anc. march. fruit, Richelieu 332
Henri, ent.-électricien, Richelieu 332
J.-Bte, mécanicien, Richelieu 332
Joseph, tail. en cuir, Colomb 235½
Louis, tailleur en cuir, Colomb 235½
Louis-A., électric. C.N.R., 18e Rue 38

Lippé Mme veuve Ernest, Napoléon 199

Mme veuve Georges, Colomb 289

Mme veuve Louis, Colomb 219

Roméo, plombier, Colomb 444

Lirette Albert, emp. Demontigny & Ponlot, Châteauguay 230

Ambroise, journalier, St-Bonaventure 37

Chs, Engr., Wilfrid Lirette, prop., voiturier, Blvd Langelier 72-74

J.-B., cordonnier, St-Luc 292

Joseph, peintre, rés. Aqueduc 10, boutique 14

Joseph, journalier, Châteauguay 230

Joseph, ent.-peintre, rés. Lafayette 124

Joseph, emp. Maranda & Labrecque, 4e Ave 236 Québec-Ouest

Joseph, journalier, Morin 186

Joseph, sr, cordonnier, St-Luc 292

Joseph, jr, cord-machiniste, Morin 232

Joseph, sr, cordonnier, Morin 232

Lionel, pompier, St-Ignace 45

Mme veuve Charles, Blvd Langelier 76

Wilfrid, de Chs Lirette Engr., Blvd Langelier 76

L'Italien J.-E., emp. Anglo C. Pulp., 4e Rue 117

Mme Charles, Hébert 6

Literary and Historical Society of Quebec (The)—St-Stanislas 44. (see information)

Little Andrew, emp. Sh. W. & P. Co., Sherbrooke 24

Arthur, painter, Ave Bergemont 114

A. W., sgt major, St-Louis 59

Chs, gen. supt'd. Anglo C. Pulp, Ave Moncton 136

Georges, painter, Ste-Anne 24

J., emp. Boswell Brew., Latourelle 32

James, painter C.N.R., Latourelle 213¾

Mrs. widow Robert, Ave Moncton 136

Wm., butcher, St-Cyrille 98-100

Little Green Shop (the) A. Lane, prop., ladies' wear, St-Jean 47

Little White House, rooms, Grande Allée 112

Tel. 2-2081
pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISseries

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Little C.-E. Grant, wharfingers Manchester
SS. Line, (room) Grande Allée 112

Livernois J. E., Limitée,

Jules Livernois, prés. et gérant général;
Jules Dion, sec. et gérant, J.-E. Cauchon, directeur des ventes. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc. Wholesale importers of Pure Chemicals Drugs, etc., coin des rues St-Jean et Couillard 43-49 et Garneau 48-50-54, Tél. 2-5214

Livernois J.-E., Ltée, photographe, St-Jean, Tél. 2-5214

Livernois Jules, prés. et gérant général de J.-E. Livernois, Ltée, Ste-Ursule 29, Tél. 2-2301

Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd, St-Jean 27

Livingstone Jos. Henry, emp. Custom House, Crémazie 31

Mrs widow Samuel, d'Artigny 53

W., agent, d'Artigny 53

Lizotte Adélard, garde-magasin, de Tracy 17

Adrien, journalier, Corinne 16½

Alphonse, emp. s. civil, 4e Avenue 299½

Alphonse, journalier, 3e Avenue 201

Québec-Ouest

Auguste, journalier, de Gaspé 59

Edmond, emp. Com. Scolaire, Ste-Agnès 68

Ernest, épicier et rés. de la Ronde 358

Israel Ed., ingénieur, Dorchester 292

Israel, gardien, Gignac 14

Lizotte J.-A., gérant La Caisse d'Economie.

Succ., St-Roch, rés. Dolbeau 104,

Tél. 7854

Joseph, gardien de nuit, Ste-Julie 56¼

Mme Ernest, de la Reine 395

Mme veuve Elzéar, Durocher 192

Mme veuve Gaudias, Dolbeau 104

Mme veuve Israel, Dorchester 292

Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 176

Mme veuve Thomas, Fraser 175

Octave, journalier, Ave Taschereau 178

Lizotte P-Emile, journalier, de la Reine 395

Paul-I., journalier, Châteauguay 70

Paul, garde-magasin, de Tracy 17

Paul, comm. march., La Canardière 55½

Lloyd Miss E., Garneau 5

Miss Eva, Ave Bougainville 13

Lobb George, musician, d'Auteuil 5

L'Observatoire de Québec, Parc des

Champs de Bataille Nationaux

Lobry Mme veuve Raoul, Dolbeau 119

Locas Mlle Alvina, Ave Murray 172

Loek James, emp. C.N.R., 10e Rue 91

Lockwell Armand, emp. C.N.R., Lafayette 165

Camille, adm. successions. C.-J. Loekwell, Ave de Salaberry 14, Tél. 3-4948

Mme veuve Adrien, Laliberté 25

Mme veuve C. J., Ave de Salaberry 14

Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200

Paul A., agent à commission, Ave de Salaberry 14, Tél. 4998

Réné, commis, d'Aiguillon 200

Stanislas, commis, Ave Murray 46

St-Foy, voy. de commerce, d'Aiguillon 200

Lockwell Succession C.-J., assurances, Dalhousie 99

L'œuvre de Placement et de Surveillance de Jeunes Filles, l'abbé G. Ernest Chapleau, directeur, St-François 196.— Tél. 8630

L'Oeuvre du Patronage de Québec—

Bureau de direction : R. P. Stanislas Boldue, président; R. P. Henri McLeod, v.-prés.; R. F. P. Lamontagne, sec.; R. F. N. Pelchat, trés.; 62 Côte d'Abraham, Tél. 2-6730

Loignon Bruno, sr, cordonnier, St-François 455

Bruno, cord.-monteur, Franklin 138

Mlle Joséphine, St François 455½

Victor, cord.-machin., d'Argenson 159

Loiseau Alphonse, journalier, Lavigueur 10½

Antoine, chauffeur, Lavigueur 10

Désiré, journalier, Lavigueur 10½

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Loiselle Alex., commis-épiciier, La Canardière 106

Clovis, machiniste, Royal Paper Box, St-Germain 112

Honoré, tail. de cuir, 8e Rue 158

Josaphat, emp. Parisian Corset, 6e Rue 9

Jos., emp. Elz. Fortier, Richardson 191

Joseph, tailleur, Lacroix 15½, rés. 6e Rue 9

J. Lorenzo, comptable Brass. Champain, de la Reine 286. Tél. 3-3065

Mlle Virginie, waitress, St-Louis 65

Mme veuve Alfred, Latourelle 119½

Mme veuve Francis, La Canardière 106

Mme veuve Gaudias, Richardson 191

Simon, contremaître Ang. C. Pulp, 1re Rue 145

Wilfrid, plâtrier, Morin 175½

Lomas James, constable, Grande-Allée 120

London & Lancashire Guarantee & Accident Co. (The).—G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter 81, room 12. Phone 2-3984

Lonergan James, plumber, Maple Ave 63 & Fraser 111

Miles, general contractor, Côté de la Montagne 147 et Fraser 111

London Concrete Machinery Co. Ltd., (The) Fabricant de malaxeurs à ciment et outillage de construction général, distributeur pour le district de Québec, René Talbot Ltée, St-Paul 205-207, Tél. 2-3684

Long Georges, emp. J. Ritchie, Ste Thérèse 89½

John Com. Traveller, St-Vallier 1291a

Longchamp voir aussi Deslongchamps

Longchamp Edouard, journalier, Ave Boisclerc 299

Edouard, journalier, Daniel 51

Michel, journalier, Glapion 11

Longpré D., commis, Ferland 18

Longtin Constant, St-Jeann 56

Longtin Eug.-Alphonse, comptable, Lockwell 111

Valérien, journalier, de la Reine 337

Longval Wilfrid, emp. Q. Power, 3e Avenue 202½

Longwear Shoe Reg'd, Bisson Omer, prop., Marie-Louise 76

Loranger Albert, mécanicien, Marie de l'Incarnation 321

Mlle Cécile, bonbons et journaux, rés. d'Youville 18

Mme veuve Alfred, Latourelle 218½

Roy, chimiste, Ave Désy 3

Lord A.-J., cond. de camion, Deslauriers 6

Miss R., Ave Bourlamaque 13

Paul-Emile, cord.-mach., St-François 481

Wilfrid, gardien, St-Vallier 497

Lorentz Albert, chauffeur, du Roi 200

Henry, emp. Ang. Pulp, Maufils 56

Joseph, jr, pompier, Colomb 25

Lorraine Enr., confection pour dames, N. Pelvis, prop., St-Joseph 343-345

Lortie Adrien, St-Germain 160

Albert, briqueteur, Marie de l'Incarnation 84

Albert, commis, St-Vallier 378

Alfred, journalier, Laviguer 185

Alfred, mécanicien, St-Gabriel 43

Antonio, emp. Que. Ry, d'Aiguillon 47

Antonio, épiciier et rest., Sutherland 19

Antonio, peintre, d'Aiguillon 47

Armand, notaire, des Franciscains 155

Arthur, prop. Chs Martel, Enr., Latourelle 129

Arthur, sr, emp. Com. Liqueurs, Lafayette 130

Auguste E., tailleur de cuir, Arago 88

Damase, horloger, St-Patrice 96

Emile, journalier, de Mazenod 147

Fernand, horloger, St-Patrice 96

Flavien, rentier Bayard 37

François, journalier, Ferland 19

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Lortie F, jnr, typographe, Blvd Langelier 48
 Gustave, journalier Ave Bigaouette 94
 Hector, rentier, d'Iberville 32
 Henri, pressier, St-Patrice 96
 Henri, commis-marchand, Flynn 161
 Irénée, charretier, Bagot 223
 J. E., cond. de malles, Côte Ste-Gene-
 viève 6 1/2
 Jean, commis, 3e Ave 100
 Jean, emp. gazette Officielle, Bayard 37
 Jean-Paul, commis, St-Patrice 96
 J.-Edmond, emp. service civil, Caril-
 lon 142
 Joseph, maçon, Napoléon 188
 Joseph, journalier, M. de l'Incarna-
 tion 88
 Jos., tailleur en cuir, Châteauguay 268
 Jos., garde-magasin, Morin 113
 Jos.-L., voy. de commerce, des Fran-
 ciscains 155
 Joseph, nriquetier, Morin 249
 Joseph, garagiste, St-Vallier 960
 Jules, laiterie de Québec, Bagot 131
 Laurier, emp. C m. des Liqueurs, Châ-
 teauguay 342
 Léo, journalier, Boisseau 255
 Léon, emp. Ang. Pulp, Mauvils 33-35
 Léon, typographe, St-Félix 11 1/2
 Léon, snr, typographe, contremaitre,
 Victoria 152
 Léopold, emp. s. civil, 1ère Rue 136-140
 Lorenzo, ch. de camion, Bagot 97
 Louis, cord.-machiniste, Montmagny 95
 Louis-Philippe, tailleur fourrures, St-
 Patrice 96
 Lucien, avocat, Côte de la Montagne
 109, rés. des Franciscains 155
 Lortie Ludger, épiciier, Mauvils 212, rés.
 Giffard
 M., rép. de bicycles, 3e Ave 100
 Mlle Alice, St-Joseph 301
 Mlle Aline, Bayard 37
 Mlle B., assurance, St-Joseph 205
 Mlles Blanche et Yvonne, Crémazie 101
 Mlle E., du Fort 6

Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire, Insti-
 tut Canadien, des Jardins
 Mlles Alb., Marie-B., Marie-Laure et
 Germaine, Ave des Oblats 78
 Mlles, St-François 508
 Mme veuve François, St-Ambroise 30
 Mme veuve Honoré, Parc Mauvils 212
 Mendoza, laitier, 1ère Rue 181
 Mendoza, rep. et louage de bicycles, 3e
 Ave 100
 Napoléon, contremaitre dépt. Aqueduc,
 1re Rue, 136-140 et 7e Ave 11-13
 Octave, cordonnier, Boisseau 33
 Omer, emp. de la Cité, 8e Ave 65
 P. E., dentiste, Immeuble "Le Journal"
 Blvd Charest 351
 Paul-Eug., comptable, St-Cyrille 488
 Philéas, pompier, St Laurent 38

Lortie P. L., président, P. L. Lortie, Ltée,
 Mauvils 210, Tél. 4-4382

Lortie P. L., Ltée—P. L. Lortie, président;
 J. Roméo Racine, vice-président et
 gérant, J.-C. Lacroix, sec.-trésorier:
 Automobiles, Camions et autobus
 "Réo", Spécialité: machines à enle-
 ver et souffler la neige "Snogo" et
 service garage général, Blvd Charest
 1-27, Tél. 7171-72. Service de nuit
 et fêtes pour pièces, Tél. 3-1682

Rodolphe, agent d'immeubles et d'assu-
 rances, Fraser 17

Rosaire, charretier, d'Iberville 9

Thos., gérant, La Cie J.-B. Rolland &
 Fils, Blvd Charest 47, rés. St-Cyrille
 488

Xavier, journalier, Bayard 22

Loss Information Bureau, P. A. Brodeur,
 St-Pierre 81. Tél. 2-4903

Lougheed Mrs. widow M., Grande-Allée 120

Loubier A. R. P., Ch. Ste-Foy 850

Delias, emp. P.-L. Lortie, St-Jean 302

Mlle Anne-Marie, institutrice, Dau-
 phine 15

Louise Apartments (The), Place George V 9

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Pointres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

843

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de
Commerce de Québec, St-Paul 39,
Tél. 2-4068, rés. Parke Avenue 70

Louporet Chs, peintre, 8e Ave 89½

Chs, pompier, de la Reine 367

Hildevert, peintre, Turgeon 52

Love A. R., insurance agent, Dalhousie 85,
rés. Learmonth Avenue 22

G. F., Laurier Avenue 267. Tél. 3-2959

John, emp. C.N.R., d'Aiguillon 206

Lowe Ths. S., mechanic, C. N. R., Mar-
quette 105

Mrs widow A. T., Ave Laurier 267

Lower E-H, upholsterer, Lachevrotière 25a

E H, upholsterer, St-Patrice 92½

George, emp. C.N.R., clerk, 4e Rue 157

James, voy. de commerce, Vaudreuil 9

John A. S., Ins. agent, 4e Avenue 89

Samuel J., cabinetmaker and polisher

O'Connell 25 et Lachevrotière 25a

William C., accountant, Ave Bougain-
ville 55

Louxas Denis, chef cuisinier, St-Patrice 26½

Lubin B., mgr. D. Gestetner, Belvédère 7

Lucas Ls-Ph., journalier, St-Patrice 78½

Mlle Yvonne, St-Patrice 78½

Willie, emp. Ang. Pulp, St-Patrice 78½

Luchisi Alph, statuaire, 3e Ave 444

Luciani Albert, ing stat., Lockwell 26

Luck James, emp. C.N.R., 10e Rue 91

Luckman Victor, emp. Chât. Frontenac,
Berthelot 29½

Lundstrum F., confectionner, McMahon 10

L'Union des Facteurs, (salle), d'Aiguillon 87

L'Union Libérale, Lessard François, gar-
dien, St-Vallier 860

L'Union des Pilotes Licenciés, Raoul Gravel,
secrétaire, Côte de la Montagne 105

L'Union St-Joseph, succ. No 601, St-Val-
lier 692

Lusignan A., emp. douane, Gr. Allée 94

Henri, prop. Pâtisserie Frontenac,
St-Jean 300, rés. d'Aiguillon 89

Lussier Agérias, emp. Château Frontenac,
Christie 14

Lussier C.-E., prop. de taverne, St-Joseph
82, rés. 84

Edgar, journalier, 5e Rue 117

J.-D., commis, du Palais 35

Lussier J.-P., prop. La Manufacture de
Scies Champion, Enrg., Blvd Cha-
rest 100, rés. 102, Tél. 2-8787

Lussier Omer, inspecteur, Impôt du Revenu
La Douane, Tél. 2-4319, rés. Ave du
Monument Giffard, Tél. 2-7867

Mme veuve Cléophas, Conroy 22

Roméo, comptable Banque Montréal,
Ave Bourlamaque 95

Rosario, opticien, St Augustin 27

Lux Café, Wang Woy, prop., du Pont 102-104

Luxe Valet Service, Alph. Chouinard, prop.,
St-Jean 385

Lye A., cook Ch. Frontenac, St-Louis 79

Lynch Chs E., commis, 8e Ave 85-87

Geo., jardinier, Ave Bigaouette 95

James, gentleman, St-Cyrille 65½

Joseph, épiciier et rés. 8e Ave 85-87

L.-R., vétérin, Ave Maisonneuve 16

Mme veuve A, Ste-Madeleine 6

Mrs Lawrence, St-Louis 31-33½

Patrick, emp. C.P.R., Drolet 14

Peter, forgeron, Finlay Market
Place 13½

Lynch W.-J., Asst-General Manager, the
Quebec Power Co., Ltd, St-Joseph
229, (rés.) Château Frontenac

Lyonnais A.-C., rest et tabac du Pont 168
Alphonse, épicerie et res du Pont 47-51,
Tél. 4-0052

Alphonse, conducteur Quebec Ry, La-
tourelle 763

Bruno, voy. de comm., St-François 70

Bruno, commerçant, Hermine 181

Chs-Ed., pressier, St-Patrice 54

Henri, journalier, Plessis 15

Jacques H., cuisinier, St-Jean 447

Jean, commerçant, St-François 70

J. G., emp. s. civil, St-Patrice 54

Henri, emp. C.P.R., Fleurie 36

Mlle Léontine, sténo, Blvd Charest 184

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Lyonnais Mme Albert, Artillerie 7
 Mme veuve, St-Olivier 53
 Mme veuve Roch, Richelieu 69
 Paul-Emile, journalier, Richelieu 69
 Urgel, commerçant (rés.) St-François 70
 Lyons Albert, foreman, St. Malo Shop, Ave
 Casot 92
 James, emp. ch. Garage, Collins 8
 James, sr, plumber, Ave Murray 123
 James, jr, electrician, Ave Murray 123
 Mrs widow Patrick, Artillerie 132
 Wm.-J., emp. Bell Tel. Co., St-Jean 56
 & du Palais 40

M

Macalister A. W. G., K.C., member Public
 Service Commission, Aberdeen 23
 MacDermott see also McDermott
 MacDermott Edward, carter, St. Patrick 65
 J.-C., clerk C. P. R. Telegraph Co.,
 3e Ave 280
 Joseph, emp. Ch. Frontenac, Ave Bour-
 lamaque 3
 Mrs widow J. W. Scott 81
 Mac Diarmid A.A., emp. Price Bros., Ave
 de Salaberry 90
MacDonald Allan F., Branch Manager
 Adjusters & Appraisers Ltd, St.
 Peter St. 80, rés. Claridge, Grande-
 Allée 220, Tél. 3-0841
 MacDonald de St. Denys, emp. dépt Audi-
 teur Prov., Fraser 208
 J., rentier, Grant 3
 Moise, rentier, Ste-Marguerite 159
 Miss Margot, Gde Allée 305
 Mrs. K. C., Grande-Allée 220
 MacDonald Mrs D. E., Gde Allée 220
 MacDonald Tobacco, dépt des primes, Henri
 Gagnon, gérant, St-Joseph 32½
 R. D., mgr. Claridge Appt, Grande Al-
 lée 220
 MacGibbon A. D., professor, Lockwell 44
 MacGregor J. A., sup. Anglo C. Pulp, Ave
 Brown 78

MacGregor Paper Bag Co., Inc., Dalhou-
 sie 55
 MacInnis Angus, paper maker Anglo Can.
 Pulp. Turnbull Ave 2, appt 7
 MacKasey F. S., emp. C.N.R. shop St. Cy-
 rille 705
Mackay see also McKay
 Mackay Alph., étudiant, Artillerie 22
 Ernest, sr, Dr. M. V., Artillerie 22
 D. C., C.S.S.R., Gde Allée 250
 Ernest, sr, emp. s. civil, des Francis-
 cains 153
 Georges, cond. de malles, Richard-
 son 306
 J. L., comptable, Artillerie 22
 Miss B., St-Louis 49
 Miss Sarah, grocery et rés., Cham-
 plain 325
 Mme veuve J. A. H., 11e Rue 233
Mackay P. W., manager, Laurentian Forest
 Protective Ass., Ltd, St-Pierre 126,
 Tél. 2-8248—rés. Ave Moncton 85,
 Tél. 3-4491
 Robert, gentleman, Ch. Ste-Foy 440
 Mackay Madame Wm A., Berthelot 87
 MacKell Joseph, anc. imprimeur, 5e R 135½
 MacKinnon Ths, foreman C.N.R. shop, La-
 fayette 54
 MacLean Miss Catherine, St-Joachim 103
 Miss Susana, St-Joachim 103
 MacLeod J. Ross, mgr Williams Partridge
 Brown Ave 87
 MacLeod see also McLeod
 MacLoughlin see also McLaughlin
 Frank, clerk, Marine dept, St-Michel 51
MacMahon see also McMahon
 MacMahon Daniel, machinist, O'Connell 13
 Robert, motorman, O'Connell 11
 MacMillan Wm, Dept. Manager, Holt, Ren-
 frew & Co., Ltd, Plessis 24
Macpherson see also McPherson
 MacWilliam see McWilliams
 Madden Ernest, de M. Madden Ltd, St-
 Vallier 821
 Jos., de M. Madden, St-Vallier 821

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candles — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Madden M. Ltée, importateur de charbon, huile, batteries et accessoires d'automobiles, de la Couronne 22, Tél. 2-5961

Magella, de M. Madden, Ltée, St-Vallier 759, Tél. 3-2645

Madden & Son, Limited

importateurs de charbon, coal merchants, J.-G. A. Couture, gérant, St Joseph 59, Tél. 4-3578-79
Coal Yards, Tél. 2-2840

Misses M. J. et Margaret, St. Vallier 821

Mme veuve Martin, St-Vallier 821

Thomas, laborer, Plessis 16

Maddler Thomas, barber, St-Paul 79

Madier Mme Louis, St-Cyrille 416 1/4

Madigan Patrick, emp. C.N.R., 6e Rue 147

Madison E., jardinier, Châteauguay 207

Edouard, journalier, Châteauguay 13

Wm., pompier, Châteauguay 207

Madon Henri, mécanicien, Aqueduc 1 1/2

Madore Arthur, journalier, du Porche 17

Camille, emp. dépt. d'Agriculture, Avenue des Bernières 10

Charles, gardien de nuit, St-Pierre 97

Frs, serrurier et armurier, Sous-le-Cap 26

Frs., mécanicien, St-Paul 65

Louis, peintre, Falardeau 26

Paul, concierge, Laporte 18

Paul, emp. Travaux Publics, d'Aiguillon 97 1/2

Madorin W., voy. de commerce, Laurentide Avenue 55

Madorin W., voy. de commerce, Laurentide Ave 55

Magasin aux 1000 Cravates et aux 1000 Chapeaux, Gauvin & Gauvin, props., St-Jean 336, Tél. 2-1804

Magasins Beatty (Les).—C.-A. Dionne, gérant, Spécialité: Laveuses, repasseuses et balayeuses et polisseurs à plancher électrique Beatty, St-Joseph 66. Tél. 9862.

Magasin Café, Van Houtte prop., St-Jean 561

Magasin Cartier, Inc., Raoul Myrand et J.-B. Dussault épiciers et bouchers, épicerie et viandes de choix, Avenue Cartier 63-65, Tél. 5191-92

Magasin de la Canardière, Enr., nouv. Mme L. Tremblay p., La Canardière 39

Magasin de thé et café "Le Chien d'Or", P.-A., Nadeau, prop., St-Jean 189, Tél. 2-2445

Magasin de l'Ouvrier, Mlles A. & G. Alain, props., St-Vallier 989-991

Magasin des Aubaines, meubles usagés, St-Joseph 312

Magasin des Jobs, B.-E. Leclerc, modes pour dames et nouveautés, St-Joseph 58

Magasin Dorchester, Enr., Alex Lebel, prop. tabac, Dorchester 56 1/2

Magasin Eddie, épicerie St-Joachim 75

Magasin "Guide", tabacs en gros, Royer Alph., prop., St-Joseph 54

Magasin Louis Enr., nouveautés, Miss C.-O. Dora Lazorovitz, prop., St-Paul 71

Magasin Maxwell, confection pour dames St-Joseph 273 1/2

Magasin Ouellet, boucherie et épicerie, St-Joseph 374-374 1/2

Magasins Victoria Inc., voir Naz. Turcotte & Cie Ltée

Magasin Windsor, Mike Guthman, prop., St-Joseph 315 1/2

Magee W., Col., Ave Turnbull 2 App. 8

Mager René, emp. Bell Tél. Co., Ave Desy 17

Magnan Achille, cord. machiniste, St-Anbroise 39

Aimé, emp. buanderie, Ste-Hélène 13

Albert, de Matelas Laval Enr., Ste Thérèse 131

Alfred, chauff. camion, Fleurie 63

Alphonse, Terres et Forêts, des Franciscains 214

Arthur, cordonnier machin, St-Anbroise 106

Chs-Aug., chauff. de taxi, 9e Rue 11 1/2

Chs. Aug., emp. Dépt. Colonisation, Ave Bourlamaque 29

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; inspecteur général des Ecoles normales catholiques de la province de Québec; membre de la Société Royale du Canada; Officier d'Académie; directeur-propriétaire de "L'Enseignement primaire"; membre du Bureau central des examinateurs catholiques; président général de la Société St-Vincent de Paul de Québec, Chemin Ste-Foy 79, Tél. 5884

Ernest, journalier, Franklin 141

Gaudias, jr, cordonnier, Rigauville 24

Gaudias, sr, cordonnier, Ave Parent 50

Georges, emp. Com. du Port, Ave de Jumonville 17

Hormisdas, publiciste, dépt. Colonisation, chasse et Pêcheries, Fraser 6
Tél. 6996

J.-E., cordonnier, St-Léon 14

Jos-Arthur, agent d'automobiles, Ave des Pins 23

Mme veuve Elzéar, Ste-Hélène 13

P.-Paul, prof., Chemin St-Louis 66

Roland, gardien, Place Durocher

Théophile, menuisier, 4e Rue 206

Wilfrid, cordonnier, mach., Aqueduc 128,

Maguire, see also McGuire

Maguire Bernard-A., emp. Dom. Express, Crémazie 216

F.-W., électricien, St-Amable 95

Miss Mary, St-Vallier 1451

Maguire P.-J., emp. Bell Tel., St-Amable 95

Magum T., emp. Ang Pulp, McMahon 10

Maher Thomas, Inc., consulting forestry engineer, édifice "Le Journal", Blvd. Charest 351

Maher Thomas, ing. forestier, B. Charest 351, Tél. 3-4324, Park Avenue 110, Tél. 5205

Maheux Aimé, restaurant, du Roi 270

Albert, plombier, (boutique), Franklin, rés. 56

Albert, emp. C.N.R., 5e Rue 11¾

Maheux Alfred, comptable Cie Hubert Moisan, Ste-Marguerite 187

Alfred, garde-moteur Q. Ry, 8e Rue 167

A., comptable, des Commissaires 210

Alp., fabricant de savon, St-Vallier 476

Antoine, machiniste, 4e Avenue 520

Arthur, abbé, Hébert 25

Azarias F., com, des Commissaires 197

Cyrille, menuisier, Bédard 32

Cyrille, menuisier, St-Sauveur 12

E.-H., comptable, St-Vallier 474

Emile, journalier, St-Sauveur 4

Emile, emp. mégissier, Bagot 89

Eugène, emp. C.N.R., 5e Rue 107

Gaudias, gardien, Ste-Famille 15

Gaudias, camionneur, Hermine 151

Georges, emp. Corporation, Richelieu 67

Georges, emp. dépt Agriculture, Ave Lamontagne 100

Godfroid, emp. C.N.R., 8e Avenue 121

Henri, garage, Blvd Charest 391

Henri, mécanicien, du Roi 343½

Herm., peintre, St-Joseph 20

Horace-A., de Maheux & Maheux, rés. du Pont 145

J.-Georges, mécan., N.-D. des Anges 186

Jos.-Arthur, comptable, St-Joseph 454½

Jos., commis, St-Joseph 454¼

Joseph, entr.-maçon, Ave Bigaouette 97

Joseph, emp. P.-T. Legaré, Franklin 264

Joseph, emp. s. civil, Franklin 264

Joseph-Ls, journalier, 4e Avenue 458½

J.-Roméo, auditeur, 12e Rue 107

Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée 1re Avenue 190

Léo, journalier, N.-D. des Anges 170

Léon, tailleur de corset, St-Alexis 53

Lucien, tailleur de cuir, Victoria 120

Maheux, fab. d'insecticides, du Pont 145

Maurice, emp. "Poney Brand", 8e Ave 59

Mlle A., ouv. en chaussures, Colomb 149

Mlle Bernadette, prof. de piano, 4e Avenue 57

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

847

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Maheux Mles M.-L., et Evan., Boisseau 820
Mme veuve E.-T., Mntca 57
Mme veuve Georges, Boisseau 208
Mme veuve Georges, du Roi 343½
Mme veuve Joseph, Avenue Lamontagne 100

Mme veuve Louis 3e Avenue 198
Paul, peintre, du Roi 343½ et Ste-Hélène 63

Paul-Eugène, comptable, St-Joseph 454½
Philippe, emp. C. N. R., 10e Rue 191
Théophile, nouveautés et rés., Châteauguay 87 et Victoria 118

Mahon Fred. T., agent, Park Ave 76
Fred, coutier, St-Paul 39
Miss Veronica, Ch. St-Louis 150

Mahony Edward, ship laborer, St-Paul 193
John, laborer, Artillerie 123
Patrick, pipe-fitter, St-Paul 193

Mahony T. H. Co. Reg'd., G. D. Jackson,
prop., St-Joseph 59. Phone 2-2418,
rés. Tél. 6607. Insurance agents for
Employers' Lialibily Ass. Co., Scottish
Union & National Ins. Co., British
America Ass. Co., Continental Insurance
Co., New York, Hartford Fire
Ins. Co., Travellers' Insurance Co.,
Hartford, Conn., London Ass. Co.
Springfield Fire Ins. Co., Commercial
Union Ass. Co., Hartford Accident &
Indemnity Co., Great American Fire
Ins. Co. of Philadelphia, Granite State
Ins. Co.

Maidens J., emp. Anglo Pulp, St-Patrice 15
Mailhot, Emile, emp. civil, du Roi 139

J.-Marie, professeur, des Franciscains 4

Mailloux Alfred, emp. Ang. Pulp, 8e Ave 183
David, peintre, de la Reine 348

D.-Réné, comptable, Cremazie 119

Ernest, gardien, St-Joachim 39

Gérard, cuisinier, le Rue 32½, Q. Ouest
J., St-Vallier 1177

Jos, emp. Postes, de la Reine 244

P.-J., comptable, Dalhousie 99, rés.
Beauport

Mailloux T, bonbons et tabacs St-Vallier 1175
Mailly Aurélien, journalier, du Roi 222

Chs., tapis, prélatrs, gros, de la Couronne 37

Chs., agt. manuf., de la Couronne 37, rés.
St-François 60

Chs.-A., chambres, d'Aiguillon 23-25

Chs.-Henri, peintre, St-François 152

Ernest, emp. boulanger, du Roi 222

Mlle Albina, modiste, Roberval 11

Mlle M.-A., du Roi 222

Mme veuve Aurèle, du Roi 222

Mme veuve Isidore, Roberval 11

Mme veuve Joseph, 2e Rue 75

Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy Adélar, journalier, Bibaud 35

Adé, de Carrier & Mainguy, Colbert 25

Albert, plombier, Dorchester 102

Mainguy Eugène, charron et forgeron,

Fabrications, réparations, peintures

d'automobiles et de camions, distributeur

des verres de sûreté: Du-Plate

& Armour Plate Berthelot 9-17, Tél.

2-5354—rés. Berthelot 29, Tél. 3-1743

Ferdinand, journalier, O'Connell 51

Gérard, commis, St-Olivier 289

G. Albert, commis B. Nat., St-Réal 19½

J.-A., agent d'assurances, Cote de la

Montagne 105, rés. St-Réal 19½

J.-F. plombier, Chemin Ste-Foy 1316

J.-Louis, agt d'assurance, St-Réal 19½

Joseph, journalier, Ste-Marguerite 167

Jos.-W., comptable, Blvd Villeneuve 29

Lucien, architecte, St-Réal 19½

Mlles B. et C., Ste-Ursule 43

Mme veuve Emile, St-Olivier 289

Mme veuve Paul, Kirouac 218½

Philéas, journalier, Marie de l'Incarnation 78½

Mainville Omer, constable C.P.R., 13e Rue 132

Maison Béthanie, direction SS. du Bon-Pasteur, Couillard 14 et St-Flavien 13

Ferland 8-10

Maison de l'Immaculée Conception, Noviciat du Bon Pasteur, Berthelot 72

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364

St John St

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Maison de la Providence, RR. SS. Franciscaines, Ste-Thérèse 163-167 et M. de l'Incarnation 205

Maison de retraites fermées, pour dames, Villa Saint-Paul, L'Immaculée Conception, RR. SS., Simard 4

Maison de Retraites fermées, pour les hommes, R. P. Joseph Archambault, S.J. directeur, Chemin Ste-Foy 100

Maison des Etudiants, St-Joachim 49, Maison Laurier, Jimmie Godel, prop., St-Joseph 313

Maison Lyonnais Enr., costumes pour théâtres, Blvd Charest 184

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin des Franciscains 105

Majestic (The) Apartments, J.-E. Croteau, prop., Ste-Anne 36

Male Orphan and Finlay for the Aged (Anglican Institution), K. O. Baptist, Treasurer, St-Foy 34, res. St-Louis Road 80. Tel 3-5894

Malenfant C. Eugène, menuisier, Jalobert 60 Roland, boucher, res. Kirouac 148 Roland, boucher, St-Germain 200 W.-H., cuisinier, Marquette 89

Mallette A.-Léon, commis, Ch. Ste-Foye 325 Elphège, tavernier, d'Aiguillon 108 rés. Ch. Ste-Foy 325

Malis Nicolas, waiter, Dauphine 6

Mallard Emile, journalier, St-Mathias 91 Jacques, charretier, St-Mathias 91 Jos., gardien de la paix, Bagot 110-112 Paul, journalier, Ave Taschereau 109

Mallin Mrs. widow James, Aberdeen 76

Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Malloy see also Molloy

Malloy James, conciegre, Avenue de Salisbury 63

Ths., ingénieur, Grande Allée 305

Malone James, emp. Harbour Commission Champlain 409

John G., Que. Power, Ave Bougainville 12

Mrs. widow M. J., Avenue Moncton 76

Maloney see also Molony

Malouin Adalbert L.-O., commis J.-B. Laliberté, 6e Rue 163

Albert, peintre d'enseignes, Avenue des Oblats 24

Malouin Alp., voy. de comm., Lavolette 43 Eugène, peintre, 1e Rue 25, Q. Ouest Eugène-Horace, asst comptable, bureau shérif, Belvédère 31

Gaudias, journalier, Blvd. des Capucins 31

Georges, collecteur, St-Gabriel 42

Georges, journalier, St-Ignace 109 1/2

Horace, comptable, Ave Cartier 168

J. Arthur, typographe, St Vallier 1237

J.-Euclide, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 147

J.-Eugène, commis, Ozanam 125

J.-G., journalier, St Vallier 1265

J.-W., nouveautés, Victoria 36, rés. 36 1/2

Marcel, emp. s. civil, St-Joachim 34,

Mlle Marguerite, Grande-Allée 144

Mlle Mathilda, Collins 3

Mlle Marie-Louise, St-Olivier 154

Mme veuve Alfred, Chemin St-Louis

Oscar, emp. s. civil, Collins 3

Malouin Paul, arpenteur, ingénieur civil de Joncas & Malouin, Ave Turnbull 110, Tél. 3-1798

Philéas, latteur, St Germain 210

Philippe, emp. Doyle, Chateauguay 173

Robert, plombier, de la Couronne 143 1/2

Maltais A., Richardson 354

Isaie, journalier, du Roi 147

Pamphile, journalier St-Anselme 100

Mandato Frank, tail. hardes, 8e Rue 119 1/2

Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St. John 120

Manibal Alphonse, comptable, Garnier 156

Mann F. M., foreman Ritchie & Co., Lockwell 160

Georges, rentier, St-Ambroise 43

Olive Ltd., Fabrique 54, Garneau 25 & Grande Allée 305

Manseau J. Adolphe, inspecteur du Revenu Provincial, Aberdeen 162

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

The Rexall Drug Store

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Manseau Laurier, emp. bureau Revenu, Lavigueur 12

Léo, comptable, Boulevard de l'Entente 167

Marcel, étudiant, Aberdeen 162

P.-D., fabric. de poudre à pâte, Lavigueur 12

Manucci Arsène, peintre-décorateur, 4e Avenue 300

Manufacturers Life Ins. Co. (The) Succursale: District Est de la Province de Québec, Ant. Provost, gérant. Edifice Dominion, St-Pierre 126. Tél. 2-6448 - 49

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Eug. Marchand repr., St-André 48-50, Tél. 2-2745

Maranda Adélard, emp. Com. du Port, Ave Bigauette 57

A.-W., Col., 12e Rue 8½

Adélard, menuisier, Signai 80½

Adjutor, de Maranda & Labrecque, Avenue Parent 8

Alfred, menuisier, Ave Taschereau 148

Alfred, tailleur en fourrures, d'Argenson 116

Armand, chef de circulation "Le Journal". Blvd Charest, 351, rés. St-Joseph 347

Arthur, maître-boulangier, St-Joseph 394
Chs-Raymond, rentier, St-Vallier 339

Maranda Delphé, entrepreneur-général, St-Vallier 812½ et 814½, Tél. 9616 - rés. Ste-Agnès 83. Tél. 8605

Edouard, marbrier, Montmartre 47

Emile, sacristain, Ave François 1er 111

Félix, mégissier, Bédard 26

Félix, gérant The Miner Rubber Co., Dalhousie 81, Tél. 2-8288, rés. Ch. Ste-Foy 70, Tél. 5763

Gérard, boucher, Bagot 20

Gérard, com. boucher, Hermine 49

Gérard, boulangier, St-Mathias 107

Hormidas, charretier, Dorchester 715

Isidore, menuisier, 4e Ave 272

Maranda Jean, comptable, Bayard 172

Jean-Charles, comptable, St-Bernard 96

Jean-Thomas, commis, St-Vallier 339

J.-Isidore, comptable, Park Avenue 63

Joseph, emp. Hôp. St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 1203

Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peau., Ave Renaud 29

Lionel, plombier, Montmagny 106

Lucien, comptable, Caisse d'Economie, Chemin Ste-Foy 1220

Mlle Alphéda, St-Vallier 876

Maurice, com. de taverne, Morin 54

Mlle Martha, coiffeuse, Montmartre 47

Mme veuve Alph., Morin 54

Mme veuve Jean, St-Vallier 876

Mme veuve Jos., Montmagny 106

Mme veuve Joseph, Bagot 20

Philippe, emp. Lait. Laval, d'Argenson 114

Raoul, mécan. d'autos, St-Ambroise 151

Victorien, courtier douane, Montmagny 106

Zéphirin, tailleur de pierre, Montmartre 47

Marathon Café, N. E., Hantzakos, prop., St-Jean 46

Marceau Adélard, menuisier, Signai 80½

Adolphe, voy. commerce, 4e Avenue 146

Marceau A.-G., C.A., de Morin, Barry, Côté & Marceau, Ploermel 9, Tél. 3-1376

Alphonse, ch. de camion, 4e Ave 93

Cvrille, emp. Anglo C. Pulp, St-Olivier 130

Donat, voy. de commerce, 13e Rue 34

Edgar, encanteur, Prince Edouard 304

Emile, corroyeur, Rigauville 19

Eudore, chauff., stationn., Lafayette 180

Geo.-Alb., agent d'ass., Franklin 3

Gérard, de Morin, Barry, Côté & Marceau, Ploermel 11

G. Sylvio, Enr., marchand de charbon St-Vallier 817

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Marceau J.-Noel, voy. de commerce, Bld Langelier 46

Jos., emp. Leclerc, Carillon 67

Josaphat, mégissier, Napoléon 338

Joseph, commis, Côte de la Canoterie 2

Joseph, boulanger, Jérôme 34

Joseph, voy. de comm. Ave Holland 128

Joseph, emp. Frs Leclerc, Carillon 67

Jos.-O. tailleur en fourrures, St-Vallier 837

Laurier, Bonded Corporation, Lavigne 12

Lazare, ing. stat., Richardson 394

Lucien, tail. de fourrures, St-Vallier 837

Mlle Madeleine, gouvernante, Dauphine 15

Mme Joseph O. Avenue Renaud

Mme veuve Etienne, Dorchester 103

Mme veuve Georges, Avenue Renaud 44

Mme veuve G.-S., des Remparts 15

Mme veuve J.-Adolphe, d'Auteuil 3

Mme veuve J.-B., d'Artigny 7

Mme veuve Paul, Bayard 152

Mme veuve Philéas, 3e Avenue 159 1/2

Napoléon, journalier, 4e Ave 68, Q.-Ouest

Marceau Odilon, des Enchères Marceau, Enr. encanteurs, auctioneers, St-Joseph 12. Tél. 5301,—rés. Aberdeen 22. Tél. 6892

O., emp. Dom. Arsenal, St-Benoît 98

Ovide, fourrures.—Fur merchant, St-Vallier 837-839. Téléphone 3-0151

Paul-V., médecin, res. Grande-Allée 310, bureau Ave Bourlamaque 122—

P.-Henri, cond. de camion, 12e Rue 61

Philippe-D., National Baker Products, Reg'd., Lavigneur 12

Romain, emp. J.-O. Marceau, St-Vallier 837

Rosaire, emp. Shawinigan, des Franciscains 117

Sylvio, emp. service des liqueurs, St-Patrice 47 1/2

Marceau Sylvio, Enr, ent.pompes funèbres, St-Vallier 801, rés. Avenue Renaud 35 entrepôt, Boisseau 15-15 1/2

Victor, gérant Ovide Marceau, Avenue Renaud 36

Marcelot Maurice, agt d'ass., Haldiman 10

Marchand Adélard, ouvrages gén. en fer, boutique des Bains 1, et Caron 132

Adélard, emp. Anglo C. Pulp, 2e Ave 317

Alcide, corroyeur, 4e Ave 194, Que.-O.

Alexandre, de P. Marchand, Ltée, St-Vallier 259

Arthur, voy. commerce, St-Vallier 265

Arthur, commis, Scott 82

Arthur, emp. Trav. publics, Ave Cartier 118

Arthur, ouv. en chauss., St-Vallier 495

Chs-E., voy. com., St-Cyrille 396

Marchand Emile, épiciier, licencié pour la vente des bières et porters, thé, café, poisson frais et salé, fruits et légumes, Scott 112. Tél. 2-1694—rés. 110 1/2

Marchand Eugène, rep. Maple Leaf Milling Co., Ave Moncton 43, Tél. 6075

Ferdinand, manuf. de chaussures, Ste-Thérèse 41

Ferdinand, pilote, St-Cyrille 496

François, voy. de commerce, St-Gabriel 49

François, emp. Us. St-Malo, St-Vallier 485

Gaudias, mécanicien, St-Vallier 190

Georges, maréchal-ferrant, Grant 52

Georges, comptable, des Franciscains 210

Gerard, abbé, vicaire, 1e Avenue 333

Marchand Henri, gérant, Banque Can. Nat., (succ) St-Malo, St-Vallier 1165 (rés) Ave Bourlamaque 73, Tél. 3-3458

Henri, forgeron Ang. Pulp, S:-Honoré 11 J.-B., de P. Marchand Ltée, Ave Cartier 6

Joseph, architecte, Laurentide Ave 5

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

851

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
4-3423

212, 3ème Avenue
4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Marchand J.-R., opticien, bureau et rés. St-Joseph 325 3/4
Jules, emp. Royal Trust, Aberdeen 83
Jules, emp. dépt. d'hygiène, Ferland 21
Louis, marchand, Ave des Oblats 221
Louis, voy. de commerce, de la Normandie 10
Ls, dessinateur C. N. R., Avenue des Oblats 227
Maurice, journalier, Arago 113
Maurice, menuisier, St-François 106
Mlle G., coiffeuse, St-Vallier 495
Mlle Gabrielle, restaurant & rés., Dorchester 227
Mlle Léda, Caron 99
Mme veuve Geo., modiste, Ave Cartier 30
Mme veuve Jules, Fleurie 135
Mme veuve Louis, St-Cyrille 766
Mme veuve M., Prince Edouard 127
Mme veuve Wilfrid, Blvd Charest 546
P.-A., violonceliste, Aberdeen 12
P. Ltée., Jos. Marchand, prés., J.-P. Marchand sec-trés. ouvrage en fer général, St-Vallier 263, Tél. 2-2540
Philippe, ouv. en terrazo, Aberdeen 134
Roméo, emp. C.N.R., 6e Ave 173
Stanislas, agent d'assurances, Blvd Benolt XV 5
Marchant Calculating Machine Agency, Côte de la Montagne 104
Marchbank M., emp. Anglo C. Pulp, Ave Turnbull 2
Marché Belvédère, Alm. Mercil, prop., Ave Cartier 110
Marché Berthelot, coin des rues Lachevrotière et St-Patrice
Marché Central, Edgar Bourgoin, prop., 3e Ave 327
Marché d'Artigny, Pierre Fournier, prop., d'Artigny 33
Marché de la Couronne, Dion Emile, de la Couronne 115
Marché du Palais, étal, Nap. Légaré, prop., St-Nicolas 47

Marché Finlay, rue Dalhousie
Marché Idéal, Enr., C.-A. Hamel, prop. St-Jean 394
Marché Régall, Bégin J.-E., prop., 3e Avenue 442
Marché Roc Amadour, Edm. Dion, prop., 1re Ave 291
Marché St-Joseph, J.-A. Bélanger, prop., de la Couronne 140, rés., 1ère Avenue 316.
Marché St-Olivier, Joseph Brindamour, pr op St-Olivier 59-61
Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop, Ste-Thérèse 141
Marché Ste-Ursule, Albert Hawey, prop., Ste-Ursule 4 1/2
Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop. St-Vallier 1293
Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express, St-Anselme 51
Arthur, chauff. de camion, Papineau 37
Arthur, cord.-mach., Ave Bigaouette 106
Edmond, rentier, Ave Bigaouette 106
Edouard L., journalier, Victoria 171 1/2
Omer, emp. Dépt. Aqueduc, Avenue Bigaouette 106
Marcon Alfred, comptable, Hermine 224 & Frère, Hermine 226
Jean, emp. Marcon & Frère, Bagot 208
L. & Frère, bureau, Hermine 224-228
Marconi Wireles Telegraph Co., of Canada, Ltd., G. E. Clegg, chief operator Citadel Hill, Tel. 2-1997
Marcotte Adjutor, St-Jean
Adrien, garde-magasin, 18e Rue 23
Albert, cord.-machiniste, Arago 376
Alph., menuisier, Grant 126
Armand, journalier, 6e Avenue 31
Marcotte Arsène, agent, Lachevrotière 55, Tél. 2-5471
Arthur, emp. Boswell, Bagot 168 1/2
Marcotte Arthur, agent d'assurances et d'immeubles. Insurance and real estate agent. Commercial Union Ass. Co., Ltd., de Londres, Angleterre; Phoenix Ins. Co., of Hartford; St-Jean, Tél. 2-1914

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Marcotte Arthur, emp. Trav. Publics, St-Olivier 185

Bertrand, étudiant, St-Jean 292

Borromée, barbier, St-Jean 617½, (rés.) de l'Alverne 16

Charles-Edouard, journalier, Richardson 229

David, emp. dépt. Colonisation, Signal 53

Edmond, département des successions, St-Jean

Emile, emp. dépt. Voirie, Jeanne-d'Arc 27

Frank, plumber, St Augustin 93

Georges, ch. C.N.R., La Canardière 99

H.-Paul, comptable, 2e Avenue 212

J.-E., emp. s. civil, Jeanne-d'Arc 27

Jean, rentier, 7e Ave 17, Quebec-Ouest

Jos.-E., agent d'ass., Crémazie 115½

J.-Samuel, directeur su Service Retour à la Terre, 8e Avenue 123½

Joseph, emp. dépt. Colonisation, Ste-Ursule 20

Mlle Atala, Côte d'Abraham 55

Mme veuve, Bayard 180

Mme veuve Frs, Hermine 250

Mme veuve Uldérie, St-Sauveur 203

Mme veuve Ulric, Blvd Charest 226

Mme veuve Victor, Bayard 180

Moise, chauff. camion, St-Vallier 1281½

Omer, voy. de commerce, 4e Avenue 200

Pacifique, ing. civil, Laurentide Sud Ave 27

Paul, ing. C.N.R. et magasin de bonbons la Canardière 145

Paul, comptable, 2e Avenue 212

Réné, ing. civil, Ave Turnbull 1

Robert J., clerk, St Augustin 93

Rosaire, emp. Ang. Pulp, M.-Louise 109

Rosaire, commis Signal 53

Samuel, charretier, Franklin 131

Sylvio, tail. de cuir, Bouffard 158

Marcotte S.-Emile, courtier en assurances, St-Jean

Marcotte Quebec & Levis Directory, Reg'd.—St-Jean, Tél. 2-1914

Ulric, emp. C.P.R., 2e Ave 71

Marcoux Achille, barbier, Aqueduc 162

Adél., emp. Dom. Fish, Ave Tasche-reau 132

Adélard, journalier, St-Vallier 1041

Adélard, épiciér, Champlain 741

Marcoux Adj., gérant Vitrierie Hobbs Manuf., Côte de la Montagne 90, Tél. 2-1531, rés. d'été, St-Augustin, Co. Portneuf

A.-Henri, com.-expéditeur, Boisseau 9

Al., emp. Que. Cartage, N.-D. des Anges 93

Albert, forgeron, St-Olivier 158

Albert, boucher, Pr.-Edouard 235

Albert, menuisier, 1e Ave 76

Albert, chauff. mach. fixes, 4e Rue 97

Alfred, journalier, St-Augustin 39

Alfred, plâtrier, Morin 180

Alph., journalier, Hermine 143

Alph., salon de barbier, Aqueduc 162

Antonio, voy. de commerce, Saunders 60

Aquillas, emp. Hôtel-de-Ville, St-Olivier 194

Armand agt d'ass., des Franciscains 255

Arthur, chauffeur, du Roi 388r

Arthur, laitier, 3e Rue 219

C.-H., soll. d'assur., 4e Rue 52

Chs-Henri, dépt. du Revenu, St-Olivier 158

Cyrille, charretier, Bon Pasteur 10

David, charretier, 2e Rue 44

David, commis, Laliberté 175

Edmond, Colomb 182-186

Edmond, restaurant, Franklin 268

Edmond, épi. et rés. Franklin 277-277½

Edmond, menuisier, 2e Rue 77

Edmond, emp. Que. Power, Napoléon 261

Elie, chauff. de taxis, Grant 129

Elzéar, journalier, Châteauguay 251r

Emile, électricien, Ave des Erables 208

Emile, salon de barbier et rés., 2e Ave 180 et 10e Rue 3

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181

29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Marcoux Ernest, peintre, Bagot 245
Eugène, com. de taverne, Dollard 137
Eusèbe, emp. Bras. Boswell, Sagard 13
Gaspard, cordonnier, des Commissaires 165
Georges, vétéran, Vitré 186 1/2
Georges, journalier, Boisseau 231
Georges, plâtrier, Lasarre 69
Gérard, peintre, St-Anselme 105
Gérard, com. de bureau, Dollard 58
Henri, salon de barbier, 10e Rue 3
Henri, médecin, rés. St-Cyrille 775
Henri, emp. Que Power, Aqedue 187

Marcoux J. Adélar, comptable des contingents dépt du Secrétariat, St-Olivier 124, Tél. 9165

J.-Arthur, voy. de comm., Ave. Ste-Geneviève 39

J.-B.-A., menuisier, de la Reine 177

J.-E., journalier, Ave des Oblats 221A

Jean, machiniste, Papineau 65

Jean-Antoine, gérant Singer Sewing Machine Co., St-Amador 24

J. H. A., peintre décorateur, St Anselme 105

Joseph, commis, Dollard 137

Joseph, journalier, Morin 88 1/2

Joseph, tailleur, Chénier 13

Joseph, journalier, Ave Taschereau 132 1/2

Joseph, rentier, 10e Rue 193

Joseph, emp. P. E. Ferland, Dollard 60

Joseph, tail. de pierre, La Canardière 142

Jules, comptable, 10a Rue 193

Jules, conducteur Q. Ry., St-Laurent 51 1/2

Lauréat, rentier, Richelieu 138 1/2

Léon, plâtrier, des Commissaires 78

Léop., emp. garage, 1ère Avenue 316

Léopold, épicier, Bayard 50

Louis, garde de prison, St-Augustin 39

Mathias, teinturier de fourrures, 5e Rue 167

Maurice, commis, St-Olivier 158

Mlle Cécile, salon coiffure, Saunders 86

Mlle Emma, Corinne 15

Marcoux Mlles M. Jeanne & Géraldine, Dollard 60

Mlle Sarah, institutrice, des Franciscains 105

Mlle Yvette, commis, Pr.-Edouard 225

Mlles, Lachevrotière 73

Mme Napoléon, des Franciscains 105

Mme veuve Edouard, Napoléon 13

Mme veuve François, Durocher 110

Mme veuve Geo., de Bernières 25

Mme veuve Joseph, Dollard 58

Mme veuve Joseph, La Canardière 75

Mme veuve L.-C., Grande-Al'ée 220

Mme veuve Odilon, Champfleury 399

Mme veuve Romuald, Pr.-Edouard 225

Mme veuve Zéphirin, de la Reine 350

Napoléon, emp. C.N.R., St-Olivier 180

Napoléon, cordonnier, Joliette 29

Onésiphore, cordonnier, 10e Rue 193

Paul, menuisier, 2e Ave 179

Paul, commis Jos. Côté Ltée, La Canardière 75

Paul-Emile, cordonnier, Grant 129

Paul, emp. de Hethrington, Reg'd, du Roi 334

Philippe, charretier, St-Ambroise 147

Philippe, menuisier, Franklin 265

Philippe, barbier, Montcalm 172 et St-Sauveur 90

Pierre, pensionnaire, Prince-Edouard 235

Robert, E.E.M., Ave Ste-Geneviève 33

Rolland, gérant Teinturerie Centrale, St-Jean 175

Roméo, ing. C.N.R., 9e Rue 74

Télesp., anc. épicier, St-Germain 176

Thomas, prop. taverne, St-Paul 67, rés. Dollard 137

Valère, étudiant, de Mazenod 223

Victor, plâtrier, Alexandre 30

Wilfrid, journalier, St-Olivier 80

Wilfrid, cordonnier, Smith 28

Wilfrid, Colomb 182-186

Zéphirin, snr, emp. de la Cité, Dorchester 672

Zotique, ent.-peintre, St-Agnès 48

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Porter - BOSWELL - Porter

Margot Inc., confection pour dames, St-Joseph 117

Mariage Edmond, journalier, Lévis 7

Marier Albert, peintre, Latourelle 82
Albert, prop. Pension Laurier, St-Louis 50

Alphonse, journalier, Bédard 23
A.-P., emp. Que Pow., Ave Cartier 45 1/2

Edouard, tail. de cuir, Latourelle 82
Emile, plombier et électricien, St-Vallier 473, rés. Latourelle 157

Emile, pharmacien, Blvd Charest 150, St-Jean 557 1/2

Eustache, emp. s. civil, St-Olivier 25
J.-Albert, emp. Com. des Acc. du Travail, Ave Marguerite Bourgeoys 48

G.-Arthur, empl B. du Revenu Plt, St-Olivier 25

Geo. E., emp. B. Nationale, d'Aiguillon 77

Geo., évaluateur, Ave Cartier 117 1/2
Gér., classeur fourrures, Avenue Cartier 117 1/2

Henri, journalier, de Tracy 16

Marier J.-Arthur, prés. et gérant, de Marier & Tremblay, Ltée, St-Olivier 25, Tél. 2-1467

J.-Emile, anc. épiciier, St-Gabriel 80
Joachim, étudiant, Ave Cartier 117 1/2

Marier Joseph D., Enr., épicerie de famille, choice family groceries, Bière et porter, Dorchester 136, Tél. 3-3836

Marier Joseph W., de Jos. D. Marier, Enr., Dorchester 134

Jean, ch. camion, 2e Ave 18
L.-E., emp. Dépt Marine, St-Louis 79
Léon-R., de Marier & Tremblay, Ltée 3e Ave 162 1/2

Ludger, Com. des Liqueurs, St-François 540

Mlle Ida, d'Aiguillon 31
Mlles L. J., J., et B., Latourelle 79

Mme veuve A. P., d'Aiguillon 77
Mme veuve Edgar, Cremazie 198
Mme veuve Ernest, Fraser 70

Marier Mme veuve Georges, Aberdeen 124
Mme veuve Hector, restaurant et rés. Avenue des Oblats 103

Mme veuve Jos.-E., Blvd Charest 150
Mme veuve Lucien, 1er Rue 16 Que. O.
Mme veuve Ludger, 2e Ave 18
Mme veuve Théophile, Avenue Cartier 117 1/2

Odilon, commis, Ste-Marie 31
Onésiphore, commis, Ste-Marie 31
Paul-Henri, emp. Chât. Frontenac, 2e Ave 182

René, emp. Marier & Tremblay, St-Olivier 25

Robert, comptable, Dorchester 134
Rolland, emp. M. & Tremblay, St-Olivier 25

Sylvio, tailleur en fourr., 13e Rue 66
Sylvio, peintre, Laberge 13
T. R., vérificateur ministère de l'Agriculture, 2e Ave 303

Marier & Tremblay,

LIMITÉE—Peintres, Décorateurs. Vitriers et Manufacturiers de Miroirs
Spécialité: Calendriers - Annonces Painters, Decorators, Glaziers and Manufacturers of Mirrors. Specialty: Advertising Calendars, du Pont 42, coin Ste-Marguerite 113-119.—Tél. 4-3541

Wilfrid, menuisier, 5e Rue 21 1/2
Yves Edgar, commis, Ave Cartier 117 1/2
Zenophile, agent d'assurances, Latourelle 164

Marillon Lucien, journalier, Montmagny 116
Thomas, emp. Que. Power, Arago 375
Marin Théophile, commis boucher, St-Valier 1007

Marine Department—B. J. Kaine agent—J. M. Blouin, accountant; Smith J. A., District engineer, F. V. Moffet, superintendent of Lights; Champlain 101-103. Tél. 2-7021

Marineau Albert, comptable, Pontgravé 12
Ant., comptable, Latourelle 95

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

855

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Marineau E., commis de malles, Garnier 144
Henri, gérant P.-L. Frenette, Ave
Marg. Bourgeois 276

J.-H., insp. Metropolitan Life Ins. Co.,
Ave des Erables 190

Jos., étudiant, Ave des Erables 182
Mme veuve P.-O., Ave des Erables 182
Philippe, peintre d'enseignes, Ave des
Erables 182

Marinier Philippe, rep. E. B. Eddy & Co.,
St-Martial 25, Appt E

Marion Auguste, journalier, Morin 158

Geo., journalier, Richardson 81

H.-E., rep. British American Oil, Ave
Bougainville 76

J.-L., forgeron, M. de l'Incarnation 232

Marion & Marion, brevets d'inventions
J.-E. Grégoire, représentant, St-Pierre
72½. Tél. 2-4535

Mlle E., épicerie, et rés., 4e Avenue 263,

Mlle Marthe, couturière, Ste-Angèle 44

Mme veuve Signaï, Richardson 81

Mariotti H.-C.-G., K.C., Ave Laurier 321

Maritime Optical Co. Ltd (The), Jacques
Valentine, gérant, St-John 103

Marks Chs, local mgr Canadian Fairbanks
Morse Co. St-Paul 299, rés. St-Cy-
rille 504

Marmen Mlle Yvonne, Ave Turnbull 2

Marmette Georges, peintre, Franklin 140

J.-Alphonse, voy. de comm., 3e Ave 425

Joseph, de Lefavre, Marmette & Le-
favre, 9e Rue 72½

Marnell John J., Local mgr Can. Fairbank
Morse Co., Laurentide Ave 69

Marois Adjutor, menuisier, Richelieu 368

Adolphe, chauff. de cam., 14e Rue 10

Adrien, dessinateur, Aqueduc 199

Marois A.-E., Ltée—A.-E. Marois, prési-
dent; Alf. Marois, vice-prés.; L. J. B.
Lépine, sec.-trés.—Manufacturiers de
chaussures; boot and shoe manu-
facturers. Spécialité: chaussures en
veau et en chèvre. St-Valier 453 à
465 et Arago 14-18. Tél 6115

Marois Albert, médecin-chirurgien, phy-
sician and surgeon; professeur de
médecine légale et de toxicologie à
l'Université Laval; expert medico-
legal, St-Louis 51. Tél. 2-1865

Albert, latteur, Latourelle 188

Alexandre, comptable, St-Olivier 281

Alexandre, comptable, St-Olivier 281

Alexandre, A.-E. Marois, Ltée, Avenue
Park 65

Alfred Ltée, agents d'assurance, Blvd
Charest 325

Alfred, de Alfred Marois, Ltée, de la
Reine 143,

Alfred, cordonnier, Colomb 146

Alfred, B.S.A., de A. E. Marois, Ltée,
Ave Brown 54

Alfred, anc. charretier, Ste-Thérèse 191

Alfred, comptable, Avenue de la Tour 23

Marois Alfred E., de A. E. Marois, Ltée,
"Villa Victoria", Chemin Ste Foy,
439, Tél. 6036

Amédée, journalier, Ste-Catherine 54

Antonio, emp. Anglo C. Pulp, de la Co-
lombière 206

Arthur, charretier, Ave Taschereau 70

Arthur, de A.-E. Marois, Ltée, Fer-
land 18

Arthur, ch. de camion, Morin 288

Arthur, emp. de garage, St-Olivier 287

Arthur, cordonnier, St-Félix 28

Denis, emp. Anglo C. Pulp, 9e Ave 20

Didace, emp. C. Robitaille, Aqueduc 202

Emile, ing., Lavigneur 10½

Ernest, cordonnier, St-Félix 28

Eug., cont. A.-E. Marois, Ltée, 3e
Avenue 411½

Eugène, emp. Corp., Châteauguay 227

Eugène, journalier, Châteauguay 227

Eugène, menuisier, Ave Monk 76

Frs.-X., teneur de livres, Avenue Turn-
bull 3½

Gaudias, anc. charretier, St-Olivier
279

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Marois Georges, snr, agent d'affaires de la
Fraternité Nationale des Cordonniers-
Machinistes, Aqueduc 201

Georges, jr, menuisier, Franklin 198 1/2

Henri, commis, Richelieu 346 1/2

J.-C., agent d'assurances, Ave Car-
tier 35 1/2

Jos.-Arthur, méc. d'autos, 3e Rue 103

Joseph, empl C.N.R., Tél., Ave Monk 76

Joseph, snr, journalier, Ste-Catherine 54

Joseph, peintre, Ste-Thérèse 35

Joseph, charretier, St-Vallier 165

Joseph, jnr, journ., Ste-Catherine 54

Joseph, mécanicien, St-Vallier 165

Joseph, conducteur Q. Ry, Des
Zouaves 6

Jules, contremaître, 11e Rue 117

Léonidas, cord.-monteur, Lavigueur 173

Léopold, ass c.-maître, Lavigueur 173

L.-J., Calixa Lavallée 16

Lorenzo, messenger, Ave Monk 76

Louis, cond. d'ascenseur, St-Joachim 33 1/2

M., homme de livraison, Lavigueur 205

Mlle, St-Olivier 221

Mlle Gabrielle, Ave Turnbull 1

Mlle Josephine, Grande Allée 220

Mlle Philomène, d'Aiguillon 258

Mlle R., couturière, Ave Renaud 39

Mme veuve Arthur, de la Reine 145

Mme veuve Georges, St-Honoré 4 1/2

Mme veuve Hector, Ste-Thérèse 35

Mme veuve Louis, St-Félix 28

Omer, cordonnier, Franklin 183

Omer, homme de cour, Ste-Thérèse 191

Ovila, chauff. d'auto, Sutherland 15 1/2

Marois P., affilié à l'Association des "Epi-
ciers Unis Inc." marchand épicier,
bière et porter, poisson, tabac, thés
et cafés, et approvisionnement de
toutes sortes, St-Jean 512, Tél. 6154;
rés. St-Jean 514, Tél. 3-3073

Paul, ch. de camion, St-Louis 30

Paul, commis, Crémazie 40 1/2

Paul-Henri, emp. A.-E. Marois, Chem.
Ste-Foy 439

Marois Raoul, journalier, Pr Edouard 205

Raoul, contremaître, 1ère Avenue 186

Roland, auditeur, Crémazie 28 1/2

Rosaire, cord.-mont., Lavigueur 173

Tanérède, commis, Aqueduc 199-201

Uldéric, domestique, Ste Hélène 71

Ulric, gardien de la paix, Avenue Frs
Ier 143

Victor, homme de cour, Ste-Thérèse 191

Victor, journalier, Papineau 101

Victor, emp. Ang. C. Pulp, St-Albert 9

Wilfrid, journalier, M.-Louise 111 1/2

Marotte Mme veuve Désiré, Dauphine 25

Marquette A.-E., agent de billets C.N.R.,
Ste-Famille 40

Marquis Albert, épicier,

Amédée, cond. Q. Ry., 4e Ave 40, Qué-
bec-Ouest

Arsène, off. de vitesse, d'Aiguillon 266

Arthur, commis, 3e Rue 73 3/4

Edgar, pompier, Papineau 92

Marquis Eugène, L.L.L., avocat de Bou-
langer, Marquis & Lessard, Côte de
la Montagne 72 et Notre-Dame 19,
Tél. 2-1295, rés. 24 Blvd des Alliées,
Tél. 2-3295 - Bureau du soir, 3e Ave
191, Tél. 3-1822

François, jnr, journalier, Boulevard
Langelier 42

François, snr, journalier, Blvd Lange-
lier 42

François, comptable, Ave Brown 53

Gaston, emp. s. civil, Ch. Ste-Foy 86

Marquis Colonel G.-E., conservateur de la
Bibliothèque de la Législature de la
Province de Québec, Lockwell 90,
Tél. 8710

Georges, gardien, Ste-Thérèse 112

Irénée, rentier, Ave de Bernières 20

Marquis J.-Antonin, prop. Pharmacie
Marquis, 3e Ave 171, tél. 4-3151, rés. 173

J.-Edgar, pompier, Ave François Ier 80

J.-G., gérant, Gde Allée 305

Jos.-Adjutor, boulanger, Avenue La-
montagne 91

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

Marquis Joseph, serrurier, Artillerie 105 rés.
Berthelot 27

Jos.-Wilf., emp. Dom. Corset, La-
fayette 184

J.-Pierre, épicier et boucher, Epicerie,
étal Ste Julie 61-63, rés. Conroy 4

J.-Wilfrid, expéditeur, Lafayette 184

dit Canac, Jules, manuf., Ave des Brav-
es 28

Louis, menuisier, Alfred 42

Louis J.-D., Lt-Col., ing. forestier, Ave
Bougainville 60

Louis-Joseph, instituteur, Dolbeau 43

dit Canac, Ltée, manuf. de colle forte,
Guyart

Louis, Limitée, marchand de bois,
M, de l'Incarnation 1-63 et Guyart,
bureau Courcellette 3

Maurice, emp. s. civil, Ave de Bernières 20
Mlle Jeanne, Elgin 6

Mlles Anna, M. et J., Ave Laurier 16

Mme Frédérick, Ave Murray 172

Mme veuve Adjutor, St-Patrice 10

Mme veuve Alfred C., Richardson 209

Mme veuve Ludger, de la Reine 278

Mme veuve Philippe, St-Flavien 27

Mme veuve Ulrie, du Roi 155

Raoul Edm., (Canac dit) comptable,
Marie de l'Incarnation 63

Réné-C., typographe, 14e Rue 16

Rodolphe, (dit Canac) de F. C. Mar-
quis, Ltée, rés. Ave des Braves 39,

Wilfrid, journalier, Lafayette 184

Marriage License Issuers, Meredith & Mere-
dith, notaries, Dalhousie 46

Marron Thomas, voy. de commerce 11e
Rue 145

Marsan Delphis J., insp. de la Voirie, Dol-
lard 1

Joseph, mécanicien F.-X. Drolet, Blvd
Benoit XV 15½

Léon, pompier, Papineau 103

Léon, tailleur en cuir, St-Mathias 39

Louis, tailleur en cuir, St Mathias 39

Mlle Eva, modiste, Durocher 22½

Marsh David, agent Canada Life, Moncton
Ave 134

Ernest-E., repr., Can. Life Ass., Co.,
St-Cyrille 509

Miss Dorothy, Ave Laurier 297

Marsh Miss Katherine, Grande Allée 144

Mrs widow W. A., Ave Laurier 297

Marshall & Emond, Ltée, courtiers, fruits et
légumes, St-Joseph 2-4

Patrick, ing. station., 3e Rue 182

P.-H., Ste-Ursule 78

Marsouin F.-X., repr. Simmons Ltd, bureau,
St-Joseph 187

Martel Adélard, mécanicien, Godbout 111

Adélard, mécanicien, 1ère Avenue 122

Albert, commis, Boisseau 153

Albert, emp. C.N.R., 5e Rue 73

Albert, 2e Ave 300

Alfred, journalier, St-Bernard 128

Alf., peintre, St-Olivier 245

Alex., commis, St-Vallier 312

Alexandre, sr, emp. C.N.R., 6e Ave. 50

Alp., emp. dépt. Trav. Publics, Ste-
Marguerite 182

Alph., emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 351

André, journalier, Lavigne 53

Antoine, débardeur, 4e Ave 38

Antoine, boulanger, Hermine 8

Armand, confiseur, de Mazenod 216

Arthur, messenger, Can. Express, Lavi-
gueur 60

Arthur, emp. C.P.R., 3e Avenue 317

Arthur, prop Station de Service Cham-
plain, du Roi 435

Art., contramaitre Garage Morisset &
Frère, du Roi 435

Azarias, chauffeur, des Commissaires 94

Charles, ch. de fournaies, Napoléon 96

Charles, rentier, 8e Rue 8¾

Charles, Enr., Arthur Lortie" prop.,
maître-charretier, master carter, Bu-
reau, Latourelle 129, Tél. 3-0285

Chs-Auguste, emp. s. civil, 6e Ave 52

Charles, anc. épicier, Ave Désy 8

Charles, journalier, St-Olivier 12

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Martel Chs, emp. Que. Ry., Durocher 97
 Edgar, E.E.P., Richelieu 243 1/2
 Edm., chauffeur, Victoria 65
 Edmond, menuisier, Ste-Hélène 182
 Edouard, emp. St-Malo shop, Ave des Oblats 315
 Elphège, ing. civil, Ave Maisonneuve 8
 Elz., menuisier, St-Olivier 217 1/2
 Emile, charretier, Lavigueur 120
 Emile, peintre, Claire-Fontaine 23
 Emile, voy. de comm., Morin 110
 Emile, méc. den., des Franciscains 224
 Emile, emp. C.N.R., du Roi 322
 Ernest, voy. de commerce, 3e Ave 375
 Eugène, comptable, 4e Rue 204
 Fréd., emp. P. de Justice, Richardson 205
 F.-X., emp. dépt, Auditeur, Lachevrotière 43b
 Gabriel, épicier, Marie de l'Incarnation 132-136
 Gabriel, décorateur, St-Bernard 58
 Gaudias, journalier, Lafayette 10
 Gaudiose, agt d'ass., Bouffard 125
 Georges, agent d'ass., Fraser 152
 Georges, E.E.P., des Franciscains 91 1/2
 Georges, emp. Château Frontenac, Lafayette 160 1/2
 Gérard, chauff. taxi, Richelieu 334
 Gérard, tailleur de cuir, Victoria 61
 Gérard, confiseur, de Mazenod 216
 Germain, menuisier, Richelieu 179
 Harry, emp. Ch. Front., d'Argenson 23
 Henri, plombier, Latourelle 56
 J.-A., peintre, 4e Rue 84
 J. A., menuisier, Sutherland 28
 J.-Adjutor, menuisier, Sutherland 28
 J.-B., de Quebec Auto Supply Co., du Pont 77
 J.-B., jnr, prop. de taxi Frontenac, St-François 248
 J.-B., photographe, St-Joachim 113
 J.-B., notaire, Blvd Charest 325, rés. Charlesbourg-Ouest
 J.-B., voy. de commerce, Richardson 174

Martel J.-Bte, mécanicien, des Prairies 114
 Jean, emp. Que. Ry, Durocher 97
 J.-E., emp. Com. des Liqueurs, Lachevrotière 43b
 J.-Emile, menuisier, Artillerie 52
 J.-Eugène, emp. Que. Power, Bagot 16
 J.-L., menuisier, Maufils 133
 Joseph, journalier, St-Patrice 28
 Joseph Albert, commis, 2e Ave 300
 Jos.-Gabriel, boucher, St-Cyrille 89 1/4
 Jos., emp. C.P.R., de Mazenod 216
 Jos., emp. Hôtel St-Paul, St-Paul 377
 Joseph-Ernest, agent, St-Bernard 58
 Joseph, emp. garage municipal, St-Valier 318
 Joseph, barbier, Latourelle 46
 Joseph, empl. Maranda & Labrecque, Rigauville 28
 Joseph, expéditeur, 6e Rue 101
 Joseph, sur, emp. C.P.R., de Mazenod 216
 Jos., jnr, journalier, de Mazenod 216
 Joseph, tailleur en cuir, Durocher 134
 Joseph-L., peintre, Déléigny 36
 J. P.' voy. de commerce, 3e Ave 46 Québec-Ouest
 Jules, emp. Dom. Express, d'Aiguillon 99
 Jules, emp. Ch. Frontenac, Montmagny 156
 Lauréat-F., agt manuf., Ste-Marguerite 106, rés., 144
 L.-E., pharmacien, rés. Richelieu 243 1/2
 Léonidas, cordonnier, du Roi 232
 L.-Eug., emp. Que. Power, Bagot 16
 Lorenzo, médecin, St-Jean 416
 Louis, contremaitre Q. Ry., Napoléon 27
 Louis, emp. Que. Power, Franklin 81
 Ls-Albert, anc. épicier, 2e Ave 300
 Ludger, commis, épicier, 3e Ave 401b
 Maurice, cordonnier, Dorchester 328
 Maurice, cord.-machiniste, 6e Rue 162
 Mlle emp. Bell Tel., des Franciscains 127
 Mlle Bernadette, emp. Perfection Corset, Lasarre 41
 Mlle E., institutrice, de Mazenod 161

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT
 859

Tél.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Martel Mlle Fernande, commis, St-Jean 494
Mlle, H. N., Cliff View Place 1
Mlle Yvette, sténo, des Franciscains 224
Mlles Cécile et Adrienne, St-Bernard 91
Mlles M.-L. & S. C., prop. Librairie A.-O. Pruneau, St-Jean 60, rés. St-Louis 52
Mme H. Enr., St-Joseph 325
Mme veuve, Drolet 10
Mme veuve Abraham, 4e Avenue 206
Mme veuve Arthur, des Commissaires 169
Mme veuve Dollard, du Roi 15
Mme vve Elzéar, Ave des Oblats 315
Mme veuve Emile, Octave 12
Mme veuve Emilien, St-Olivier 290
Mme veuve Félix, Hermine 220
Mme veuve Jacques, St-Bernard 91
Mme veuve J.-B., Richelieu 334
Mme veuve J.-Bte, des Franciscains 91 1/2
Mme veuve J.-O., Drolet 10
Mme veuve Philéas, Carillon 78
Mme veuve Roland, Avenue Lamontagne 36
Omer, gardien de la paix, Richelieu 386
Omer, emp. de la Cité, St-Bernard 45
Onésime, quincailleur, Richardson 365
Paul, emp. Que. Power, Ave des Oblats 315
Paul, barbier, 4e Rue 210
Philéas, mécanicien, St-Eugène 5
Raymond, bonbons et tabacs, 4e Rue 24, & des Commissaires 169
Robert, journalier, des Commissaires 169
Roland, emp. St. Malo Shop, Ave des Oblats 315
Rosaire, emp. Maranda & Labrecque, Rigauville 37
Rosario, électricien, Lasarre 41
Sévérin, épiciier, coin Laplace 2-6 et Thibaudau, rés. Ste-Famille 22
Wilfrid, commis, des Franciscains 224
Wilfrid, ing. C.N.R., 12e Rue 15 1/2
Wilfrid, emp. Clément & Clément, Ste-Marguerite 84

Martel Wilfrid, jnr., comptable, Ste-Marguerite 84
Wilfrid, ing. C.N.R., 12e Rue 15 1/2
Marti Henri, conducteur Q. R'y, des Franciscains 169
Martial Lucien, artiste, St-Joseph 64
Mlle Lucienne, St-Joachim 13
Marticotte Adolphe, bourreur, Plessis 91
Rés. des Prairies 137
Antonio, emp. Action Catholique, 1e Ave 302
Mme veuve Francis, 9e Ave 180, Q.-O.
Mme veuve Henri, Ave des Oblats 50
Martin Adélard, chauff. méc., Alfred 26
Adjutor, cordonnier, Victoria 91
Alex, agt d'ass., des Franciscains 63
Alfred, chauff. camion, 4e Avenue 138
Alfred, rentier, Franklin 68
Alfred, dit Boucher, menuisier, Hermine 114
Alphonse, contremaitre, dépt de l'aqueduc, des Prairies 112
Alphonse, rentier, St-Flavien 33
Amédée, emp. dépt. Douane, Ave Parent 15
A.-P., voy. de comm., Dauphine 35
Arthur, journalier, Laberge 30
Arthur, abbé, aumônier, Hôpital du Wt-Sacrement, Ch. Ste-Foy 444
Auguste, cord. machiniste, N.-Dame des Anges 187
B.-D.-J., agt d'assurance, Ste-Foy 395
Benjamin, accountant, St-Cyrille 424
Berehman, emp. bureau collection de la cité, Cremazie 47
Chs, fab. d'ornements en fer, 5e Rue 34-36
Chs., emp. C.P.R., Ste-Ursule 18
Chs. E.E.M., Garneau 26
Chs, comptable, des Franciscains 63
Edm., loc. ing., Artillery 59
Edward-H., general agent, Ave des Erables 201
Eugène, pharmacien, St-Louis 31-33 1/2
F., emp. Ch. Frontenac, St-Jean 23

Tel. 2-2081
pour

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

358-364, St-Jean
Québec

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Martin Ferdinand, emp. C.N.R., 13e Rue 139
 Frank, emp. C. Swift Co. St-Vallier 761
 Frank, étal, Caron 40-42
 Geo. M., chauff. camion, 5e Rue 61
 Gérard, emp. "Laiterie Québec", 14e Avenue 494, Que.-Ouest
 Henri, Coté de la Montagne 78
 Henri, emp. l'Action Catholique, Crémazie 6b
 J.-A., agent Canadian Oil, St-Martial 5
 James, cond., C.G.R., Aberdeen 61
 J.-A., architecte, Avenue Manrèse 57
 J.-A., agronome, Avenue Murray 57
 Jean-Marie, garçon de table, St-Flavien 33
 Jeffrey T., emp. H. B. Bignell, Ave Murray 163
 John J. H., manufacturers, Fraser 258
 John, locomotive engineer, Artillery 59
 Joseph, peintre, Colomb 339
 Joseph, march. de fruits, Signai 114
 Joseph, journalier, Daniel 48
 J. W., rep. The Saguenay Fish & Trading Co., Ave Laurier 318
 J.-W., prop. Delaney Reg'd, Dalhousie 111-115
 L., emp. Que. Power, Latourelle 154
 Louis, emp. Dom. Arsenal, Daniel 50
 Louis, garde-moteur, Latourelle 154
 Louis, emp. C.N.R., 6e Rue 7
 Lucien, ing. civil, Belvédère 1
 Misses (the) B. and M., Artillery 59
 Miss H.-F., Ste Anne 125-127
 Miss Mary, teacher, Fraser 258
 Misses (the) May & Annie, d'Aiguillon 79
 Miss Lauretta, Ste-Monique 7
 Mlle A., buanderie de Lévis, St-Louis 79
 Mlle Alice, St-François 184-190
 Mlle Thérèse, Charlevoix 13
 Mme veuve Ernest, des Franciscains 63
 Mme veuve Ismael, de Bernières 96
 Mme veuve Georges, 5e Rue 61
 Mrs widow Fred, Little Champlain 36
 Mrs. widow Thomas J., Crémazie 190

Martin Napoléon, peintre, Colomb 246
 Martin Napoléon, peintre, Arago 254
 Napoléon, peintre, St-Léon 53
 Narcisse, pompier, de Bernières 15
 Olivier, commis et restaurant, St-Anselme 95
 Oram, expéd., Blvd des Alliés 53
 Ovila, cond. de taxi, Richelieu 257
 P.-G., de Quebec Engineering Co., Avenue Murray 184
 Pamphile, mécanicien, St-Anselme 95
 Paul, emp. de la Cité, Fraser 49
 Paul, emp. de la Cité, d'Auteuil 71
 Ph., cour à bois Stadacona, Papineau 43-45
 Philippe, journalier, de Bernières 115
 Roger, télégraphiste, 2e Ave 255
 Roland, emp. Us. C.N.R., 15e Rue 120
 Roméo, plâtrier, Aqueduc 119
 Roméo, plâtrier, Marie de l'Incarnation 88A

Martin R. P. H., O.P., curé paroisse St-Dominique, G. Allée 329 Tél. 3-4947

Martin Sydney G., organiste (studio), d'Auteuil 93

Martin S.-Valmont, Directeur du Service d'hygiène municipale, d'Auteuil 71, Tél. 2-0697

Téléphone, comptable, Marie de l'Incarnation 156, Tél. 6072

W. W., physician, Maple Avenue 201

Martineau A., emp. "Le Soleil", Latourelle 97

Aimé, journalier, St-Eustache 69

Albert, emp. Banque C. Nat., Latourelle 45

Albert, comptable, Pontgravé 12

Albert, com. de pharmacie, Richelieu 161 1/4

Alfred, contremaitre, Dorchester 216

Alfred, emp. Bell Tel., Ave des Chênes 26

Alphonse, journalier, des Commissaires 96

Alphonse, emp. dept. Marine, organisateur de sport, Caron 81

Alphonse, abbé, Châteauguay

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
 338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Martineau Antonio, expédit. J.-B. Renaud Inc., des Commissaires 96
 Arthur, emp. Ang. Pulp. Maufils 424
Martineau Arthur, emp. de la cité, 2e Rue 117
 Auguste, architecte, Ste Ursule 54
 Daniel, cond, malles, 3e Ave 281
 David-Chs., emp. C.N.R., d'Aiguillon 162½
 E.-A., emp. Cie Chinic, 2e Ave 326½
 E.-J., emp. douanes, St-Joachim 46
 Electric appareils électriques, St-Pierre 21-25
 Emile, commis malles, Garnier 144
 Fidèle, gardien de la paix, Ozanam 188
 Forest, conducteur Que. R'y, 14e Rue 6½
 Georges, ancien marchand de sable, Avenue des Erables 139
 Gérald, clavigraphes, St-Pierre 78, rés. St-Cyrille 510
 Henri, typographe, 2e Ave 279
 J.-E.-A., capitaine de la Milice, 3e Avenue 205½
 J.-O., agt d'assurance, Richelieu 328
 J.-Omer, ing civil, Chateau St-Louis, app 1007, Grande-Allée 305
 Joseph, ramoneur, Marie-Rollet 41
 Joseph, chauffeur, du Parloir 6
 Joseph, journalier, Maufils 343
 Jules, emp. Bell Tél., Ste-Agnès 13
 K., gérant Imp. Oil, Chem. Ste-Foy 911
 Kenneth, salesman, Avenue Maison-neuve 74
 Louis, notaire, Belvédère 1
 Lucien, emp. Lindsay, Caron 81
 Maurice, mess., de la Reine 214
 Michel, charretier, Maufils 426
 Miss Lillie, 9e Rue 9
 Mlle Eva, Blvd Langelier 135
 Mme veuve Arthur, 6e Rue 26
 Mme veuve G.-Elie, Ste-Ursule 54
 Mme veuve H.-O., Ave Manrèse 57
 Mme veuve Joseph, des Commissaires 127
 Mme veuve Nap., St-Cyrille 510

Martineau Napoléon, commis de billets C. N. R. Charlevoix 9
 N.-E., gardien de nuit, d'Aiguillon 170
 Neuville, plombier, Avenue Maison-neuve 74
 P.-H., de Martineau Electric, Grande-Allée 94
 Philéas, commis, St-Vallier 326
 Pierre, cultivateur, 9 9ème rue
 Roméo, agent de manuf., de la Couron 37, rés. Ave Manrèse 57
 Sylvio, agt da'ss., Richelieu 328
 Xavier, menuisier, St-Vallier 351
Martinette A.-H., rep. manufacturiers, St-Eustache 90
 Chs-Albert, opérateur télégraphe d'alarme, St-Olivier 67½
 Lorenzo, agent d'auto, chambres, St-Jean 61
 Mme Edmond, St-Eustache 90
Mascolo, C.V., statuaire, 3e Ave 221
 Jimmy, blacksmith, 3e Avenue 221
Mason Harry, chauffeur, Ste-Ursule 10½
Masonic Hall (The), Garden 51
 Mass Jack, fruit dealer, St-Dominique 85
Massarelli Hubert, emp Ch Frontenac, Grande-Allée 220
Masse Alexandre, peintre, du Pont 25
 Apollinaire, cond. élévateur, Little Champlain 2
 Arthur, de Joncas & Malouin, Che. Ste-Foy 1171
 C.-E., contre-maitre C.N.R., Joffre 83
 Edmond, épiciier, Richelieu 139
 Joseph, commerçant de bois, Little Champlain 2
 Joseph, journalier, 3e Ave 142 Q.-Ouest
 Léon, épiciier, rés. Ste-Marie 34
 Louis-A., march. de fruits, Lavigueur 44½
 Noel Arthur, mesureur de bois, Little Champlain 2
 Thomas, emp Que Power, Bagot 260
 Massé Adrien, musicien du 22e Régiment, Crémazie 133

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409